

# خُلاصہ مختصر المعانی

مختصر المعانی کا عام فہم خلاصہ جو بیک وقت مختصر المعانی کے ساتھ دروس البلاغہ کے حل کے لئے بھی مفید ہے، اس خلاصے میں علم معانی و بیان کی اصطلاحات کو اختصار کے ساتھ واضح کر کے اور مثال و ممثلہ کے درمیان سہل انداز میں تطبیق دی گئی اور اہم اشعار کو بھی حل کرنے کا اہتمام کیا گیا

مؤلفہ

ابن الحبیب الفائر

الرواہل

نسبہ

# خلاصہ مختصر المعانی

مختصر المعانی کا عام فہم خلاصہ جو بیک وقت مختصر المعانی کے ساتھ درس البلاغہ کے حل کے لئے بھی مفید ہے، اس خلاصے میں علم معانی و بیان کی اصطلاحات کو اختصار کے ساتھ واضح کر کے اور مثال و ممشل لہ کے درمیان سہل انداز میں تطبیق دی گئی، اور اہم اشعار کو بھی حل کرنے کا اہتمام کیا گیا

مؤلفہ

ابن الجلیب الفائر

المنہل



# خلاصہ مختصر المعانی

مؤلفہ  
ابن الجیب الفائر

التائز  
المنهل

پوسٹ آفس نمبر 24612701 | 0321-2000820

پاکستان، عمر میں پڑھنے کے لیے

لاہور:

مکتبہ رحمانیہ

انٹرنیشنل اسلامک سنٹر، روڈ بازار، لاہور

042-37221395, 0343-9657395

042-37224228

ادارہ اسلامیات

190 نازک، لاہور

042-3272401

کوئٹہ:

مکتبہ رشیدیہ سرکی، کوئٹہ

031-2662263, 0333-7825484

مکتبہ فاروقیہ، عبدالستار روڈ، کوئٹہ

0311 - 3737656

مکتبہ صالحیہ، کانسٹی روڈ، کوئٹہ

0304 - 3485588

ملتان:

ادارہ تالیفات اشرافیہ، ملتان

061-4540513

0322-6180738

مکتبہ اشاعت الخیر، ملتان

061-4514929

پشاور:

ممتاز کتب خانہ قصہ خوانی بازار، پشاور

091 - 2580331

دارالافتاح قصہ خوانی بازار، پشاور

091 - 2567539, 0300 - 5831992

راولپنڈی:

اسلامی کتب گھر ICDA اسٹاپ، راولپنڈی

051-4830451

انٹرنیشنل پبلشنگ، کینی چوک، راولپنڈی

051-5533248

کوہاٹ:

مکتبہ حسین بن علی، بنگلہ روڈ، کوہاٹ

0334 - 8299027

فیصل آباد:

اسلامی کتب گھر، ملی ہرٹ پلازہ، ارو روڈ بازار، فیصل آباد

041 - 3723506, 041 - 3723671R

0343 - 2080921

ہمدرد آباد:

عمر حسن

0321 - 8728084

دورانہ 2-9 انارک، ملتان، پاکستان  
021-34914596, 0324-2855000  
ldaratunnoor@gmail.com

دارات النور

فہرست

28	اقسام مجاز عقلی	8	پیش لفظ
29	مجاز عقلی میں قرینہ ہونا ضروری ہے	10	حالات ماتن و شارح
31	احوال المسند الیہ	12	متن و شرح کے خطبے کا خلاصہ
31	پہلا حال: حذف مسند الیہ	14	مقدمہ
32	دوسرا حال: ذکر مسند الیہ	14	فصح کلمہ
33	تیسرا حال: ضمیر کی صورت میں معرف لانا	14	تأخر حروف
34	چوتھا حال: علم کی صورت میں معرف لانا	15	غرابت
	پانچواں حال: مسند الیہ کو موصول کی	16	قیاس لغوی کی مخالفت
35	صورت میں معرف لانا	17	فصح کلام
	چھٹا حال: مسند الیہ کو اسم اشارہ کی صورت	17	ضعف تالیف
37	میں معرف لانا	17	تأخر کلمات
	ساتواں حال: مسند الیہ کو معرف باللام کی	18	تعمید
38	صورت میں معرف لانا	18	تعمید لفظی
	آٹھواں حال: مسند الیہ کو اضافت کے	18	تعمید معنوی
40	ساتھ معرف لانا	20	فصح حکم
40	نواں حال: مسند الیہ کو نکرہ لانا	20	بلاغت
41	دسواں حال: مسند الیہ کی صفت لانا	22	الفن الأول فی علم المعانی
42	گیارہواں حال: مسند الیہ کی تاکید لانا	24	أحوال الإسناد الخبری
	بارہواں حال: مسند الیہ کے بعد عطف	26	وتکثیراً ما ینخرج الکلام
43	بیان لانا	27	اسناد حقیقی و مجازی
44	تیرھواں حال: مسند الیہ کا بدل لانا	27	ثم الإسناد مطلقاً
45	چودھواں حال: مسند الیہ پر عطف کرنا	27	اسناد حقیقی
47	پندرہواں حال: مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا	28	اسناد مجازی

59	وَلَوْ لِلشَّرْطِ	47	سوا ہواں حال: مسند الیہ کو مقدم کرنا۔
59	آشہواں حال: مسند کو کمرہ لانا۔	48	سزہواں حال: مسند الیہ کو مؤخر کرنا۔
59	وَأَمَّا تَنْكِيرُهُ	51	بحث التفات
	نواں حال اضافت یا وصف سے مسند کی	52	ووجهه، أي وجه حسن الالتفات
60	تخصیص کرنا۔		ومن خلاف مقتضى الظاهر تلقى
60	وَأَمَّا تَخْصِيصُهُ بِالِإِضَافَةِ	53	المخاطب
60	دسواں حال: ایسی تخصیص نہ کرنا۔	53	أو السائل بغير ما يتطلب
60	گیارہواں حال: مسند کو معرف لانا۔	53	ومنه التعبير بلفظ الماضي
61	بارہواں حال: مسند کو مؤخر کرنا۔	53	ومنه القلب
61	تیرہواں حال مسند کو مقدم کرنا۔	54	أحوال المسند
62	تشبیہ	54	پہلا حال: حذف مسند۔
63	أحوال متعلقات الفعل	55	دوسرا حال: ذکر مسند۔
63	پہلا حال: حذف مفعول۔	55	تیسرا حال: مسند کا فعل ہونا۔
64	دوسرا حال: تقدیم مفعول۔	56	چوتھا حال: مسند کا اسم ہونا۔
65	تیسرا حال بعض معمولات کو بعض پر مقدم کرنا	57	پانچواں حال: مسند فعل کا مفعول لانا۔
66	القصر	57	چھٹا حال: مفعول وغیرہ نہ لانا۔
66	قصر حقیق	57	ساتواں حال: مسند میں شرط کی قید لگانا
67	قصر الصفة على الموصوف	57	وَأَمَّا تَقْيِيدُهُ بِالشَّرْطِ
67	قصر اضافی	58	وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ أَنْ فِي مَقَامِ الْجَزْمِ
67	۱- قصر افراد	58	أَوْ لِقَدَمِ جَزْمِ الْمُخَاطَبِ
67	۲- قصر قلب	58	أَوْ تَنْزِيلِهِ بِوُقُوعِ الشَّرْطِ
67	۳- قصر تعین	58	أَوْ التَّوْبِيحِ
69	الإنشاء		أَوْ تَغْلِيْبِ غَيْرِ الْمُتَصِفِ بِهِ عَلَى
69	تمنی	59	الْمُتَصِفِ بِهِ
70	استفہام	59	وَالتَّغْلِيْبِ بَابٍ وَاسِعٍ

76	عنى - ٤	71	انى
76	٨- دعاء	71	كم
76	٩- التماس	72	كيف
76	١٠- اكرام	72	اين
76	نمى	72	متى
77	نداء	72	ايبان
77	١- الاغراء	72	انى
77	٢- الاختصاص	72	١- استبطاء
77	٣- تعجب	72	٢- تعجب
77	٤- تعجب	73	٣- كراى پر تنبيه
77	٥- تحمر	73	٤- وعيد
77	٦- تذکر	73	٥- امر
77	استعمال الخبر فى معنى الإنشاء -	73	٦- نهي
78	١- المنازل	73	٤- انكار
78	٢- حرص فى الوقوع	73	٨- حكم
78	٣- صورت امر سے بچنا	73	٩- تحقير
78	٣- ١- ایسے مخاطب کو مطلوب کا شوق دلانا	73	١٠- تحويل
79	الفصل والوصل	74	١١- استبعاد
80	کمال انقطاع	74	١٢- لى
81	کمال اتصال	74	امر
82	شبه کمال انقطاع	75	١- اباحت
83	شبه کمال اتصال	75	٢- تمهيد
85	الإيجاز والإطناب والمساواة	75	٣- تمجيد
88	اطناب	75	٣- تنخير
91	الفن الثانى فى علم البيان	75	٥- الهانت
92	التشبيه	75	٦- تشويه

107	اقسام استعارة باعتبار مناسبات	92	اركان تشبيه
109	اقسام استعارة باعتبار لفظ مستعار	92	مشبه
	اقسام استعارة باعتبار اجتماع وعدم اجتماع	92	مشبه به
110	طرفين	93	وجه شبه
110	اقسام استعارة باعتبار جاح	93	حرف تشبيه
111	استعارة عامية وخاصة	93	اداة تشبيه
112	مجاز مركب	93	غرض تشبيه
112	الكناية	96	اقسام تشبيه باعتبار مادة طرفين
114	اقسام كناية باعتبار واسطه	96	اقسام تشبيه باعتبار طرفين
116	الفن الثالث في علم البديع	98	اقسام تشبيه باعتبار تعدد طرفين
116	١- المطابقة	98	تشبيه لفظ
118	٢- مراعاة النظير	99	تشبيه مفروق
119	٣- الارصاد	99	تشبيه التصويه
119	٤- المشاكلة	99	تشبيه الجمع
119	٥- المزوجة	100	اقسام تشبيه باعتبار وجه شبه
120	٦- العكس	100	اقسام وجه تشبيه باعتبار فهم
120	٧- الرجوع	101	اقسام تشبيه باعتبار حرف تشبيه
120	٨- التورية	101	اقسام تشبيه باعتبار غرض
121	٩- الاستخلام	102	اقسام تشبيه باعتبار قوت وضعف
122	١٠- اللف والنشر	102	تشبيهات كى وس تشبيهات كاحاصل
123	١٢- الجمع	103	الحقيقة والمنجاز
123	١٣- التفريق	103	مجاز مفرد
123	١٤- التقسيم	104	اقسام مجاز مرسل
124	١٥- الجمع مع التفريق	105	مجاز مستعار
125	١٦- الجمع مع التقسيم	106	اركان استعارة
126	١٧- الجمع مع التفريق والتقسيم	106	اقسام استعارة باعتبار طرفين

139	جناس مكلف	127	١٨- التجريد
139	جناس مذيل	127	١٩- المبالغة المقبولة
139	جناس مضارع	128	٢٠- المنهيب الكلامي
139	جناس لاحق	129	٢١- حسن التعليل
139	جناس مقلوب	131	٢٢- التفریع
139	جناس مخج	131	٢٣- تأكيد المدح بما يشبه الذم-
140	جناس مطلق	132	٢٤- تأكيد الذم بما يشبه المدح
140	جناس اشتقاق	133	٢٥- الاستبعا
140	جناس ازدواج	133	٢٦- ادماج
140	٢- رد العجز على الصدر	134	٢٧- التوجيه
141	٣- السج	134	٢٨- الهزل الذي يُراد به الجد -
141	١- سج مطرف	135	٢٩- تجاهل الغارف
142	سج مرصع	135	٣٠- القول بالموجب
142	سج متوازي	136	٣١- الاطراد
142	٢- الموازي	136	محسنات لفظيه
142	٥- القلب	136	الجناس بين اللفظين
143	٦- التشریح	137	جناس مماثل
143	٤- لزوم بالاليزم	137	جناس مستوفى
145	خاتمه في السوقات الشعرية وغيرها	137	جناس التركيب تشابه
148	انتباس	138	جناس مركب مفروق
148	تضمين	138	جناس ناقص
150	حسن ابتداء	138	جناس محرف
150	٢- حسن تخلف	138	جناس مصحف
150	٣- حسن انتهاء	138	جناس مطرف



## پیش لفظ

کوئی بھی زبان سیکھنے کے لئے اس کی لغات کو یاد کرنا اور گرامر سیکھنا کافی ہے۔ کیوں کہ صرف ان دو چیزوں سے اپنا مافی الضمیر سمجھانے اور دوسروں کی بات سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے، البتہ اس زبان میں مہارت اور اہل لسان کے اسرار و رموز و اشارات کو سمجھنے کے لئے لغات اور گرامر سے بڑھ کر کچھ اور علوم و فنون بھی ضروری ہیں۔

دنیا میں بولی جانے والی متعدد زبانوں میں سے عربی زبان ہی سب سے وسیع زبان ہے، اور اسی زبان کو یہ خاصیت حاصل ہے کہ نہ صرف رہتی دنیا تک، بلکہ اس دنیا کے بعد کی نئی دنیا میں بھی یہی زبان اپنی آب و تاب کے ساتھ باقی رہے گی۔

عربی زبان کی اہمیت اس لحاظ سے مزید بڑھ جاتی ہے کہ سرچشمہ ہدایت قرآن و حدیث کا ذخیرہ عربی زبان میں ہی ہے۔ فصاحت و بلاغت سے پُر قرآن کریم جیسی معجز کتاب جس کا مقابلہ فصحاء عرب بھی نہ کر سکے، اور اصح العرب آقائے نامدار، سید دو جہاں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ اقدس سے نکلے جوامع الکلم کو کا جتہ سمجھنے اور قرآن و حدیث کے اسرار و رموز اور لطائف سے لطف اندوز ہونے کے لئے کچھ اضافی فنون کی ضرورت ہے جنہیں اکابرین امت نے علم معانی، بیان اور بدیع کی صورت میں جمع کیا۔

اس بارے میں لکھی گئی کتابوں میں سے ”مختصر المعانی“ کو یہ اعزاز حاصل ہے کہ اسے برصغیر کے مدارس میں درس پڑھایا جاتا ہے۔ اگرچہ فن بلاغت مشکل و پیچیدہ فن نہیں، لیکن کم استعداد طلباء عام طور پر علامہ تقی تازانی رحمہ اللہ کی فنی و علمی موشگافیوں سے پُر اس کتاب

کو سمجھ نہیں پاتے، جس کا یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ انہیں اس فن سے خاطر خواہ مناسبت نہیں ہوتی۔

اس چیز کے پیش نظر ”مختصر المعانی“ کا عام فہم و آسان خلاصہ تیار کیا گیا، جس کی ابتدائی بنیاد استاد الاساتذہ صوفی محمد سرور دامت برکاتہم العالیہ کا تحریر کردہ خلاصہ ”تخصیص المبانی فی تسہیل مختصر المعانی“ ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ مولانا فرقان احمد سائیکانوی کی ”تیسیر البلاغۃ“ اور مختصر المعانی کی عام و متداول شروحات سے بھی استفادہ کیا گیا۔

اللہ رب العزت سے دعا ہے کہ اصل کتاب کی طرح اس خلاصے کو بھی شرف

قبولیت عطا فرمائے۔ آمین۔

ابن الحیب الفارسی

۱۳۳۷/۱/۱

## حالات ماتن و شارح

”تلخیص المفتاح“ متن کے مؤلف جمال الدین ابو عبد اللہ محمد بن عبد الرحمن القزوی بنی خطیب دمشق ہیں۔ بقول حافظ ابن حجر رحمہ اللہ آپ کی پیدائش ۶۶۶ھ میں ہوئی، اور ایک قول کے مطابق ۶۶۰ھ ہے۔

علامہ سکا کی رحمہ اللہ نے ”مفتاح العلوم“ نامی ایک کتاب لکھی جس میں تین قسمیں تھیں: قسم اول میں تین فنون تھے: نحو، صرف اور اشتقاق۔ قسم ثانی میں بھی تین فنون تھے: عروض، قوافی، منطق۔ قسم ثالث میں بھی تین فنون تھے: معانی، بیان، بدیع۔

پھر قاضی القضاة ابو عبد اللہ محمد بن عبد الرحمن قزوی رحمہ اللہ نے ”مفتاح العلوم“ کی قسم ثالث کی تلخیص کی اور اس کتاب کا نام ”تلخیص المفتاح“ رکھا۔ آپ کا انتقال ۷۳۹ھ میں ہوا۔

شرح کا نام ”مختصر المعانی“ ہے جو سعد الدین مسعود بن عمر کی تالیف ہے۔ علامہ تفتازانی رحمہ اللہ نے ”تلخیص المفتاح“ کی ایک مفصل شرح لکھی جس کا نام ”مطوّل رکھا“۔ لیکن بعد میں لوگوں کے اصرار پر انہوں نے اپنی اس طویل شرح کو مختصر کر کے لکھا اور اس کا نام مختصر المعانی رکھا۔

آپ ۷۲۲ھ کو تفتازان میں پیدا ہوئے۔ اپنے وقت کے مشائخ مثلاً علامہ عضد الدین ابجدی، قطب الدین رازی وغیرہ سے تحصیل علم کے بعد درس و تدریس میں مشغول ہو گئے۔ جوانی کے آغاز میں ہی آپ کا شمار علمائے کبار میں ہونے لگا۔ درس و تدریس کے ساتھ آپ کو تصنیف و تالیف سے کافی شغف تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ہر فن میں آپ نے کوئی نہ

کوئی تصنیف کی ہے۔ اللہ رب العزت نے آپ کی تصنیفات کو جو قبولیت بخشی شاید ہی کسی اور مصنف کو حاصل ہو، چنانچہ آپ کی کتابوں میں سے کئی کتابیں نصاب میں داخل ہیں مثلاً: تہذیب المنطق، مختصر المعانی، شرح عقائد، تلویح، مطول۔

سید شریف جرجانی سے آپ کا مشہور مناظرہ ہوا۔ کہا جاتا ہے کہ اس مناظرے میں سید شریف جرجانی غالب آگئے تھے، اسی صدے کی وجہ سے ۲۲/محرم الحرام ۹۲ھ کو سمرقند میں آپ کا انتقال ہوا، اور وہیں تدفین ہوئی۔ بعد میں آپ کے جسدِ خاکی کو سرخس میں منتقل کیا گیا۔ رحمہ اللہ۔

## متن و شرح کے خطبے کا خلاصہ

علامہ قزوینی رحمہ اللہ نے حمد و صلاۃ کے بعد وجہ تالیف بیان کی ہے کہ چونکہ علم بلاغت تمام علوم میں سب سے زیادہ بلند مرتبہ اور پیچیدہ ترین تھا، اور اس علم پر لکھی جانے والی تمام کتابوں میں سب سے زیادہ نفع بخش کتاب امام سکا کی رحمہ اللہ کی ”مفتاح العلوم“ کی قسم ثالث تھی اس لیے میں نے اس علم اور اس کتاب کا انتخاب کر کے اس کی تلخیص کی کیوں کہ اس کتاب میں بعض چیزیں غیر ضروری تھیں انہیں ختم کر دیا اور بعض چیزیں ضرورت سے زیادہ طویل تھیں، انہیں مختصر کر دیا اور بعض مقام بہت پیچیدہ اور مغلط تھے انہیں واضح کر دیا۔

علامہ تفتازانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے ”مطول“ کے نام سے ”تلخیص المفتاح“ کی شرح لکھی تھی جس میں، میں نے کئی نکات اور باریک باریک مسائل تفصیل سے بیان کیے تھے، لیکن بہت سے حضرات نے مجھ سے مطالبہ کیا کہ میں اسے مختصر کروں، ان کے اس مطالبہ کی دو وجوہات تھیں:

- ۱- اب طلباء میں اتنی ہمت نہیں کہ مطول کے باریک اور پیچیدہ مسائل کو سمجھ سکیں۔
  - ۲- اس بات کا خدشہ بھی ہے کہ اگر میں نے ”مطول“ کو مختصر نہ کیا تو کلام چور قسم کے لوگ میری ہی عبارتوں کو چراچرا کر مختصر شروحات لکھ ڈالیں گے، جسے ادبی سرقہ بھی کہتے ہیں۔
- لیکن میں ان کا یہ مطالبہ ٹالتا رہا اور میرے ٹال مٹول کی بھی دو وجوہات تھیں:
- ۱- ایسی شرح لکھنا جو سب کو اچھی لگے یہ انسانی طاقت سے باہر ہے، یہ خالق قدرت کی ہی دسترس میں ہے۔

۲۔ اب اس علم کا دور دورہ بھی ختم ہو چکا ہے، فصاحت اور بلاغت کا علم تو بس نام

کارہ گیا ہے۔

رہا یہ مسئلہ کہ لوگ ادبی سرتے کا ارتکاب کریں گے تو اگر کلام چور قسم کے لوگ  
میرے کلام سے فائدہ اٹھاتے ہیں تو انہیں اٹھانے دو، کیوں کہ نہروں سے پیاسوں کو کیسے  
روکا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ لوگ اپنے مطالبے میں غالب آگئے اور مجبور ہو کر میں نے ”مطول“  
کو مختصر کرنا شروع کر دیا، حالانکہ میرے پاس نہ وسائل تھے اور نہ میں اپنے وطن میں تھا، بلکہ  
دوران سفر میں یہ شرح لکھی۔

## مقدمہ

فصاحت کے لغوی معنی ہیں ظاہر ہونا، اور بلاغت کے لغوی معنی پہنچانا۔ فصاحت و بلاغت کی کوئی ایسی جامع تعریف نہیں جو ان کی سب اقسام کو شامل ہو، اس لئے دونوں کی اصطلاحی تعریف ان کی اقسام کے اعتبار سے کی جاتی ہے۔ فصاحت کی تین قسمیں ہیں:

فصاحت فی المفرد، اسے فصیح کلمہ بھی کہتے ہیں۔

۲- فصاحت فی الکلام، جیسا کہ کہا جاتا ہے یہ کلام فصیح ہے۔

۳- فصاحت فی المحکم کہ یوں کہا جائے فلاں شخص فصیح ہے۔

فصیح کلمہ: اسے کہتے ہیں جس میں ۱- تنافر حروف، ۲- غرابت اور ۳- قیاس لغوی

کی مخالفت نہ ہو۔

تنافر حروف کا مطلب یہ ہے کہ کلمہ زبان سے ادا کرنا مشکل ہو، یعنی ہر وہ کلمہ جسے ذوق صحیح ثقیل شمار کرے اور اس کی ادائیگی میں تنگی شمار کرے تو وہ کلمہ متنافر ہے۔ خواہ وہ ثقل قریب مخارج کے اعتبار سے ہو یا اس کے علاوہ کسی اور اعتبار سے، جیسے امرؤ القیس کے شعر میں لفظ مُسْتَشْرِزَات بمعنی ”بلند“ متنافر کلمہ ہے۔

غَدَائِرُهَا مُسْتَشْرِزَاتٌ إِلَى الْعُلَى تَضِلُّ الْعِقَاصُ فِي مُنْتَهَى وَمُرْسَلٌ [۱]

[۱] غدا، غلبہ کی جمع ہے بمعنی بے ہوشی، بال، ”حا“ ضمیر عزیزہ محبوبہ کی طرف راجع ہے، مستشزرات باہ استفعال سے لازم اور متعدي دونوں ہو سکتا ہے۔ لازمی کی صورت میں اسم فاعل کا صیغہ ہے اور متعدي کی صورت میں اسم مفعول کا صیغہ ہے، بمعنی اوپر کی طرف چڑھنا یا چڑھانا۔ العلی، غلبہ کی جمع ہے بمعنی بلندی، تضل، ای: تغیب غائب ہونا، العقاص۔ عقصۃ کی جمع ہے بمعنی چوڑا، یعنی سر کے نیچے میں انار کی طرح جمع کئے =

ترجمہ: "اس کی مینڈھیاں اوپر کی طرف اٹھی ہوئی ہیں۔ بالوں کا گچھا بٹے ہوئے اور کٹے بالوں میں چھپ جاتا ہے۔"

مستشزرات اہل لسان کی زبان پر اس لئے لفظ ہے کہ "شین" تا اورزا کے درمیان واقع ہوا، لہذا یہ تافرف حروف میں داخل ہے، اگرچہ امرؤ القیس جیسے رئیس الشعراء کے شعر میں واقع ہے۔

غرابت کے معنی ہیں کہ وہ کلمہ استعمال میں کم آتا ہو اور اس کا ظاہری استعمال اور معنی مانوس نہ ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں: ۱- غرابت لفظی، ۲- غرابت معنوی۔

غرابت لفظی یہ ہے کہ لفظ کے معنی کی معرفت کتب لغت کی جستجو پر موقوف ہو مثلاً عیسیٰ بن عمر نحوی گدھے سے گر پڑے اور لوگوں کا ہجوم جمع ہوا تو کہنے لگے: مالکُم تکاکم علیٰ کتکاکم علیٰ ذی جنۃ افرنقعو عنی تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ مجھ پر اس طرح جمع ہو جس طرح کسی مجنون پر جمع ہوتے ہو، مجھ سے دور ہو جاؤ۔ لفظ تکاکم اور افرنقع میں غرابت لفظی ہے۔

۲- غرابت معنوی یہ ہے کہ لفظ کے معنی کی معرفت کتب لغت کی جستجو سے بھی حاصل نہ ہو، کیوں کہ وہ لفظ اس معنی کے لئے مستعمل نہیں ہوتا، بلکہ اس کے لئے تخریج بعید کا ارتکاب کرنا پڑتا ہے جیسے ابن العجاج شاعر کے قول

وَمُقَلَّةٌ وَخَاجِبٌ مُزَجَجٌ وَفَاجِحٌ وَمُرْسِنٌ مُسْرَجٌ [۱]

ترجمہ: "(محبوبہ نے ظاہر کیا) آنکھوں کو اور لمبی باریک ابروؤں کو اور کونکے کی طرح سیاہ

= ہوئے بال، معنی، گوندھے ہوئے بال، مرسل کٹے ہوئے بال۔ عرب کی عورتوں کی عادت تھی کہ سر کے بالوں کو سوارنے کے لئے تین حصے کر لیتی تھیں: عقاص، شنی اور مرسل جس سے بالوں کی زیادتی دکھانا مقصود ہوتا تھا۔

[۱] مُقَلَّةٌ بمعنی آنکھ، خَاجِبٌ بمعنی ابرو، مُزَجَجٌ باریک، فَاجِحٌ بمعنی کونکہ، مراد کونکے کی طرح سیاہ بال ہیں، مِرْسِنٌ بمعنی ناک، مُسْرَجٌ بمعنی سرخی کو اور جو ایک لوبہ کا نام ہے یا سراج بمعنی چراغ کی طرف منسوب ہے۔



بالوں کو اور ایسی ناک کو جو باریک اور سیدھی ہونے میں سرخی تلوار جیسی یا چمک دمک میں سورج جیسی ہے۔“

اس شعر میں لفظ مُسْرَج میں غرابت معنوی ہے، کیوں کہ مُسْرَج کا مشتق منہ تسریع ہونا چاہیے، لیکن لغت میں ”تسرج“ کا لفظ نہیں، البتہ تسرج اور سراج کا لفظ ہے اور ”مسرَج“ کو ان دونوں سے مشتق نہیں مان سکتے، کیوں کہ یہ دونوں مصدر نہیں۔ لہذا آخرج بعید کا ارتکاب کیا کہ ”مسرَج“ باب تفعیل سے ہے جس کی ایک خاصیت اصل کی طرف نسبت ہے جیسے: فَسَقْتُهُ، كَفَرْتُهُ، اس لئے مُسْرَج کا یہ معنی کیا گیا کہ باریک اور سیدھا ہونے میں سرخی تلوار یا چمک دمک میں سراج کی طرح ہے۔ چونکہ اس میں غرابت معنوی ہے اس لئے اسے فصیح نہیں شمار کیا گیا۔

قیاس لغوی کی مخالفت کا معنی یہ ہے کہ وہ عربی وضع کے خلاف ہو جیسے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْأَجَلِّ الْوَاسِعِ الْفَضْلِ الْوَهَّابِ الْمَجْزَلِ  
”سب تعریفیں اس خدائے پاک کے لئے ہیں جو بزرگ، برتر، اکیلا، یکتا، قدیم اور سب سے پہلے ہے۔“

أَجَلُّ صرفی قاعدے کے موافق الْأَجَلُّ ادغام کے ساتھ ہونا چاہیے، مگر یہاں ”لام“ کا ”لام“ میں ادغام نہیں، لہذا یہ کلمہ فصیح نہیں کہ اس میں قیاس لغوی کی مخالفت ہے۔ بعض حضرات کلمے کے فصیح ہونے کے لئے یہ شرط بھی لگاتے ہیں کہ اسے سننے

میں بوجھ محسوس نہ ہو اور ”سیف الدولہ علی“ کی مدح میں متنتی کے شعر

مَبَارَكُ الْأَسْمِ أَغْرُ اللَّقَبِ كَرِيمُ الْجِرْشِيِّ شَرِيفُ النَّسَبِ

”اس کا نام (علی) بابرکت ہے، اس کا لقب (سیف الدولہ) معروف و مشہور ہے، اس کا نفس بہت شریف ہے، اس کا نسب بہت اونچا ہے (کیوں کہ وہ قبیلہ بنی ربیعہ کے خاندان سے ہے جو بہت اونچا خاندان ہے)۔“

میں لفظ الجرشسی بمعنی نفس کو فصیح نہیں کہتے، کیوں کہ سماعت میں نقل ہے، لیکن یہ شرط درست نہیں، کیوں کہ کراہت فی السمع غرابت لفظی کی وجہ سے ہے، اس لئے اس شرط کو الگ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ نیز کراہت فی السمع کی وجہ سے کلمہ کو غیر فصیح کہنا اس لئے بھی درست نہیں کہ اگر کوئی خوش الحان بھی الجرشسی کا تلفظ کرے تو بھی اس میں کراہت فی السمع ہے، لہذا اس شرط کے اضافے کی ضرورت نہیں۔

**فصح کلام:** کسی کلام کے فصیح ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ا۔ اس کے سب کلمات بھی فصیح ہوں، اور ۲۔ پورا کلام ضعیف تالیف، ۳۔ تافیر کلمات اور ۴۔ تعقید سے خالی ہو۔  
ضعیف تالیف مشہور نحوی قانون کے خلاف ہونے کو کہتے ہیں جیسے کوئی مرجع کے بغیر ضمیر ذکر کرے مثلاً ضَرَبَ غُلَامًا زَيْنًا میں لفظاً ومعناً احضار قبل الذکر کی بنا پر ضعیف تالیف ہے۔

تافیر کلمات کا مطلب یہ ہے کہ چند کلمات کے جمع ہونے سے زبان پر نقل پیدا ہو جائے اگرچہ اس کا ہر ایک کلمہ فصیح ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں: تافیر نقل کی انتہا کو پہنچا ہو جیسے  
وَقَبْرٌ حَرْبٍ بِمَكَانٍ قَفْرٍ      وَآيِسٌ قُرْبٍ قَبْرِ حَرْبٍ قَبْرٍ  
”حرب کی قبر ایک بیابان جگہ میں ہے اور حرب کی قبر کے پاس کوئی اور قبر بھی نہیں۔“

اگرچہ مذکورہ شعر کے الفاظ فی نفسہ تافیر سے سالم ہیں، مگر ایک ہی قسم کے لفظ کی بار بار تکرار سے زبان میں ثقالت پیدا ہوتی کہ قبر کو تین مرتبہ اور حرب دو مرتبہ مذکور ہے، نیز ایک قسم کے حرف (ق، ب، ر) بھی بار بار آئے، جن کی وجہ سے ثقالت میں اور اضافہ ہوا۔

۲۔ تافیر کلمات کا نقل کچھ کم ہو جیسے ابو تمام کا شعر ہے

كَبْرِيْمٌ مَنِيْ اَمْدَحُهُ اَمْدَحُهُ وَالْوَرِيْ مَعِيْ      وَاِذَا مَا لَمْ تُنْثِ لَمْ تُنْثِ وَخَدِيْ

اس شعر میں منشا نقل امدحه امدحه میں کلمات کے حروف کا اجتماع ہے۔

تعقید (تعمیق) کہ کلام کا مرادی معنی کسی خلل کی وجہ سے مخفی ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں: ۱- تعقید لفظی، ۲- تعقید معنوی۔

تعقید لفظی یہ ہے کہ تقدیم و تاخیر یا حذف یا اضماع قبل الذکر وغیرہ کی وجہ سے کلام سے معنی سمجھنے مشکل ہو جائیں جیسے فرزدق کے اس شعر میں ہے

وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا مُمَلَّكًا أَبُو أُمَّةٍ حَيٌّ أَبُوهُ يُقَارِبُهُ [۱]  
 ”اور نہیں اس کی مثل لوگوں میں کوئی زندہ جو اس کے مشابہ ہو، مگر وہ شخص جسے بادشاہت دی گئی ہے کہ اس کی والدہ کا والد اس کا والد ہے“ [۲] (یعنی دونوں بہن بھائی ہیں)۔

اس شعر میں چار قسم کے خلل ہیں: ۱- مبتدا: أبو أمّہ اور خبر أبوہ کے درمیان حیّ اجنبی کا فصل ہے۔

۲- موصوف حیّ اور صفت يقاربہ کے درمیان أبوہ اجنبی کا فصل ہے۔

۳- مستثنی مملکاً مستثنی منہ حیّ پر مقدم ہے۔

۴- بدل حیّ اور مبدل منہ مثله کے درمیان فصل کثیر ہے۔

اصل عبارت اس طرح ہے: ليس مثله في الناس حيّ يقاربه إلا مملک

أبو أمّہ أبوہ .

تعقید معنوی یہ ہے کہ لغوی معنی سے مرادی معنی تک پہنچنا مشکل ہو جائے، جیسے

[۱] اہمّیہ کی ضمیر ممدوح ابراہیم بن ہشام کی طرف راجع ہے جو بادشاہ ہشام بن عبدالملک کا ماموں ہے۔ مملکاً بمعنی جسے حکومت دی گئی ہو، یعنی بادشاہ، یہاں مملک کا مصداق ہشام بن عبدالملک ہے۔ ابو امّہ کی ضمیر مملک کی طرف راجع ہے، ابوہ کی ضمیر ممدوح ابراہیم کی طرف راجع ہے۔ يقاربہ کی ضمیر ممدوح ابراہیم کی طرف راجع ہے۔

[۲] فرزدق ہشام بن عبدالملک بن مروان کے ماموں ابراہیم بن ہشام بن اسماعیل مخزومی کی تعریف میں کہتا ہے کہ لوگوں میں کوئی بھی ایسا زندہ شخص نہیں جو فضاں میں ابراہیم کے مشابہ ہو، مگر وہ شخص جسے بادشاہت دی گئی ہے، اور مراد اس کا بھانجا ہشام ہے۔

سَأَطْلُبُ بَعْدَ الدَّارِ عَنْكُمْ لِتَقْرُبُوا وَتَسْكُبُ عَيْنَايَ الْمُمُوعَ لَتَجْمُدَا [۱]  
 ”میں عن قریب تم سے دوری طلب کروں گا تاکہ تم قریب ہو جاؤ اور میری آنکھیں آنسو  
 بہاتی ہیں تاکہ خوش ہو جائیں۔“

شاعر نے ”جمود عین“ سے خوشی مراد لی، حالانکہ اس سے غم کی طرف تو ذہن  
 جاتا ہے کہ روتے روتے آنسو ختم ہو جائیں، خوشی کی طرف ذہن نہیں جاتا، اس لئے جمود  
 عین سے خوشی مراد لینے میں تعقید معنوی ہے کہ اس میں بہت سے واسطوں اور لوازم کی  
 طرف منتقل ہونے کی ضرورت ہے [۲] مثلاً: ۱- جمود عین سے انتقاء دمع کی طرف،  
 ۲- انتقاء دمع سے انتقاء حزن کی طرف، ۳- انتقاء حزن سے سرور کی طرف۔

بعض حضرات نے فصاحت کلام کے لئے کثرت تکرار اور پے در پے اضافات  
 سے خالی ہونے کو بھی ضروری قرار دیا ہے، لہذا وہ کہتے ہیں کہ درج ذیل شعر

وَتَسْعِلْنِي فَنِي غَمْرَةٌ بَعْدَ غَمْرَةٍ سُبُوخٌ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدٌ  
 ”نختیوں کے بعد نختیوں میں میری مدد کرتی ہے ایسی گھوڑی جس کے لئے اس کے نفس میں

[۱] اطلب مضارع شکلم بمعنی طلب کرنا، بعد دوری، الدار گھر، لتقرّبوا، امی لأن تقرّبوا قریب آنا، تسکب  
 پانی بہانا، عینای عین کا شنیہ ہے یاے شکلم کی طرف مضاف ہے، الدموع دمع کی جمع ہے، لتجمدا یہاں ان  
 مقدر ہے اصل میں لأن تجمدا بمعنی پانی خشک ہونا، یہاں مراد خوش ہونا ہے۔

[۲] اردو زبان میں بھی اس طرح کئی وسائط پر مشتمل تعقید معنوی کی مثال موجود ہے جیسے:

گس کو باغ میں جانے نہ دینا کہ نائق خون پروانے کا ہوگا  
 یہاں شعر کا مطلب سمجھنے کے لئے درج ذیل واسطوں کی ضرورت ہے: ۱- شہد کی کہی باغ میں جائے  
 گی تو پھول کا رسی چوسے گی، ۲- شہد کا چھو تیار کر کے وہاں شہد رکھے گی، ۳- جب چھو شہد سے پر ہو جائے گا تو  
 مالک اسے توڑے گا، ۴- شہد اور چھتے کو الگ الگ کرے گا، ۵- چھتے کے ذریعے موم تیار کرے گا، ۶- اسے بازار  
 میں فروخت کرے گا، ۷- لوگ موم خرید کر گھروں میں جلائیں گے، ۸- پروانہ آگ کے عشق میں چکر کھا کر جل  
 جائے گا۔ چونکہ شعر کا مطلب اتنے مخفی واسطوں کے بعد معلوم ہونا ممکن ہو اس لئے اسے تعقید معنوی کہا جاتا ہے۔

سَأَطْلُبُ بَعْدَ الدَّارِ عَنْكُمْ لِتَقْرَبُوا وَتَسْكُبُ عَيْنَايَ اللُّمُوعَ لِتَجْمُدَا [۱]

”میں عن قریب تم سے دوری طلب کروں گا تاکہ تم قریب ہو جاؤ اور میری آنکھیں آنسو بہاتی ہیں تاکہ خوش ہو جائیں۔“

شاعر نے ”جمود عین“ سے خوشی مراد لی، حالانکہ اس سے غم کی طرف تو ذہن جاتا ہے کہ روتے روتے آنسو ختم ہو جائیں، خوشی کی طرف ذہن نہیں جاتا، اس لئے جمود عین سے خوشی مراد لینے میں تعقید معنوی ہے کہ اس میں بہت سے واسطوں اور لوازم کی طرف منتقل ہونے کی ضرورت ہے [۲] مثلاً: ۱- جمود عین سے انتقاء دمع کی طرف، ۲- انتقاء دمع سے انتقاء حزن کی طرف، ۳- انتقاء حزن سے سرور کی طرف۔

بعض حضرات نے فصاحت کلام کے لئے کثرت تکرار اور پے در پے اضافات سے خالی ہونے کو بھی ضروری قرار دیا ہے، لہذا وہ کہتے ہیں کہ درج ذیل شعر

وَتُسْعِدُنِي فَنِي غَمْرَةٌ بَعْدَ غَمْرَةٍ سُبُوخٌ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدٌ  
”نختیوں کے بعد نختیوں میں میری مدد کرتی ہے ایسی گھوڑی جس کے لئے اس کے نفس میں

[۱] اَطْلُبُ مضارع متکلم معنی طلب کرنا، بَعْدَ دوری، الدَّارُ گھر، لِتَقْرَبُوا قریب آنا، تَسْكُبُ پانی بہانا، عَيْنَايَ عین کا شنیہ ہے یا بے متکلم کی طرف مضاف ہے، اللُّمُوعُ دمع کی جمع ہے، لِتَجْمُدَا یہاں ان مقدر ہے اصل میں لَان تجمدا، یعنی پانی خشک ہونا، یہاں مراد خوش ہونا ہے۔

[۲] اردو زبان میں بھی اس طرح کئی دساتل پر مشتمل تعقید معنوی کی مثال موجود ہے جیسے:

گس کو باغ میں جانے نہ دینا کہ ناحق خون پروانے کا ہوگا

یہاں شعر کا مطلب سمجھنے کے لئے درج ذیل واسطوں کی ضرورت ہے: ۱- شہد کی کبھی باغ میں جائے گی تو پھول کارس چوسے گی، ۲- شہد کا بھد تیار کر کے وہاں شہد رکھے گی، ۳- جب بھد شہد سے پر ہو جائے گا تو مالک اسے توڑے گا، ۴- شہد اور چھتے کو الگ الگ کرے گا، ۵- چھتے کے ذریعے موم تیار کرے گا، ۶- اسے بازار میں فروخت کرے گا، ۷- لوگ موم خرید کر گھروں میں جائیں گے، ۸- پروانہ آگ کے عشق میں چکر کھا کر جل جائے گا۔ چونکہ شعر کا مطلب اسے عقلی واسطوں کے بعد معلوم ہونا ممکن ہو اس لئے اسے تعقید معنوی کہا جاتا ہے۔

اس پر شواہد ہیں۔“

فصح نہیں، کیوں کہ اس میں کثرتِ تکرار ہے کہ ”حا“ ضمیر تین بار مذکور ہے۔  
اسی طرح ”تتابعِ اضافات“ کی بنا پر اس شعر کو بھی فصح نہیں کہتے:

حَمَامَةٌ جَرَّعِي حَوْمَةَ الْجَنْدَلِ اسَجَعِي فَأَنْتِ بِسَرَّأَى مِنْ سَعَادٍ وَمَسْتَمِعِ  
”اے ریتلی اونچی پتھریلی زمین کی کبوتری! گیت گا، کیوں کہ تو سعادِ محبوبہ کے دیکھنے اور اس کے سننے کی جگہ میں ہے۔“

لیکن یہ دو اضافی شرطیں درست نہیں، کیوں کہ اگر ان کی وجہ سے لفظ زبان پر ثقیل ہوتا ہے تو ”تافر“ کی قید سے ان سے احتراز حاصل ہو گیا، انہیں الگ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر ان کی وجہ سے لفظ زبان پر ثقیل نہیں ہوتا تو پھر یہ نخل بالفصاحت نہیں، کیوں کہ ان کا وجود قرآن کریم میں بھی ہے، مثلاً ذیل کی آیات میں ”تتابعِ اضافات“ ہے:

﴿مِثْلَ دَابِّ قَوْمِ نُوحٍ﴾ ﴿ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ﴾ اور ”کثرتِ تکرار“ کی مثال

﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا﴾ الآية ہے۔

فصح متکلم: کسی متکلم کے فصح ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں ایسی پختہ استعداد پیدا ہو جائے کہ اپنے ہر مقصد کو فصح الفاظ سے ادا کر سکے۔

بلاغت

بلاغت کی دو قسمیں ہیں: ۱- بلاغت فی الکلام، ۲- بلاغت فی المحکم۔

کلام کے بلیغ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کلام فصح بھی ہو اور مقتضائے حال کے مطابق بھی ہو۔ حال ایک ایسا سبب ہے جو متکلم کو اپنا مافی الضمیر بیان کرتے وقت ایک خاص کیفیت کے ساتھ ادا کرنے کی دعوت دے، اس خاص کیفیت کو ”مقتضا“ کہا جاتا ہے، اس کیفیت کے مطابق کلام لانے کو ”مطابقت لمقتضی الحال“ کہتے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ جس

موقع میں وہ کلام وارد ہوا، اس کے مطابق ہو، مثلاً جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قوم نے ان کے مبلغین تکذیب کی تو انہوں نے کلام کو ”اِنَّ“ اور ”جملہ اسمیہ“ کے ساتھ مؤکد کرتے ہوئے فرمایا: ﴿اِنَّا اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ﴾۔ یہاں قوم کا حال ”انکار“ ہے، اور تاکید کا تقاضا کرنا ”مقتضاً“ ہے۔ ”اِنَّ“ اور ”جملہ اسمیہ“ کے ساتھ جواب دینا ”مطابقت لہمقتضی الحال“ ہے۔ متکلم کے بلیغ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں ایسی پختہ قابلیت اور لیاقت ہو کہ بلیغ کلام بنانے پر قادر ہو۔

خلاصہ: فصاحت کی شرط ان سات اسباب سے احتراز کرنا ہے جو فصاحت میں مخل ہوتے ہیں اور وہ یہ ہیں: ۱- تنافر حروف، ۲- تنافر کلمات، ۳- غرابت، ۴- مخالفت قیاس، ۵- ضعف تالیف، ۶- تعقید لفظی، ۷- تعقید معنوی۔ اور کلام کے بلیغ ہونے کی دو شرطیں ہیں: ۱- معنی مراد کو ادا کرتے وقت غلطی سے بچنا، ۲- فصاحت میں مخل اسباب سے احتراز کرنا۔

واضح رہے کہ تنافر حروف اور تنافر کلمات کے لئے ذوق سلیم کافی ہے۔ غرابت کا پتہ ”علم لغت“ سے ہوتا ہے۔ مخالفت قیاس لغوی کی تفصیل ”علم صرف“ سے، اور ضعف تالیف اور تعقید لفظی کی تفصیل ”علم نحو“ سے معلوم ہو جاتی ہے۔ البتہ مقتضائے حال کی تفصیل معلوم کرنے کے لئے ”علم معانی“ کی اور تعقید معنوی سے بچنے کے لئے ”علم بیان“ کی ضرورت ہے۔ فصیح و بلیغ بنانے کے بعد کلام میں مزید لفظی و معنوی حسن پیدا کرنے کیلئے ”علم بدیع“ کی ضرورت ہے۔

## الفن الأول فی علم المعانی

هُوَ عِلْمٌ يُعْرِفُ بِهِ أَحْوَالُ اللَّفْظِ الْعَرَبِيِّ الَّتِي بِهَا يُطَابِقُ اللَّفْظُ مُقْتَضَى الْحَالِ. "علم معانی" ایسا علم ہے جس کے ذریعے عربی لفظ کے ان احوال کو پہچانا جاتا ہے جن کے ذریعہ لفظ مقتضائے حال کے مطابق ہوتا ہے۔ بالفاظ دیگر اس علم کے ذریعہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ کس وقت کیا بات کرنی ہے اور کس طرح کرنی ہے؟

اس فن میں آٹھ باب ہیں: ۱- احوال الاسناد الخبری، ۲- احوال المسند الیہ، ۳- احوال المسند، ۴- احوال متعلقات الفعل، ۵- القصر، ۶- الانشاء، ۷- انفصل والوصل، ۸- الایجاز والاطاب والمساوات۔

ان آٹھ ابواب کی وجہ حصر یہ ہے کہ اگر کلام لفظی کے لئے خارج میں نسبت ہے جس کے وہ مطابق یا مخالف ہو سکے تو "خبر" ہے ورنہ "انشاء" ہے [۱]۔ پھر خبر میں "مسند"،

[۱] صدق خبر و کذب خبر کے بارے میں موجود اختلاف کی وضاحت کے لئے تین مقدمات کو جاننا چاہیے:

۱- خبر کے لئے تین چیزوں کی ضرورت ہے: مسند، مسند الیہ، نسبت جیسے نزدیک قائم کلام خبری ہے، جس میں زید مسند الیہ، قائم مسند اور قیام کی زید کی طرف اسناد نسبت ہے۔

۲- نسبت کی تین قسمیں ہیں: نسبت ذہنیہ، نسبت کلامیہ، نسبت خارجیہ، مثلاً زید قائم ایک کلام خبری ہے۔ شکلم نے صادر ہونے سے پہلے اس کلام خبری کا شکلم کے ذہن میں تصور لازمی ہے جسے نسبت ذہنیہ کہا جاتا ہے۔ قیام کی زید کی طرف اسناد نسبت کلامی ہے۔ پھر اسے خارج اور نفس الامر کے ساتھ ملانا نسبت خارجیہ ہے۔

۳- اس میں تین مذاہب ہیں: جمہور، نظام معتزلی، جاحظ معتزلی۔ جمہور اور نظام معتزلی کلام خبری کو صدق و کذب دو قسموں میں منحصر سمجھتے ہیں، جب کہ جاحظ دونوں کے درمیان واسطے کا قائل ہے۔

جمہور کہتے ہیں: نسبت کلامیہ، نسبت خارجیہ کے موافق ہونا صدق ہے چاہے ثبوتی ہو یا سلبی۔ اسی طرح نسبت کلامیہ یا نسبت خارجیہ کے موافق نہ ہونا کذب ہے، چاہے ثبوتی ہو یا سلبی۔ =



= نظام معتزلی کے نزدیک نسبت کلامیہ کا نسبت ذہنیہ کے موافق ہونا صدق ہے، اگرچہ نسبت ذہنیہ غلط ہو، اور نسبت کلامیہ کا نسبت ذہنیہ کے مطابق نہ ہونا کذب ہے اگرچہ وہ نسبت ذہنیہ واقع کے مطابق نہ ہو مثلاً اگر کوئی آسمان کو نیچے اعتقاد کر کے کہے: السماء تحتنا تو نظام کے ہاں یہ صدق ہے، کیوں کہ قائل کے اعتقاد کے موافق ہے، اگرچہ نفس الامر میں غلط ہے۔ اسی طرح اگر وہ شکلم السماء فوقنا کہے تو کذب ہے، کیوں کہ یہ اس کے اعتقاد کے خلاف ہے۔

نظام کی دلیل یہ قرآنی آیت ہے: ﴿إِذَا جَاءَكَ السُّنَاقِفُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ السُّنَاقِفِينَ لَكَاذِبُونَ﴾، استدلال اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے منافقین کو ان کے قول **إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ** میں کاذب قرار دیا ہے، جس کا ایک ہی سبب ہے کہ یہ منافقین کے اعتقاد یعنی ”نسبت ذہنیہ“ کے موافق نہیں، ورنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت واقعی اور نفس الامری ہونے میں کیا شبہ ہے؟ جمہور کی طرف سے ایک جواب یہ ہے کہ کذب کا تعلق ﴿نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ﴾ سے ہے، یعنی یہ منافقین تمہارا دل اور غلوں میں قلب سے (جس پر لائن، لام تاکید اور جملہ اسمیہ دلالت کر رہا ہے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی شہادت میں نفس الامر کی موافقت کا دعویٰ کرتے ہیں، اس میں وہ کاذب ہیں، کیوں کہ وہ شہادت نفس الامر اور ان کے حالات کے موافق نہیں، نہ کہ ان کے اعتقاد کے موافق نہ ہونے کی وجہ سے وہ کاذب ہیں (جیسا کہ نظام معتزلی نے سمجھا)۔

دوسرا جواب منافقین اس بات کا نام ”شہادت“ رکھنے میں کاذب ہیں۔

تیسرا جواب منافقین **إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ** میں کاذب ہیں، کیوں کہ خارج کی دو قسمیں ہیں: خارج بحسب نفس الامر، خارج بحسب الاعتقاد۔ منافقین کے زعم و خیال میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم رسول نہیں، اس کا ایک وجود خارجی ہے (ای: لیس برسول اللہ) ان کا قول **إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ** اسی خارجی وجود کے موافق نہ ہونے کی وجہ سے کاذب ہے۔

چاند معتزلی کے نزدیک صدق خبر کے لئے نسبت کلامیہ کا نسبت خارجیہ اور نسبت ذہنیہ دونوں کے مطابق ہونا شرط ہے، اور کذب خبر میں نسبت کلامیہ کا دونوں کے مطابق نہ ہونا شرط ہے۔ اس طرح صدق خبر اور کذب خبر کے درمیان چارہ سلسلے ہوتے ہیں:

۱- نسبت کلامیہ اگرچہ نسبت خارجیہ کے مطابق ہو، مگر نسبت ذہنیہ بالکل نہ ہو، ۲- یا نسبت ذہنیہ ہو مگر =

”مسند الیہ“ اور ”اسناد“ کا ہونا ضروری ہے۔ پھر مسند جب فعل یا معنی فعل ہو تو اس کے لئے بعض دفعہ ”متعلق“ بھی ہوتے ہیں۔ پھر اسناد اور تعلق فعل میں بعض دفع ”قصر“ اور بعض دفعہ ”عدم قصر“ ہوتا ہے۔ پھر جملہ کبھی معطوف ہوتا ہے کبھی نہیں۔ یہ ”فصل و وصل“ ہوا۔ پھر کلام میں کبھی اصل مراد سے زیادتی ہوتی ہے کبھی نہیں ہوتی۔ یہ ”ایجاز و اطاب و مساوات“ ہے۔

### أحوال الإسناد الخبری

أحوال الإسناد الخبری غرض کے اعتبار سے کلام خبری کی دو قسمیں ہیں:

۱- فائدة الخبر، ۲- لازم فائدة الخبر۔ اگر مخاطب کو کوئی حکم یا بات بتانی ہو تو اسے ”فائدہ خبر“ کہتے ہیں جیسے مخاطب کو امیر کے آنے کا علم نہیں، امیر کی آمد کے وقت اسے کہا جائے: *حَضَرَ الْأَمِيرُ* چونکہ یہاں مخاطب کو امیر کی آمد کا علم نہیں تھا متکلم کے بتانے کے بعد علم ہوا، اس لئے اسے ”فائدة الخبر“ کہتے ہیں۔

اگر یہ بتانا ہو کہ مجھے بھی یہ بات معلوم ہو چکی ہے تو اسے ”لازم فائدہ خبر“ کہا جاتا ہے جیسے کہا جائے: *أَنْتَ حَضَرْتَ أَمِينَ* (آپ گزشتہ کل حاضر ہوئے) یا آپ لاہور گئے تھے۔ یہاں مخاطب کو اپنی حاضری اور جانے کا علم پہلے سے تھا، لیکن متکلم نے اپنا علم ظاہر = مطابقت کا اعتقاد نہ ہو۔ ۳- نسبت کلامیہ، نسبت خارجیہ کے مطابق نہ ہونے کے باوجود نسبت ذہنیہ کے ساتھ موافقت کا اعتقاد نہ ہو، ۴- یا بالکل نسبت ذہنیہ نہ ہو۔

جاہظ کی دلیل یہ قرآنی آیت ہے: *وَإِن تَرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ يُصَلِّيَ إِلَيْكُمْ بِالسَّبْعِ الْمَعْرُوفِ وَلَا بِالسَّبْعِ الْمَخْفِيِّ ۚ ذَٰلِكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ الظَّالِمِينَ*۔ یہاں کفار کے ام بہ جنة کو کذب کا قسم قرار دیا ہے، کیوں کہ ”ام“ تقسیم و تردید پر دلالت کرتا ہے، لہذا اخبار بحال الیوم کذب کا غیر ہوگا، پھر یہ صدق کا بھی غیر ہے، کیوں کہ کفار آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سچا ہونے کا اعتقاد ہی نہیں رکھتے تھے، لہذا اخبار بحال الیوم نہ صدق ہو نہ کذب جس سے صدق و کذب کے درمیان واسطہ ثابت ہوا۔

جمہور کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ کذب مطلق کی دو قسمیں ہیں: کذب عمد، ۲- کذب غیر عمد۔ کذب عمد کو افتراء اور کذب غیر عمد کو ندم افتراء یا جثون کہا جاتا ہے، لہذا معلوم ہوا اخبار بحال الیوم کذب عمد کا قسم ہے مطلق کذب نہیں۔ لہذا صدق و کذب میں واسطہ ثابت نہیں: ۱-

کرنے کے لئے یہ جملہ کہا، اس لئے اسے ”لازم فائدہ الخمر“ کہتے ہیں کہ خبر کے فائدے کے لازم پر دلالت ہو رہی ہے۔

واضح رہے کہ اگر خبر خریدنے کے درپے نہ ہو تو جملہ خبریہ دیگر اغراض کے لئے بھی لایا جاتا ہے مثلاً: ﴿رَبِّ اِنِّی وَضَعْتُهَا اُنْتِی﴾ میں فائدہ خبر یا لازم فائدہ خبر مراد نہیں، بلکہ بطور حسرت کہا۔

جب مخاطب اپنے علم پر عمل نہ کرے تو اسے فائدہ خبر یا لازم فائدہ خبر سے جاہل شمار کر کے کلام کیا جاتا ہے کہ وہ اور جاہل برابر ہیں مثلاً تارک نماز کو کہا جائے: الصلاة واجبة۔ مخاطب کے اعتبار سے کلام خبری کی تین قسمیں ہیں: ابتدائی، طلبی، انکاری۔ اگر مخاطب کے ذہن میں حکم نہ یعنی طور پر ہونہ شک کے طور پر یعنی بالکل خالی الذہن ہو تو تاکید لانے کی ضرورت نہیں جیسے: اُخَوِّكَ قَادِمٌ۔

اگر اسے شک ہو تو تاکید لانا مستحسن ہے جیسے شک کے وقت کہا جائے: اِنَّ اُخَاكَ قَادِمٌ۔ اس صورت میں ایک تاکید کافی ہے، اگرچہ تاکید نہ لانے کی بھی گنجائش ہے، کیوں کہ مخاطب کو صرف تردد ہے۔

اگر وہ حکم کا انکار کرنے والا ہے تو اس میں بحسب انکار کئی تاکیدی کلمات لانا ضروری ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قاصدوں کی حکایت نقل کی کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے انہیں اہل انطاکیہ کی طرف بھیجا، جب پہلی مرتبہ ان کی تکذیب کی گئی تو کلام کو ”اِنَّ“ اور ”جملہ اسمیہ“ کے ساتھ مود کر کے ہوئے فرمایا: ﴿اِنَّنَا اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ﴾۔ جب دوسری مرتبہ ان کی تکذیب کی گئی تو چونکہ مخاطبین کا انکار شدید تھا کہ قوم نے کہا ﴿مَا اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا نَكٰذِبُوْنَ﴾ تو قاصدین نے کلام کو ”قسم“، ”اِنَّ“، ”لام تاکید“ اور ”جملہ اسمیہ“ کے ساتھ

مؤكد کرتے ہوئے فرمایا: ﴿رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ﴾، واضح رہے کہ ان طریقوں کے مطابق کلام لانے کو ”اخراج علی مقتضی الظاہر“ کہتے ہیں۔

وَكَثِيرًا مَّا يَخْرِجُ الْكَلَامَ كَبْهِي كَلَامًا وَمُقْتَضَا ظَاهِرِ حَالٍ كَخَلْفَ لَائِي جَانَا  
ہے یعنی موقع تو اسناد ابتدائی کا ہوتا ہے، لیکن اصل خبر سے پہلے ایسی بات لائی جاتی ہے جس سے مخاطب کو خبر کا شوق و طلب پیدا ہو جائے، اس لئے پھر اسنادِ طلبی لے آتے ہیں جیسے ارشادِ باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ اس سے نوح علیہ السلام میں طلب پیدا ہوئی کہ ان کے بارے میں جاری کردہ حکم کو جان لیں، لہذا حضرت نوح علیہ السلام جو غیر سائل ہیں انہیں متردوفی الحکم کے مرتبے میں اتارا گیا، گویا کہ ان کی طرف سے سوال ہوا: أَحْكِمَ عَلَيْهِم بِالْإِغْرَاقِ أَمْ لَا؟ تو فرمایا: ﴿إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ﴾۔

اگر مخاطب میں کوئی انکار کی علامت نظر آئے تو ہم اسے منکر سمجھ کر کلام کرتے ہیں اگرچہ واقع میں وہ منکر نہیں ہوتا جیسے:

جَاةٌ شَقِيقَةٌ عَارِضًا رُمِحَتْ  
إِنَّ بَنِي عَمِّكَ فِيهِمْ رِمَاحٌ

”شقیق (لڑائی کے لئے) اپنے نیزے کو عرضاً تھامتے ہوئے (بے التفاتی سے) آنے لگا

(میں نے اسے کہا) بے شک (تیرے دشمنوں یعنی) چچازاد بھائیوں کے پاس نیزے ہیں۔“

اگرچہ شقیق اپنے چچازاد بھائیوں کے پاس نیزوں کا منکر نہیں، لیکن اس کی بے

التفاتی سے اُسے منکر کے درجے میں اتار کر مؤکد کلام کیا کہ انہیں خالی ہاتھ نہ سمجھو۔

ایسے ہی کبھی منکر کو غیر منکر شمار کرتے ہیں، جب اس کے سامنے ایسے دلائل ہوں

کہ اگر وہ ان میں تھوڑا سا بھی تامل کرے تو انکار سے ہٹ جائے مثلاً منکرِ اسلام کو کہا

جائے: الإِسْلَامُ حَقٌّ كَيْونَ كَمَا اسْلَامُ كِي حَقَانِيَتِ كِي دَلَالٌ ”اعجازِ قرآن“ وغیرہ ایسے ہیں

کہ ان میں ادنیٰ سا غور و فکر انکار کو ختم کرتا ہے، اس لئے ایسے منکر کو غیر منکر سمجھ کر کلام کیا جاتا

ہے۔ اسی طرح قرآن کریم کے بارے میں شک کرنے والوں کو کہا گیا: ﴿لَا رَيْبَ فِيهِ﴾۔ حالانکہ اس میں انکار کرنے والے ہیں، بمعنائے ظاہر تاکید کے ساتھ کہنا مناسب تھا، مگر ان کے انکار کو عدم انکار کے درجے میں قرار دے کر بلا تاکید ﴿لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ کہا گیا۔

### اسنادِ حقیقی و مجازی

ثُمَّ الْإِسْنَادُ مُطْلَقًا اسناد (خبری ہو یا انشائی) کے اعتبار سے کلامِ خبری کی دو قسمیں ہیں: ۱- حقیقتِ عقلیہ، اسے اسنادِ حقیقی بھی کہتے ہیں، ۲- مجازِ عقلی، اسے اسنادِ مجازی بھی کہا جاتا ہے۔

اسنادِ حقیقی: اگر فعلِ معروف یا معنائے فعل کی نسبت فاعل کی طرف ہو یا مہول کی نسبت مفعول کی طرف ہو تو اسے اسنادِ حقیقی یا حقیقتِ عقلیہ کہتے ہیں۔ اسنادِ حقیقی یا حقیقتِ عقلیہ کی چار قسمیں ہیں:

۱- واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق ہو، جیسے کوئی مؤمن موحّد کہے: اُنْبِئْتُ اللّٰهَ الْبَقْلَ۔  
 ۲- صرف اعتقاد کے مطابق ہو واقع کے مطابق نہ ہو، جیسے کافر دہریہ کا قول: اُنْبِئْتُ الرَّبِّيعُ الْبَقْلَ۔ یہ خیر دہری کے اعتقاد کے مطابق تو ہے، لیکن واقع کے مطابق نہیں کہ واقعاً اگانے والا اللہ تعالیٰ ہے۔

۳- صرف واقع کے مطابق ہو اعتقاد کے مطابق نہ ہو جیسے کوئی معتزلی اپنی حالت کو چھپاتے ہوئے کہے خَلَقَ اللّٰهُ الْاَفْعَالَ كُلَّهَا۔ یہ خبر واقع کے مطابق تو ہے، لیکن معتزلی کے اعتقاد کے مطابق نہیں۔

۴- واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق نہ ہو جیسے زید نہیں آیا اور مخاطب کو اس کے آنے نہ آنے کا علم نہیں، متکلم کو معلوم ہے کہ وہ نہیں آیا اس کے باوجود کہے جاتا: زَيْدٌ تَوْبَهُ خَيْرٌ وَاقِعٌ اور اعتقاد متکلم دونوں کے مطابق نہیں۔

اسنادِ مجازی: اگر ایسا نہ ہو بلکہ معروف کی نسبت مفعول کی طرف ہو جیسے: ﴿فَسِنِي عَيْشَةَ رَاضِيَةً﴾ یا مجہول کی نسبت فاعل کی طرف ہو جیسے: سَيْلٌ مَفْعَمٌ یا مصدر کی طرف ہو جیسے: شاعرٌ یا زمان کی طرف ہو جیسے: نَهَارُهُ صَائِمٌ یا مکان کی طرف ہو جیسے: نَهْرٌ جَارٍ یا کسی اور متعلق کی طرف ہو جیسے: بَنِي الْأَمِيرِ الْمَدِينَةَ تو اسے اسنادِ مجازی اور مجازِ عقلی کہتے ہیں [۱]۔

### اقسامِ مجازِ عقلی

مجازِ عقلی کی چار قسمیں ہیں: ۱۔ کبھی مسند اور مسند الیہ دونوں حقیقت لغویہ ہوتے ہیں [۲] جیسے: أَنْبَتَ الرَّيِّعُ الْبَقْلَ . اس مثال میں مسند یعنی أَنْبَت اپنے معنی موضوع لہ

[۱] عَيْشَةَ رَاضِيَةً میں راضیۃ اسم فاعل ہے اور اس کی اسناد غیر فاعل یعنی عیشتہ کی طرف ہے جو مفعول بہ ہے، کیوں کہ عیشتہ (زندگی) راضیۃ نہیں ہوتی، بلکہ راضیۃ تو صاحب عیشتہ ہوتا ہے۔

اسی طرح سَيْلٌ مَفْعَمٌ میں مفعم اسم مفعول ہے اور اس کی اسناد مفعول کے بجائے فاعل سبیل کی طرف ہے، کیوں کہ سیلاب بھرا ہوا نہیں ہوتا، بلکہ بھرنے والا ہوتا ہے۔

شاعرٌ میں شاعر اسم فاعل ہے اور اس کی اسناد فاعل کی طرف نہیں، بلکہ غیر فاعل یعنی مصدر کی طرف ہے۔ واضح رہے کہ اس مثال میں تاسع ہے، کیوں کہ شعر مفعول یعنی منظوم کے معنی میں ہے، لہذا یہاں اسناد مصدر کی طرف نہیں، بلکہ درحقیقت مفعول کی طرف ہے۔

نَهَارُهُ صَائِمٌ میں صائم اسم فاعل ہے جس کی اسناد غیر فاعل یعنی طرفِ زمان کی طرف ہے، کیوں کہ صائم تو شخص ہوتا ہے دن نہیں ہوتا۔

نَهْرٌ جَارٍ میں جار اسم فاعل ہے جس کی اسناد غیر فاعل یعنی طرفِ مکان کی طرف ہے، کیوں کہ جاری تو پانی ہوتا ہے نہر جاری نہیں ہوتی۔

بَنِي الْأَمِيرِ الْمَدِينَةَ میں بنی فعل کی نسبت غیر فاعل یعنی سبب کی طرف ہے، کیوں کہ شہر کو بنانے والا امیر نہیں، بلکہ اس کا عملہ ہوتا ہے۔

[۲] واضح رہے کہ یہاں حقیقت و مجاز سے ان کا اصطلاحی معنی مراد نہیں، بلکہ انہی معنی مراد ہے کہ اگر لفظ معنی موضوع لہ میں استعمال ہو تو حقیقت ہے، اگر غیر موضوع لہ میں استعمال ہو تو مجاز ہے۔

”اگانے“ میں مستعمل ہے اور مسند الیہ یعنی الربیع بھی اپنے معنی موضوع لہ یعنی ”موسم بہار“ میں مستعمل ہے۔

۲۔ کبھی دونوں مجاز لغوی ہوتے ہیں: جیسے اَحْسَى الْأَرْضَ شِبَابَ الزَّمَانِ . یہاں ”احیاء“ کا حقیقی معنی ”اعطاء الحیوة“ مراد نہیں، بلکہ مجازی معنی یعنی ”قوتِ نامیہ کا ابھر آنا اور زمین میں قسم قسم کے نباتات کے ذریعے تروتازگی پیدا کرنا“ مراد ہے۔ اسی طرح ”شباب الزمان“ کا بھی مجازی معنی یعنی ”زمین کی قوتِ نامیہ کا بڑھنا“ مراد ہے۔

۳۔ کبھی مسند حقیقت اور مسند الیہ مجاز ہوتا ہے جیسے: أَنْبَتَ الْبَقْلَ شِبَابَ الزَّمَانِ . مسند یعنی انبات میں حقیقت لغویہ جب کہ شباب الزمان میں مجاز مراد ہے۔

۴۔ کبھی مسند مجاز اور مسند الیہ حقیقت ہوتا ہے جیسے اَحْسَى الْأَرْضَ الرَّبِيعَ . مسند یعنی ”احیاء“ مجاز اور مسند الیہ یعنی ”الربیع“ حقیقت ہے۔

مجازِ عقلی خبر کے ساتھ خاص نہیں، بلکہ انشاء میں بھی جاری ہوتا ہے جیسے: ﴿يَا هَامَانَ ابْنِ لَيْبِ صَرَ حَا﴾ بناء کی نسبت ہامان کی طرف کی گئی جو اس کا سبب اور نگرانی کرنے والا ہے، جب کہ حقیقت میں بناء عملے کا فعل ہے۔ اسی طرح وَلَيْصُصُمْ نَهَارُكَ، لَيْتَ النَّهْرَ جَارٍ، أَصْلَانُكَ تَأْمُرُكَ كِي أَصْلٍ وَلَيْصُصُمْ أَنْتَ فَيَ نَهَارِكَ، لَيْتَ الْعَاةَ جَارِ فَي النَّهْرِ، أَيَأْمُرُكَ رَبُّكَ بِسَبَبِ تَلْبُيسِكَ بِالصَّلَاةِ ہے۔

مجازِ عقلی میں قرینہ ہونا ضروری ہے

مجازِ عقلی میں قرینہ ضروری ہوتا ہے، کبھی قرینہ لفظی ہوتا ہے مثلاً کوئی شخص اس بات کا اقرار کرے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے خالق ہونے کا قائل ہے، پھر کسی چیز کے خلق کی نسبت غیر اللہ کی طرف کرے تو یہاں لفظی قرینہ موجود ہے کہ غیر اللہ کی طرف خلق کی نسبت مجازی ہے۔ کبھی قرینہ معنوی ہوتا ہے مثلاً مسند کا مسند الیہ سے صادر ہونا عقلاً محال ہو،

جیسے: محبتك جساءت بی إليك، ای: نفسی جساءت بی إليك لأجل المحبّة کیوں کہ محبت کا قیام محبت کے ساتھ عقلاً محال ہے۔

یا عاڈة محال ہو جیسے: هزم الأمير الجند، ای: هزم الأمير بعسكره الجند اگرچہ عقلاً یہ ممکن ہے کہ تنہا امیر ہی پورے لشکر کو شکست دے، لیکن عادتاً ایسا محال ہے۔  
یا موحد سے ایسا کلام صادر ہو جس میں غیر اللہ کی طرف نسبت ہو جیسے: أنبت الربیع البقل۔

مجازی معنی مراد ہو تو کبھی حقیقت کا جاننا ظاہر ہوتا ہے جیسے: ﴿فَمَا رَبِّحَتْ تَجَارَتُهُمْ﴾ چونکہ تجارت کو نفع نہیں ہوتا، اس لئے اس کی حقیقت یہ ہے: فما ربحوا فی تجارتهم کبھی حقیقت کا جاننا خفی ہوتا ہو جیسے: سررتی رویتک، ای: سررتی اللہ عند رویتک۔



## أحوال المسند اليه

مسند اليه کے احوال سے وہ امور مراد ہیں جو مسند اليه کو مسند اليه ہونے کے اعتبار سے لاحق ہوتے ہیں، اور مسند اليه کے احوال کو مسند کے احوال پر اس لئے مقدم کیا کہ مسند اليه کلام کارکن اعظم ہے۔

مسند اليه کے مترہ احوال ہیں: ۱- حذف مسند اليه، ۲- ذکر مسند اليه، ۳- تعریف بالا ضار، ۴- تعریف بالعلمیہ، ۵- تعریف بالموصلیہ، ۶- تعریف بالاشارة، ۷- تعریف باللام، ۸- تعریف بالاضافہ، ۹- تنکیر، ۱۰- توصیف، ۱۱- تاکید، ۱۲- بدل، ۱۳- عطف بحرف، ۱۴- عطف بیان، ۱۵- فصل بالضمیر، ۱۶- تقدیم، ۱۷- تاخیر۔

### پہلا حال: حذف مسند اليه

”حذف“ کو مقدم کرنے کی وجہ یہ ہے کہ حذف عدی ہے اور جو چیز حادث ہو اس میں ”عدم“ وجود پر مقدم ہوتا ہے۔ مسند اليه کو حذف کرنے کے یہ مواقع ہیں۔

۱- ظاہری اعتبار سے غیر ضروری کلام سے بچتا جیسی

قَالَ لِي كَيْفَ أَنْتَ قُلْتَ عَلِيًّا سَهْرًا دَائِمًا وَحُزْنَ طَوِيلًا [۱]

۲- یہ تاثر و خیال دینا کہ عقل کی دلالت لفظ سے زیادہ قوی ہے۔ اس کی مثال

بھی مذکورہ شعر ہے [۲]۔

[۱] چونکہ یہ بات بدیہی طور پر معلوم ہے کہ کلمہ اپنا حال بتا رہا ہے اس لئے مسند اليه ”أنا“ کو ذکر کرنے کی ضرورت نہیں کہ کہا جائے أنا عَلِيًّا۔

[۲] چونکہ لفظ ”أنا“ کلمہ پر دلالت کرتا ہے اور أنا عَلِيًّا کے بجائے صرف عَلِيًّا کہنے سے عقل بخوبی اس بات پر =

۳- امتحان لینا کہ سامع قرینہ سے سمجھ جاتا ہے یا نہیں؟

۴- اس بات کا امتحان لینا کہ سامع جلدی سمجھتا ہے یا دیر سے؟

۵- مسند الیہ کی تعظیم کہ وہ اتنا اونچا ہے کہ میری زبان اس کا نام لینے کے قابل نہیں جیسے کوئی ”واجب الاتباع“ کہے اور مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہوں۔ اسی طرح کسی قوم یا اشخاص کے بارے میں کہنا: نُجُومٌ سَمَاءِ، اِی: هُمْ نُجُومٌ سَمَاءِ۔

۶- مسند الیہ کی تحقیر کہ وہ اتنا گرا ہوا ہے کہ میں اپنی زبان کو اس سے بچانا چاہتا ہوں جیسے ”واجب الخالفة“ کہہ کر شیطان مراد ہو۔ اسی طرح: قَوْمٌ اِذَا اَكَلُوا اخْفَوْا حَدِيثَهُمْ، اِی: هُمْ قَوْمٌ۔

۷- اس مقصد کے لئے مسند الیہ کو حذف کرنا کہ حاجت کے وقت انکار کیا جاسکے، مثلاً مسند الیہ کو ذکر کرنے بغیر صرف ”فاجر و فاسق“ کہا جائے۔

۸- یہ دعویٰ کرنا ہو کہ اس خبر کا یہی مصداق بن سکتا ہے جیسے وہ اب الالف یعنی بادشاہ۔

۹- واقع میں وہی مصداق ہو جیسے ﴿فَعَالٌ لَمَّا يُرِيدُ﴾ مراد اللہ تعالیٰ ہیں۔ اسی طرح: خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ، اِی: اللہ۔

دوسرا حال: ذکر مسند الیہ

کلام میں مسند الیہ عام طور پر مذکور ہوتا ہے۔ ذیل میں ان مواقع کا بیان ہے جن میں مسند الیہ کا ذکر ضروری ہوتا ہے۔

۱- ذکر کا اصل ہونا جب کہ اصل چھوڑنے کا کوئی سبب نہ ہو۔

۲- قرینہ پر اعتماد کم ہونے کی وجہ سے احتیاطاً ذکر کرنا جیسے ”زید“ کے متعلق کوئی

= دالالت کرتی ہے کہ مراد مکلم ہی ہے، کیوں کہ اسی کی حالت کے بارے میں سوال کیا گیا۔

بات چل رہی ہو اور کہا جائے: زَيْدٌ نِعْمَ الصَّدِيقُ (زید کیا ہی اچھا دوست ہے)، زید کا تذکرہ دیر سے ہونے یا درمیان میں کوئی بات آجانے یا سامع کی فہم کمزور ہونے کی وجہ سے ”زید“ کا پھر تذکرہ کیا۔

۳- سامع کے غمی ہونے پر تنبیہ کرنا، جیسے: مَاذَا قَالَ عَمْرُو؟ کے جواب میں کہا جائے: عَمْرُو قَالَ كَذَّابًا. حالانکہ جواب میں ”عمرو“ کہنے کی ضرورت نہیں تھی، صرف سامع کے کند ذہن ہونے کی طرف اشارہ کرنے کے لئے اسے ذکر کیا۔

۴- زیادہ وضاحت مقصود ہو جیسے ارشاد باری تعالیٰ ﴿أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ میں ثانی أُولَئِكَ مزید وضاحت اور پختگی کے لئے ذکر کیا گیا۔

۵- اظہار تعظیم جیسے: هَلْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ حَاضِرٌ؟ کے جواب میں مسند الیہ کو ذکر کرتے ہوئے کہا جائے: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ حَاضِرٌ. یہاں مسند الیہ کا ذکر تعظیم کے لئے ہے۔

۶- اہانت جیسے: هَلِ السَّارِقُ جَالِسٌ؟ کے جواب میں کہا جائے: السَّارِقُ اللَّبِئْمُ حَاضِرٌ. یہاں مسند الیہ کا ذکر اہانت کے لئے ہے۔

۷- تبرک جیسے کوئی سوال کرے: هَلْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ تو اس کے جواب میں کہا جائے: لَنَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ.

۸- نام سے لذت لینا جیسے: هَلِ الْحَبِيبُ حَاضِرٌ؟ کے جواب میں کہا جائے: الْحَبِيبُ حَاضِرٌ. یہاں مسند الیہ کا ذکر تلمذ کے لئے ہے۔

۹- کلام کو طول دینا جیسے ﴿مَا تِلْكَ بِيْمِينِكَ يَا مُوسَى﴾ کے جواب میں: عَصَايَ كَانِي تَهَا، لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ﴿هِيَ عَصَايَ﴾ الآية.

تیسرا حال: ضمیر کی صورت میں معرفہ لانا

مسند الیہ کو معرفہ ذکر کرنے کی چھ صورتیں ہیں: ۱- تعریف بالا ضمار، ۲- تعریف

بالعلمیۃ، ۳- تعریف بالموصولیۃ، ۴- تعریف بالاشارة، ۵- تعریف باللام، ۶- تعریف بالاضافۃ۔ واضح رہے کہ تعریف بالسنادی ممکن نہیں، کیوں کہ منادی مسندالیہ نہیں ہو سکتا۔

تیسرا حال ضمیر کی صورت میں معرفہ لانا ہے۔ اس کے تین سبب ہیں۔ جب تقریر و تحریر کا مقام: ۱- تکلم، ۲- خطاب یا ۳- غیبت کا ہو، اس وقت مسندالیہ کو ضمیر کی صورت میں معرفہ لایا جاتا ہے۔ اگر تکلم کا مقام ہو تو ضمیر متکلم کی لائی جائے گی جیسے: انا ضربت، مقام خطاب کا ہو تو ضمیر مخاطب کی لائی جائے گی جیسے: انت ضربت، اگر مقام غیبت کا ہو تو ضمیر غائب لائی جائے گی جیسے: هو ضربت۔ واضح رہے کہ مسندالیہ کے احوال میں ”تعریف“ کو ”تکلیف“ پر مقدم کیا جب کہ مسند کے احوال میں ”تکلیف“ کو ”تعریف“ پر مقدم کیا، کیوں کہ مسندالیہ میں اصل معرفہ ہونا ہے اور مسند میں اصل نکرہ ہونا ہے۔

چوتھا حال: علم کی صورت میں معرفہ لانا

چوتھا حال مسندالیہ کو علم کی صورت میں معرفہ لانا ہے، اور اس کے مواقع درج

ذیل ہیں:

۱- مسندالیہ کو ہمینہ سامع کے ذہن میں ابتداء نام کے ساتھ مختصر کرنا جیسے ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اسی طرح ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ﴾ میں حضرت ابراہیم واسماعیل علیہما علی نبینا الصلاۃ والسلام کا نام کے ساتھ تذکرہ ان دونوں کو مخاطب کے ذہن میں پیش کرنے کی غرض سے کیا گیا۔

۲- تعظیم جیسے: زَكَبَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ، سيف الدولة مسندالیہ علم ہے جسے تعظیم کے لئے ذکر کیا گیا، ورنہ ان کا نام علی بن حمدان ہے۔

۳- اہانت جیسے: قُتِلَ أَبُو جَهْلٍ یہاں اہانت کے لئے علم لایا گیا، کیوں کہ ”ابو جہل“ کا معنی جہالت میں حد سے گزرا ہوا۔

۴- کنایہ یعنی مسندالیہ کو ایسے معنی سے کنایہ کرنے لئے علم لایا جاتا ہے جس کی وہ علم صلاحیت رکھے جیسے: ابو لہب فعل کذا یہ ابو لہب کے چہنمی ہونے سے وضع اول کے اعتبار سے کنایہ ہے، کیوں کہ ”ابولہب“ کا معنی اضافی ہے آگ کا ملازم و ملائس۔  
۴- تلذذ جیسے:

بِاللّٰهِ يَا ظَلِيْمَاتِ السَّعَاعِ قُلْنَ لَنَا الْاَيْلَاىِ مِنْكُمْ اَمْ لَيْسَ مِنَ الْبَشَرِ  
”اللہ کی قسم! اے جنگل کی ہرنیو! ہمیں بتاؤ، میری لیلی تم میں سے ہے یا انسانوں میں سے ہے۔“  
شعر میں دوسری بار لیلی کا تذکرہ صرف تلذذ کے لئے ہے، ورنہ یہ ضمیر کا محل ہے،  
یعنی الْاَيْلَاىِ مِنْكُمْ اَمْ هِيَ مِنَ الْبَشَرِ .

۵- تبرک جیسے: اللہ الہادی محمد الشفیع لفظ ”اللہ“ مسندالیہ اور لفظ محمد ”مسندالیہ“ کے نام کا ذکر صرف برکت کے لئے ہے، ورنہ اللہ تعالیٰ کا ہادی ہونا اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا شفیع ہونا سب کو معلوم ہے۔

۶- نیک فالی کے لئے جیسے: سَبْعِيْنَدِ فِيْ دَارِكَ . مسندالیہ معنی سعادت پر دلالت کرنے کے اعتبار سے خوشی اور مسرت کا باعث ہے جسے هُوَ فِيْ دَارِكَ کے بجائے نام کے ساتھ ذکر کیا گیا، اگر ضمیر کو ذکر کیا جاتا تو نیک فالی مراد نہ ہوتی۔

۷- بد فالی کے لئے جیسے: السَّفَاخِ فِيْ دَارِ صَدِيْقِكَ . یہاں بھی بد فالی کے لئے هُوَ فِيْ دَارِ صَدِيْقِكَ کے بجائے علم کے ساتھ ذکر کیا۔

پانچواں حال: مسندالیہ کو موصول کی صورت میں معرفہ لانا

تعریف بالموصولیہ کے مواقع یہ ہیں:

۱- مخاطب کو صلہ کے علاوہ مسندالیہ کے احوالِ شخصہ کا علم نہ ہو جیسے: الَّذِيْ كَانَ  
معنا امس رجز عالم . چونکہ متکلم کو مخبر عنہ کا کوئی نام اور صفت معلوم نہیں، اس لئے

موصول صلے سے اس کی تعین کی۔

۲- کلام کے مقصود کو پختہ کرنا جیسے: ﴿وَرَأَوْذُنَهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ﴾  
کلام کا مقصد حضرت یوسف علیہ السلام کی پاک دامنی کا بیان ہے، کیوں کہ الذی ہر فی  
بیتھا اس پاک دامنی پر نسبت امرأۃ العزیز کے زیادہ دلالت کر رہا ہے۔

۳- نام ذکر کرنا پسند نہ ہو جیسے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ  
لَمَجْنُونٌ﴾، یہاں الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ کو استہزاء کے لئے مبہم رکھا گیا، جس پر إِنَّكَ  
لَمَجْنُونٌ دلالت کر رہا ہے۔

۴- تعظیم و تحمیم جیسے: ﴿فَغَشِيَهُمْ مِنْ الَّيْمِ مَا غَشِيَهُمْ﴾ انہیں ڈھانپ لیا  
سمندر میں سے اس چیز نے جس نے انہیں ڈھانپ لیا۔ یہاں مسند الیہ کو تعظیم اور خوف  
دلانے کے لئے اسم موصول کے ساتھ معرفہ لایا گیا کہ انہیں ایسی چیز نے ڈھانپ لیا جو  
بیان سے باہر ہے۔

۵- مخاطب کو غلطی پر تنبیہ کرنا جیسے

إِنَّ الَّذِينَ تَرَوْهُمْ إِيخْوَانَكُمْ يَشْفِي غَلِيْلَ صُلُوْرِهِمْ أَنْ تُضْرَعُوا  
”بے شک وہ لوگ جنہیں تم اپنا بھائی گمان کرتے ہو، ان کے سینوں کو تمہارا ہلاک کیا جانا  
راحت پہنچاتا ہے۔“

شاعر مخاطب کو تنبیہ کر رہا ہے کہ جن لوگوں کو تم اپنا بھائی گمان کرتے ہو ان کی  
کیفیت یہ ہے کہ تمہارے ہلاک ہونے سے انہیں راحت ملتی ہے، لہذا تمہارا انہیں بھائی  
سمجھنا غلطی ہے۔ اس غلطی پر تنبیہ کے لئے مسند الیہ کو معرفہ بالموصول کی صورت میں ذکر کیا  
گیا۔ اگر یوں کہا جاتا کہ فلاں قوم کے سینوں کی عداوت کو تمہارا ہلاک کیا جانا راحت پہنچاتا  
ہے تو اس سے غلطی پر تنبیہ نہ ہوتی۔

۶- نوع خبر کی طرف اشارہ جیسے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي﴾  
 میں مسند الیہ کو اسم موصول لانے سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آگے آنے والی خبر یعنی  
 ﴿سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذَاخِرِينَ﴾ کا تعلق مزاج عقاب سے ہے۔

چھٹا حال: مسند الیہ کو اسم اشارہ کی صورت میں معرفہ لانا  
 چھٹا حال مسند الیہ کو اسم اشارہ کی صورت میں معرفہ لانا ہے، اور اس کے مواقع  
 یہ ہوتے ہیں:

۱- پورا فرق کرنا جیسے:

هَذَا أَبُو الصَّقْرِ قَرْدًا فِي مَحَاسِنِهِ مِنْ نَسْلِ شَيْتَانِ بَيْنَ الضَّالِّ وَالسَّلَامِ  
 ”یہ ابو الصقر اپنے محاسن میں یکتا ہے، قبیلہ شیطان کی نسل سے ہے جو ضال اور سلم کے  
 درختوں کے درمیان رہنے والا ہے۔“

مسند الیہ کو اسم اشارہ لایا گیا تاکہ وہ پوری طرح ممتاز ہو جائے ورنہ ابو الصقر نام  
 کے کئی افراد ہو سکتے ہیں۔

۲- سامع کی غباوت کی تعریف جیسے

أَوْلَيْكَ أَبَائِي فَجِئْتَنِي بِمِثْلِهِمْ إِذَا جَمَعْتُنَا يَا جَرِيدُ الْمَجَامِعِ  
 ”یہ میرے آباؤ اجداد ہیں، اے جریر! ان جیسے میرے پاس لا جب جنگوں کی مدد بھیڑ ہمیں جمع  
 کرتے۔“

”آباء“ کا نام ذکر کرنے کے بجائے مسند الیہ کو اسم اشارہ کی صورت میں ذکر کیا  
 گیا تاکہ سامع کی غباوت پر تنبیہ کی جائے، کیوں کہ أَوْلَيْكَ کے ذریعے جن کی طرف اشارہ کیا  
 وہ سب حاضر ہیں، اس کے باوجود مخاطب کی غباوت اور کندھنی کی وجہ سے اسم اشارہ لایا۔

۳- حال بیان کرنا کہ مسند الیہ قریب ہے یا دور ہے یا درمیانے مقام پر ہے جیسے

هَذَا زَيْدٌ، ذَلِكَ زَيْدٌ، ذَاكَ زَيْدٌ .

۴- تحقیر جیسے: ﴿هَذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَيْكُمْ﴾ گویا کفار یوں کہہ رہے ہیں کہ کیا یہ حقیر شخص تمہارے معبودوں کا برا تذکرہ کرتا ہے۔ اسی طرح ﴿ذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ﴾ یہ وہ (گھٹیا) شخص ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔

۵- تعظیم جیسے: ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي﴾ اسم اشارہ قریبی تعظیم کے لئے ہے کہ قرآن اتنا بڑا ہونے کے باوجود ہمارے بالکل قریب ہے۔ اسی طرح: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ قرآن مجید کے بعد مرتبہ اور رفعت محل کو بمنزلہ بعد مسافت کے کر کے اسم اشارہ بعید لایا گیا۔

۶- یہ تشبیہ کرنا کہ آئندہ آنے والے حکم کی وجہ اوصاف سابقہ ہیں جیسے: ﴿أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ﴾ کیوں کہ جب موصوف بالصفۃ پر حکم لگتا ہے تو صفت اس حکم کی علت بنتی ہے، لہذا ہدایت اور فلاح کے حکم کی علت متقین مع الاوصاف ہیں۔

ساتواں حال: مسندالیہ کو معرف باللام کی صورت میں معرفہ لانا

ساتواں حال معرف باللام کی صورت میں معرفہ لانا ہے، اور یہ درج ذیل

مواقع میں ہوتا ہے:

۱- معلوم کی طرف اشارہ جیسے: ﴿لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثَى﴾۔ وہ لڑکا جسے عمران کی اہلیہ نے طلب کیا تھا اس لڑکی کی طرح نہیں جو اسے دی گئی۔ یہاں الذکر اور الانثی دونوں پر لام عہد داخل ہے۔ الانثی پر جولام عہد ہے اس سے اس معبود کی طرف اشارہ ہے جس کا ذکر ﴿رَبِّ اِنِّى وَضَعْتُهَا اُنْثَى﴾ میں ہو چکا، اور الذکر پر جولام عہد داخل ہے اس سے اس معبود کی طرف اشارہ ہو رہا ہے جس کا ذکر ﴿رَبِّ اِنِّى نَذَرْتُ لَكَ مَا فِى بَطْنِى مُخَرَّرًا﴾ میں کنایا ہو چکا، کیوں کہ لفظ "ما" اگرچہ عام ہے اور مذکر و مؤنث دونوں کو شامل



ہے، لیکن یہاں محراً اس بات کا قرینہ ہے کہ لفظ ”ما“ سے مذکر مراد ہے، کیوں کہ بیت المقدس کی خدمت کے لئے صرف مردوں کو آزاد کیا جاتا تھا، عورتوں کو نہیں۔

۲- نفس حقیقت پر حکم لگانا جیسے: الرجلُ خیرٌ من المرأة . الرجل اور المرأة پر جو لام داخل ہے اس سے نفس حقیقت کی طرف اشارہ ہے یعنی حقیقتِ رجل جو ذہن میں ہے وہ اس حقیقتِ مرآة سے بہتر ہے جو ذہن میں ہے۔

۳- کسی فرد غیر معین پر حکم لگانا جیسے: ﴿وَإِخَافُ أَنْ تَأْكُلَهُ الذُّبُّ﴾ . معرف باللام کی اصل وضع تو اس حقیقت کے لئے ہے جو ذہن میں متعین ہو، لیکن کبھی معرف بلام الحقیقت کا اطلاق حقیقت کے غیر معین فرد پر ہوتا ہے جیسے الذب پر داخل الف بلام عہدِ ذہنی کا ہے اور ”اکل“ کا لفظ قرینہ ہے کہ ذب کی حقیقت مراد نہیں، کیوں کہ ذب کی حقیقت تو کھا نہیں سکتی، اور نہ ہی ذب کے تمام افراد مراد ہیں، اور نہ ہی شکم و مخاطب کے درمیان بھیڑیے کا کوئی معین فرد مراد ہے، بلکہ یہاں بھیڑیے کا فرد غیر معین مراد ہے۔ واضح رہے کہ معرف بلام عہدِ ذہنی معنی میں نکرہ کی طرح ہوتا ہے۔

۴- استفراق حقیقی کے لئے یعنی سب افراد پر حکم لگانا جیسے: ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ﴾ . الانسان پر جو الف لام ہے اس سے انسان کی حقیقت کی طرف اشارہ ہے، لیکن حقیقت من حیث الحقیقت مقصود نہیں، اور نہ ہی حقیقت کا تحقق بعض افراد کے ضمن میں مقصود ہے، بلکہ تمام افراد کے ضمن میں مقصود ہے، کیوں کہ آگے إلا اللذین سے استثناء آ رہا ہے، اور مستثنی متصل میں استثناء کی صحت کی یہ شرط ہے کہ اگر مستثنی کو ذکر نہ کیا جائے تو وہ بھی مستثنی منہ میں داخل ہو۔

۵- استفراق عرفی کے لئے جیسے: جَمَعَ الْأَمِيرُ الصَّاعَةَ امیر نے تمام ساروں

کو جمع کیا۔

آٹھواں حال: مسند الیہ کو اضافت کے ساتھ معرفہ لانا

آٹھواں حال مسند الیہ کو اضافت کے ساتھ معرفہ لانا ہے اور اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- اختصار جیسے: هَوَايَ ذَاهِبٌ بِه الذی أهواه ذاهبٌ کا اختصار ہے۔

۲- تعظیم مضاف الیہ جیسے: عبدی حضر متکلم کی شان کی تعظیم ہے کہ متکلم نوکر

چا کر رکھنے والا ہے۔

۳- تعظیم مضاف جیسے عبد الخلیفہ ر کب . یہاں مضاف یعنی عبد کی تعظیم

مقصود ہے کہ وہ خلیفہ کا غلام ہے کوئی عام غلام نہیں۔

۴- مضاف و مضاف الیہ کے علاوہ کسی اور کی تعظیم جیسے: عبد السلطان عندی

. یہاں متکلم کی تعظیم ہے کہ بادشاہ کے غلام اس کے پاس آتے رہتے ہیں، یعنی اس کے

پاس بڑے لوگوں کا اٹھنا بیٹھنا ہے۔

۵- تحقیر مضاف جیسے: ولد الحجاج حاضر . اضافت سے مضاف یعنی ولد کی

کی تحقیر مقصود ہے کہ وہ حجاج کا بیٹا ہے۔

۶- تحقیر مضاف الیہ جیسے: ضاربٌ زید حاضر . اضافت سے مضاف الیہ یعنی

زید کی تحقیر مقصود ہے۔

۷- مضاف و مضاف الیہ کے علاوہ کی تحقیر جیسے: ولد الحجاج جلیسٌ بکر .

یہاں مضاف اور مضاف الیہ کے غیر یعنی بکر کی تحقیر ہے کہ حجاج کا بیٹا اس کا ہم نشین ہے، یعنی

اس کے ساتھ گھسیا لوگوں کا اٹھنا بیٹھنا ہے۔

۸- کنفی حذر ہونے کی وجہ سے جیسے: أجمع أهل الحق علی كذا .

نواں حال: مسند الیہ کو نکرہ لانا

نواں حال مسند الیہ کو نکرہ لانا ہے اور یہ درج ذیل مواقع میں ہوتا ہے:

۱۔ جن افراد پر اسم جنس صادق آئے ان میں سے صرف ایک فرد کا قصد کرنے کے لئے جیسے: ﴿وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى﴾۔ یعنی ایک آدمی آیا اس سے زیادہ نہیں۔

۲۔ جنس میں سے کسی ایک نوع کا قصد کرنا جیسے: ﴿وَعَلَىٰ أَنْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ﴾ ان کی آنکھوں پر خاص قسم کا پردہ ہے  
۳۔ تعظیم، ۴۔ تحقیر، دونوں کی مثال

لَهُ حَاجِبٌ عَنْ كُلِّ أَمْرٍ يَشِينُهُ      وَلَيْسَ لَهُ عَنْ طَالِبِ الْعَرَفِ حَاجِبٌ  
”اس کے لئے بہت بڑا مانع ہے ہر ایسے کام سے جو اسے عیب لگائے، اور احسان طلب کرنے والے کے لئے اس کے ہاں کوئی معمولی مانع بھی نہیں۔“

پہلے حاجت کی تنوین تعظیم کی اور دوسرے حاجت کی تنوین تحقیر کے لئے ہے۔

۵۔ نکشیر جیسے: وَإِنَّ لَهُ لَابِلَاءً، وَإِنَّ لَهُ لَغَنَمًا۔ اس کے پاس بہت زیادہ اونٹ اور بہت زیادہ بکریاں ہیں۔ کثرت کا فائدہ دینے کے لئے مسند الیہ کو نکرہ لایا گیا۔

۶۔ تقلیل جیسے: ﴿وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾۔ اللہ کی تھوڑی سی رضا مندی بھی

بہت بڑی چیز ہے۔

۷۔ نفی کے بعد عموم کے لئے جیسے: ﴿مَسَاجِدًا نَّامِنُ بِشَيْبِرٍ﴾ مشیر نکرہ تحت اعلیٰ

ہونے کی وجہ سے عموم کا فائدہ دے رہا ہے۔

دسواں حال: مسند الیہ کی صفت لانا

مسند الیہ کا تابع لانے کی پانچ صورتیں ہیں: ۱۔ صفت، ۲۔ تاکید، ۳۔ بدل،

۴۔ عطف بیان، ۵۔ عطف بحرف۔

دسواں حال مسند الیہ کی صفت لانا ہے، اور اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- مسندالیہ کے معنی واضح کرنا جیسے: الجسم الطویل العریض العمیق یحتاج الی فراغ یشغله . الجسم مسندالیہ ہے۔ جس کے ابعاد ثلاثہ: طول، عرض، عمق کو صفت کی صورت میں ذکر کیا گیا جس سے جسم کا معنی بالکل واضح ہو گیا۔

۲- مسندالیہ کی تخصیص کرنا جیسے زید نام کے کئی افراد ہوں جو مختلف پیشوں سے وابستہ ہوں تو کسی ایک کی تخصیص کے لئے مسندالیہ کی صفت ذکر کر کے کہا جائے: زید التاجر عندنا .

۳- مدح جیسے: جاء نی زید العالم .

۴- مذمت جیسے: جاء نی بکر الجاهل .

واضح رہے کہ یہ وصف مسندالیہ کے لئے مدح یا ذم اس وقت بنے گا جب موصوف یعنی زید و بکر وصف کے ذکر سے پہلے متعین ہوں۔ اگر موصوف پہلے سے متعین نہیں تو پھر وصف اس کے لئے مخصوص بنے گا۔

۵- تاکید جیسے: أمس الدابر کان یوماً عظیماً . کل گزشتہ ایک بڑا عظیم دن تھا۔

لفظ ”امس“ خود گزشتہ پر دلالت کرتا ہے، لیکن تاکید کے لئے اس کا وصف ”الدابر“ لایا گیا۔ اسی طرح ﴿لَا تَتَّخِذُوا الْهَيْبِ الْهَيْبِ﴾ الہین کی صفت انہین تاکید کے لئے ہے۔

۶- بعض اوقات مقصود کو بیان کرنے کے لئے اور مقصود کی تفسیر کے لئے وصف

لایا جاتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَمِمَّا مِنْ ذَابِئَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ﴾ دابة کی صفت فی الارض اور طائر کی صفت بطیر لائی گئی، اور یہ دونوں

صفت ایسی ہیں جو اپنے موصوف کی جنس کے ساتھ خاص ہیں، یعنی زمین میں ہونا ”دابة“ کے ساتھ خاص ہے اور پروں کے ذریعے اڑنا ”طائر“ کے ساتھ خاص ہے۔

گیارہواں: حال مسندالیہ کی تاکید لانا

گیارہواں حال مسندالیہ کی تاکید لانا ہے۔ اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- تقویت یعنی مسند الیہ کو پختہ کرنا جیسے: جاء زيدٌ زيدًا . لفظ زيد کو دو مرتبہ دہرانا حکم کو قوی اور مضبوط کرنے کے لئے ہے تاکہ سامع کے ذہن میں مسند الیہ کا مفہوم پختہ، محقق اور ثابت ہو جائے اور سامع کو یہ وہم نہ ہو کہ آنے والا زيد کے علاوہ کوئی اور شخص ہے اور متکلم نے زيد کا نام سہواً ذکر کیا۔

۲- مجاز کا شبہ دور کرنا جیسے: قطع اللصّ الأميرُ الأميرُ . قطع اللصّ الأميرُ اس مثال یہ گمان ہو سکتا تھا کہ امیر نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا ہوگا اور بالفعل ہاتھ کاٹنے والے امیر کے ماتحت لوگ ہوں گے اور مجازاً نسبت امیر کی طرف کی گئی، تو تاکید لاکر یہ بتایا کہ قطع کی نسبت امیر کی طرف مجازاً نہیں، بلکہ ہاتھ کاٹنے والا خود امیر ہی ہے۔ اسی طرح جَاءَ السُّلْطَانُ نَفْسُهُ ، یہاں نَفْسُهُ کا ذکر اس وہم کو دور کرنے کے لئے ہے کہ شاید بادشاہ نے خود حاضر ہونے کے بجائے دوسرے کو بھیج دیا ہو۔

۳- شامل نہ ہونے کا شبہ دور کرنے کے لئے جیسے: جاء نبي القوم كلهم . لفظ كلهم سے یہ شبہ دور کیا کہ ”سب نہیں آئے اکثر آئے تھے، لہذا اکثر حکم الكل کے تحت آنے کی نسبت پوری قوم کی طرف کی“، لہذا تاکید لاکر یہ بتایا کہ یہاں قوم کے سبھی افراد آئے تھے۔ اسی طرح ﴿فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ﴾ یہاں الْمَلَائِكَةُ سے کل ملائکہ مراد نہ ہونے کا وہم دور کرنے کے لئے كلہم اور اجمعون دو تاکیدیں لائی گئیں۔

بارہواں حال: مسند الیہ کے بعد عطف بیان لانا

بارہواں حال مسند الیہ کے بعد عطف بیان لانا ہے۔ یہ اس وقت ہوتا ہے جب خاص نام کے ساتھ وضاحت کرنا مقصود ہو جیسے: قَدِيمَ صَدِيقِكَ خَالِدًا . خالد، صدیقک کے لئے عطف بیان ہے کہ اس کی وضاحت کر رہا ہے۔ کیوں کہ جب صَدِيقِكَ کہا تو معلوم نہیں ہوا کہ کون سا دوست آیا؟ خالد نے اس کی وضاحت کر دی۔ اسی طرح: أَقْسَمَ

باللہ ابو حفص عمر، عمر عطف بیان ابو حفص مسند الیہ کی وضاحت کے لئے لایا گیا۔  
 واضح رہے کہ عطف بیان میں عام طور پر دوسرا اسم پہلے سے زیادہ واضح ہوتا  
 ہے، جیسے: أقسم باللہ ابو حفص عمر۔ اور بسا اوقات دونوں اسم غیر واضح ہوتے ہیں،  
 لیکن ان کے اجتماع سے وضاحت ہو جاتی ہے جیسے زید نامی کئی افراد ہوں، لیکن ان میں سے  
 ایک کی کنیت ابو عبد اللہ ہو، اسی طرح ابو عبد اللہ کنیت والے کئی افراد مختلف ناموں والے  
 ہوں، ان میں سے ایک کا نام زید ہو، تو جب جاء نی زید ابو عبد اللہ کہا جائے گا تو  
 دونوں کے اجتماع سے وضاحت ہو جائے گی۔

نیز کبھی عطف بیان ایسے اسم کے ساتھ ہوتا ہے جو معطوف علیہ کے ساتھ مختص  
 نہیں ہوتا جیسے الْمُؤْمِنِ الْعَائِدَاتِ الطَّيْرِ قسم سے اس ذات کی جو حرم میں پناہ لینے والی  
 چیزوں کو امن دینے والی ہے یعنی پرندوں کو کہ انہیں مکہ کے سوار چھوڑ ہے ہے۔ یہاں الطیر،  
 العائدات کے لئے عطف بیان ہے حالانکہ اس کے ساتھ مختص نہیں، بلکہ ان کے علاوہ دیگر  
 جانوروں پر بھی صادق ہے۔

تیرھواں حال: مسند الیہ کا بدل لانا

تیرھواں حال مسند الیہ کا بدل لانا ہے، اور یہ عام طور پر مسند الیہ کی پختگی کے لئے  
 ہوتا ہے جیسے: جاء نی زید أخوك۔ یہاں پختگی اس طرح ہے کہ أخوك سے بھی زید کی  
 ذات مراد ہے اور زید بھی ذات پر دلالت کر رہا ہے تو زید کی ذات کا ذکر دو مرتبہ ہوا تو اس  
 تکرار سے پختگی حاصل ہوئی۔

اسی طرح بدل البعض جاء نی القوم اکثرهم اور بدل الاشتمال سلب عمرو  
 ثوبہ میں تقریر یعنی پختگی اس طرح ہے کہ متبوع اجمالاً تابع پر مشتمل ہوتا ہے تو گویا متبوع  
 کے ذکر کے وقت تابع کا ذکر بھی ہو گیا، پھر جب تابع کو ذکر کیا تو اس سے تکرار حاصل ہوئی

چوہ پختگی پر دال ہے۔

چودھواں حال: مسندالیہ پر عطف کرنا

چودھواں حال مسندالیہ پر عطف کرنا ہے، اور اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- اختصار کے ساتھ مسندالیہ کی تفصیل جیسے: جاء نبي زيد وعمرو. فاعل کی تفصیل تو واضح ہے کہ فاعل زيد وعمرو دونوں ہیں اور اختصار اس طرح کہ عمرو کے لئے فعل دوبارہ لانے کی حاجت نہیں۔ اگر جاء نبي زيد و جاء نبي عمرو کہا جاتا تو اگرچہ فاعل کی تفصیل کا بیان ہوتا، لیکن اس میں اختصار نہ ہوتا۔ نیز اس صورت میں یہ مثال عطف المسند کے قبیل سے نہیں ہوگی، بلکہ عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے ہے۔

۲- اختصار کے ساتھ مسند کی تفصیل جیسے: جاء نبي زيد وعمرو، جاء نبي زيد ثم عمرو، جاء نبي القوم حتى خالد. یہاں مسند کی تفصیل اس طرح ہے کہ مسند کسی ایک سے اولاً حاصل ہوا، اس کے بعد تراخی کے ساتھ یا تراخی کے بغیر دوسرے سے حاصل ہوا۔

واضح رہے کہ اگرچہ ان مثالوں میں مسندالیہ کی تفصیل بھی حاصل ہو رہی ہے، لیکن ان تین حروف: فا، ثم اور حتى کے ذریعے عطف کرنا مسندالیہ کی تفصیل کے لئے نہیں، بلکہ مسند کی تفصیل کے لئے ہے، کیوں کہ علم معانی کا ضابطہ ہے کہ جب کلام محض نفی یا اثبات سے زائد کسی قید پر مشتمل ہو تو زائد قید ہی مقصود اصلی ہوگی، لہذا جاء نبي زيد وعمرو میں محض اثبات ہے کہ زيد وعمرو دونوں آئے، لیکن جاء نبي زيد وعمرو میں "فا" زائد قید ہے تو ترتیب بلا تراخی پر دلالت کرتی ہے۔ اسی طرح جاء نبي زيد ثم عمرو میں "ثم" اور جاء نبي القوم حتى خالد میں "حتى" زائد قید ہے تو ان تینوں مثالوں میں مسندالیہ کی تفصیل گویا ایک ایسا امر ہے جو سامع کو پہلے سے معلوم ہے، یعنی وہ جانتا ہے کہ زيد وعمرو دونوں آئے ہیں، تو یہ کلام یہ بات بیان کرنے کے لئے ہے کہ ان میں سے ایک کا آنا

دوسرے کے بعد ہے۔

۳- سامع کی غلطی دور کرنا جیسے کسی شخص کا گمان ہو کہ عمرو آیا زید نہیں تو اسے کہا جائے: جہاں نی زید لا عمرو۔ اس صورت میں ”لا“ قصر قلب کے لئے ہوگا، یعنی حقیقت تبدیل کرنے کے لئے کہ گمان عمرو کے آنے اور زید کے نہ آنے کا تھا۔ اگر یہ گمان ہو کہ دونوں آئے ہیں تو ”لا“ قصر افراد کے لئے ہوگا، یعنی اس میں شرکت کی نفی ہوگی کہ دونوں نہیں آئے بلکہ ان میں سے ایک آیا۔

۴- حکم کو دوسرے مسند الیہ کی طرف پھیرنا جیسے: جہاں نی زید بل عمرو۔ پہلے محبت کا حکم زید کے لئے ثابت تھا، ”بل“ کے ذریعے زید سے پھیر کر عمرو کے لئے ثابت کیا گیا۔ اسی طرح: ما جہاں نی زید بل عمرو میں پہلے زید کے آنے کی نفی تھی، پھر ”بل“ کے ذریعے اس نفی کو عمرو کی طرف متوجہ کیا گیا۔

۵- شک ظاہر کرنے کے لئے جیسے: جہاں نی زید او عمرو۔

۶- دوسرے کو شک میں ڈالنے کے لئے، اس کی مثال مذکورہ مثال ہی ہے۔ واضح رہے کہ اگر حکم کو علم نہ ہو کہ دونوں میں سے کون آیا ہے؟ تو یہ مثال شک کی بنے گی، اگر اسے علم ہو تو یہ مثال تشکیک کی بنے گی۔

۷- ابہام کے لئے کہ حکم کسی حکمت کے تحت بات کو مبہم رکھنا چاہتا ہے جیسے: ﴿إِنَّا أَوْ إِنَّا كَلِمَ لَعَلَىٰ هَذَىٰ أَوْ فِى ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ کفار کا گمراہی میں ہونا یقینی ہے، لیکن اس کے باوجود عطف کی وجہ سے اس بات کو مبہم کر دیا گیا تاکہ کفار بات سنیں اور غور و فکر کریں۔

۸- تخییر و اباحت کے لئے جیسے: ليدخُل الدار زيدا أو عمرو۔ یہ مثال دونوں کی بن سکتی ہے۔ تخییر اور اباحت میں فرق یہ ہے کہ اباحت میں خارجی قرینے کی وجہ سے



دونوں کو جمع کرنا جائز ہے، لیکن تخییر میں ایسا جائز نہیں۔

پندرہواں حال: مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا

پندرہواں حال مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا ہے، اور اس کا مقصد تخصیص و حصر کا

فائدہ دینا ہوتا ہے جیسے: ﴿إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ﴾ بے شک اللہ تعالیٰ ہی رزق دینے والا ہے۔

مسند الیہ لفظ اللہ اور مسند الرزاق کے درمیان ضمیر ”هو“ کا فصل تخصیص و حصر کے لئے ہے۔

سولہواں حال: مسند الیہ کو مقدم کرنا

سولہواں حال مسند الیہ کو مقدم کرنا ہے۔ اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- مسند الیہ کو مؤخر کرنے کا کوئی سبب نہ ہونے کی وجہ سے اصلی تقدیم کا لحاظ کرنا۔

۲- مسند کا شوق دلانا اور اس کو دل میں پختہ کرنا جیسے

وَالَّذِي حَارَتْ الْبَرِيَّةُ فِيهِ حَيَوَانَ مُسْتَحْدَثٍ مِنْ جَمَادٍ

”وہ چیز جس میں مخلوق حیران ہے وہ ایسا جانور ہے جو مٹی سے بنایا گیا ہے۔“

جب والذی حارث البریة فیہ کہا تو سامعین کا شوق پیدا ہوا کہ خوب غور سے

سنیں کہ وہ کون سے چیز ہے؟ جب حیوان مستحدث کہا تو یہ خبر سامعین کے دل و دماغ

میں پختہ ہو گئی۔

۳- نیک فالی کے لئے جلدی خوش کرنا جیسے سعد فی دارك مسند الیہ معنی

سعادت پر دلالت کرنے کے اعتبار سے خوشی اور مسرت کا باعث ہے جسے تعجیل مسرت کے

لئے مقدم کیا گیا۔ اگر فی دارك سعد آپ کے گھر میں خوش بختی ہے کہا جاتا تو نیک فالی

میں جلدی نہ ہوتی۔

۴- بد فالی کے لئے جلد غم میں ڈالنا جیسے: السفاخ فی دار صدیقك . مسند

الیہ السفاخ خون بہانے والا رنج و غم کا سبب ہے جسے تعجیل مساات کے لئے مقدم کیا گیا۔

۵- دل سے جدا نہ ہونے کا خیال ڈالنا یعنی یہ تاثر دینا کہ مسند الیہ تکلم کے دل سے ملتا ہی نہیں، کیوں کہ وہ مطلوب ہے جیسے: هل الحبيب جاءك من غير ان يدعوك؟ الحبيب جاء .

۶- یہ خیال ڈالنا کہ وہ لذت کا ذریعہ ہے، اس کی بھی یہی مثال ہے۔

۷- مسند الیہ کو مسند یعنی غیر فعلی کے ساتھ خاص کرنا، یہ اس وقت ہوتا ہے جب مسند الیہ حرف نفی کے ساتھ متصل ہو جیسے: ما انا قلت هذا یعنی میں نے ہی یہ نہیں کہا، میرے علاوہ دوسرے لوگوں نے کہا ہے۔

سترہواں حال: مسند الیہ کو مؤخر کرنا

سترہواں حال مسند الیہ کو مؤخر کرنا ہے۔ یہ وہاں ہوتا ہے جہاں مقام مسند کے مقدم ہونے کا تقاضا کرے۔ اس کا بیان مسند کے حالات میں ہے۔

واضح رہے کہ یہ سب احوال مقتضائے ظاہر حال تھے۔ کبھی کلام ظاہر حال کے خلاف لایا جاتا ہے مثلاً اسم ظاہر کی جگہ ضمیر لائی جاتی ہے جیسے: نِعْمَ الرَّجُلُ کے بجائے: نعم رجلاً زیداً کہا جائے۔ مقتضائے حال اسم ظاہر کو لانا تھا نہ کہ اسم ضمیر کو، کیوں کہ مسند الیہ کا پہلے تذکرہ نہیں ہوا، اور نہ ہی کوئی ایسا قرینہ ہے جو مرجع پر دلالت کرے۔ واضح رہے کہ یہ صورت ان حضرات کے نزدیک ہے جو مخصوص بالمدح کو مبتدائے محذوف کی خبر مانتے ہیں، یعنی اصل میں نِعْمَ رَجُلًا هُوَ زَيْدٌ .

اسی طرح ہو زید عالم اصل میں الشأن زید عالم ہے۔ الشأن اسم ظاہر کی جگہ ضمیر لائی گئی۔

ہی منذ عابدة اصل میں القصة منذ عابدة ہے۔ القصة اسم ظاہر کی جگہ ضمیر لائی گئی۔ ان صورتوں میں جب انتظار کے بعد تفصیل معلوم ہوتی ہے تو وہ دل میں چٹختی ہے۔

اگر ضمیر کا موقع ہو اور اس کی جگہ اسم ظاہر کو اسم اشارہ کی صورت میں لایا جائے تو اس کی مختلف وجہیں ہوتی ہیں مثلاً:

۱۔ مسند الیہ کو متعین کر کے اس کی طرف پوری توجہ کرنا جیسے

كَمْ عَاقِلٍ عَاقِلٍ اَغْيَتْ مَذَاهِبُهُ وَجَاهِلٍ جَاهِلٍ تَلَقَّاهُ مَرْرًا وَقَا

هَذَا الَّذِي تَرَكَ الْاَوْهَامَ حَاوِرَةً وَصَيَّرَ الْعَالِمَ النَّحْرِيْرَ زَنْدِيْقًا

”کتنے ہی ایسے کامل العقل ہیں کہ جنہیں ان کے طرق معاش نے تھکا دیا، اور کتنے ہی کامل الجہل ایسے ہیں جنہیں تم خوش حال پاؤ گے۔ اس بات نے عقول کو حیران کر دیا اور ماہر عالم کو زندقہ بنا دیا۔“

”ہذا“ سے سابقہ بات ”عقل مند کے محروم اور جاہل کے خوش حال رہتے“ کی طرف اشارہ ہے۔ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ یہاں اسم ضمیر کو لایا جائے، لیکن مسند الیہ کو کمال درجے کا ممتاز کرنے کے لئے اسم اشارہ کی طرف عدول کیا گیا تاکہ سامعین یہ بات جان لیں کہ یہ بات جو ممتاز و متعین ہے یعنی ”عاقل کا محروم اور جاہل کا خوش حال رہنا“ اس کے لئے ایک عجیب حکم ثابت ہے کہ اس سے عقول حیران اور ماہر عالم زندقہ بن جاتا ہے۔

۲۔ نایبنا سماع کا مذاق اڑانا جیسے کوئی نایبنا کہے: مَنْ ضَرَبَنِي؟ تو جواب میں کہا جائے: هَذَا ضَرَبَكَ، جب کہ وہاں سرے سے کوئی ہو ہی نہیں۔

۳۔ سماع کے غبی ہونے کو ظاہر کرنا کہ سماع اتنا غبی ہے کہ غیر محسوس چیز کا ادراک ہی نہیں کر سکتا۔

۴۔ سماع کے بہت ذہین ہونے کو ظاہر کرنا کہ وہ ایسا ذکی ہے کہ اس کے سامنے غیر محسوس چیز بھی محسوس کی طرح ہے۔

۵۔ مسند الیہ کے کمال درجہ ظہور کا دعویٰ کرنا جیسی

تَعَالَيْتِ كُنِّيْ اَشْجَبِيْ وَمَا بِكَ بِاَنَّ تُرِيدِيْنِ قَلْبِيْ قَدْ ظَفِرْتِ بِذَالِكَ  
 ”مجھے غمزہ کرنے کے لئے تو... ظاہر کی حالانکہ تجھے کوئی بیماری نہیں۔ تو اپنے عشق  
 سے میرے قتل کا ارادہ کرتی ہے تو یقیناً اس میں کامیاب ہوگئی۔“

قیاس کا تقاضا یہ تھا کہ قد ظفرت بہ کہنا چاہیے، کیوں کہ ”ذالک“ سے قتل کی  
 طرف اشارہ ہے جو محسوس چیز نہیں، اس کے باوجود ضمیر سے اسم اشارہ کی طرف عدول سے  
 یہ بات بتلائی کہ اس کا قتل اتنا ظاہر ہے جیسے کوئی محسوس چیز ہوتی ہے۔  
 کبھی موقعہ ضمیر کا ہوتا ہے اور اس کی جگہ اسم ظاہر اسم اشارہ کے علاوہ لاتے ہیں،  
 اس کی مختلف وجہیں ہوتی ہیں مثلاً:

۱۔ سماع کے ذہن میں مسند الیہ کو پختہ کرنا جیسے: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ اللَّهُ  
 الصَّمَدُ﴾ . ہو الصمد کے بجائے لہ الصمد مسند الیہ کو پختہ کرنے کے لئے کہا گیا کہ  
 مسند الیہ لفظ اللہ ہی ہے۔

۲۔ سماع کے دل میں رعب ڈالنا۔

۳۔ حکم کے سبب کو مضبوط بنانا کہ یہ کام ضرور ہونا چاہیے۔ دونوں کی مثال: اَنَا  
 أَمْرُكَ كِي جگہ بادشاہ کہے: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ بِأَمْرِكَ بِكَذَا .

۴۔ داعی مامور کی تقویت کے لئے جیسے: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾  
 فتوکل علی کے بجائے علی اللہ اس لئے کہا کہ لفظ اللہ میں اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کرنے  
 کا داعی تقویت ہے کہ اللہ وہ ذات ہے جو صفات کاملہ اور قدرت کے ساتھ متعفف ہے۔

۵۔ نرمی طلب کرنے کے لئے جیسی

إِلٰهِيْ عَبْدُكَ الْعَاصِيْ أَتَاكَ مُقْبِرًا بِالدُّنُوْبِ وَقَدْ دَعَاكَ

”اے اللہ! تیرا گناہ گار بندہ گناہوں کا اقرار کرتے ہوئے تیرے پاس آیا اور اس نے تجھے پکارا۔  
یہاں انا العاصی کی جگہ ”عبدك“ اس لئے کہا کہ لفظ عبد میں عاجزی کا اظہار،  
رحمت کا استحقاق اور شفقت کی طلب ہے۔

### بحث التفات

مقتضائے ظاہر کے خلاف صنعتِ التفات بھی ہے۔ لغت میں التفات دائیں  
بائیں توجہ کرنے کو کہتے ہیں۔ علمائے معانی کی اصطلاح میں التفات کا مطلب یہ ہے کہ کلام  
کے اسالیب ثلاثہ میں سے ایک اسلوب کے ساتھ کسی چیز کو ذکر کرنے کے بعد دوسرے  
اسلوب سے ذکر کرنا بشرطیکہ دوسرا اسلوب مقتضائے ظاہر کے خلاف ہو۔ اسالیب ثلاثہ تکلم،  
خطاب اور غیبت ہیں، ان میں سے ہر ایک سے دوسرے کی طرف التفات ہو تو کل چھ  
صورتیں بنتی ہیں۔

تکلم سے خطاب کی طرف التفات کی مثال ﴿وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي  
وَالَّذِي تُرْجَعُونَ﴾ مقتضائے ظاہر و الیہ ارجع تھا۔

تکلم سے غیبت کی طرف التفات جیسے: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُؤُوتَ فَصَلْ لِرَبِّكَ  
وَأَنْحَرْ﴾ اعطینا میں تکلم جب کہ لِرَبِّكَ میں غیبت ہے کہ ”رب“ اسم ظاہر ہے جو غائب  
کے حکم میں ہوتا ہے۔

خطاب سے تکلم کی طرف التفات جیسے شاعر کا قول ہے

طَلَحَا بِكَ قَلْبِي فِي الْحَسَنِ طُرُوبٌ      بُعَيْدَ الشَّبَابِ عَصْرُ حَانَ مَشِيْبٌ  
بُكَلِّفْنِي لَيْلِي وَقَدْ شَطَّ وَلِيْهَا      وَعَادَتْ عَوَادِيْنِنَا وَخَطُوبٌ  
”تجھے ایسا دل لے ڈوبا جو حسینوں کی ملاقات سے خوش ہوتا ہے، جوانی سے کچھ دور اس زمانے  
میں ہے جس میں بڑھا پا قریب ہو گیا۔ دل لیلی کے بارے میں مجھے تکلیف دے رہا ہے حالانکہ

اس کا لوٹا دور ہو چکا اور موانع و حوادث ہمارے درمیان لوٹ آئے۔

طحا بَكَ میں خطاب تھا اور یہ کلفنی میں خطاب سے تکلم کی طرف التفات

ہوا، کیوں کہ مقتضائے ظاہر یہ کلفک ہے۔

خطاب سے غیبت کی طرف جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿حَتَّىٰ إِذَا كُنتُمْ فِي

الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِمُقْتَضَىٰ ظَاهِرِ جَرَيْنَ بِكُمْ ہے۔

غیبت سے تکلم کی طرف التفات جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَاللَّهُ الَّذِي

أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ فَتُبَيِّرُهَا مَسْحَابًا فَقَسْفَنَاهُ﴾ لفظ اللہ اسم ظاہر ہے جو غائب کے حکم میں ہے،

پھر سُفِنَا متکلم کا صیغہ استعمال کیا گیا، جب کہ مقتضائے ظاہر ساقۃ ہے۔

غیبت سے تکلم کی طرف التفات کی مثال ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ إِنَّكَ نَعْبُدُكَ﴾

ہے کہ پہلا اسلوب غائبانہ ہے، پھر اِيَّاكَ سے خطاب کا اسلوب اختیار کیا گیا۔

ووجهۃً، ای وجہ حسن الالتفات التفات میں نیا طریقہ پیدا ہونے کی وجہ

سے سامع کی خوشی اور توجہ بڑھ جاتی ہے۔ بعض مواقع میں صنعت التفات میں زائد کہتے بھی

ہوتے ہیں مثلاً سورہ فاتحہ کے شروع میں اللہ تعالیٰ کا ذکر اسم ظاہر کی صورت میں ہے جو حکما

غائب کا اسلوب شمار ہوتا ہے۔ بندہ جب اپنے مولائے کریم کے کمالات دل و جان سے

ذکر کرتا ہے تو دل میں اس پیارے محبوب سے آمنے سامنے کھل کر باتیں کرنے کی تڑپ

پیدا ہوتی ہے۔ جتنی زیادہ صفات عظیمہ بیان کرتا چلا جاتا ہے، یہ تڑپ بڑھتی چلی جاتی ہے۔

یہاں تک کہ جب یوم الجزاء کے مالک ہونے کی صفت بھی ذکر کرتا ہے تو وہ شوق اپنے اجزاء

کو پہنچ جاتا ہے۔ پھر بندہ بلا واسطہ متوجہ ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا، اس لئے پھر خطاب شروع

کرتا ہے اور اپنی انتہائی عاجزی کو اپنے مولائے کریم کے ساتھ خاص کرتا ہے اور سب

کاموں میں صرف انہی سے امداد حاصل کرنے کی آمنے سامنے درخواست کرتا ہے۔

ومن خلاف مقتضى الظاهر تلقى المخاطب مقتضائے ظاہر کے خلاف ہونے کی ایک صورت یہ بھی ہوتی ہے کہ مخاطب کے کلام کو اس کی مراد کے خلاف پر محمول کیا جاتا ہے، یہ اشارہ کرتے ہوئے کہ تمہیں یہ مراد یعنی چاہیے تھی جیسے حجاج نے دھمکی دیتے ہوئے کہا: لأحملنك على الأدهم . کہ تمہیں بیڑی پہناؤں گا۔ قبجری نے کہا: مثل الأمير يُحمل على الأدهم والأشهب کہ آپ جیسے بادشاہ کالے اور سفید گھوڑے پر سوار کیا ہی کرتے ہیں۔ حجاج نے کہا: أردت الحديده کہ ادھم سے حدید (بیڑی) مراد ہے، تو قبجری نے کہا: لأن يكون حديدًا خير من أن يكون بليدًا یعنی کالے گھوڑے کا تیز رفتار ہونا سست رفتار ہونے سے بہتر ہے۔

أو السائل بغير ما يتطلبُ ایسے ہی سائل کے سوال پر ایسا جواب دینا جس میں اشارہ ہو کہ سوال تو یہ کرنا تھا یہ بھی مقتضائے ظاہر کے خلاف کی ایک صورت ہے جیسے : ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ﴾ کہ یہ نہ پوچھو چاند کیوں چھوٹا بڑا ہوتا ہے، بلکہ یہ پوچھو کہ چھوٹا بڑا کرنے کا فائدہ کیا ہے؟

ومنه التعبير بلفظ الماضي مقتضائے ظاہر کے خلاف کی ایک صورت یہ ہے کہ مستقبل کے واقعہ کو ماضی سے بیان کیا جائے کہ آئندہ کا یہ واقعہ ماضی کی طرح یقینی ہے جیسے : ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَنُزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ .

ومنه القلب خلاف ظاہر کی ایک صورت حالت کا قلب ہے کہ کلام کے اجزاء میں سے پہلے کی جگہ دوسرا اور دوسرے کی جگہ پہلا رکھنا جیسے : عرضت الناقة على الحوض (میں نے اونٹنی کو حوض پر پیش کیا)، حالانکہ عرضت الحوض على الناقة کہنا چاہیے تھا، کیوں کہ ذی شعور چیز پر کسی چیز کو پیش کیا جاتا ہے۔

## أحوال المسند

پہلا حال: حذف مسند

مسند کے حذف کے مواقع بھی مسند الیہ کے حذف کے مواقع کی طرح ہیں۔ مثلاً  
اختصار کی بنا پر حذف کرنا جیسے:

وَمَنْ يَكْ أَمْسَى بِالْمَدِينَةِ رَحْلُهُ فَبِأَنَّى وَقِيَارُ بِهَا الْغَرِيبُ  
”جس کا ٹھکانا مدینہ میں ہو گیا (اس کا حال تو اچھا ہے، جب کہ قیار اور میرا ہا حال  
ہے) کیوں کہ ہم دونوں وہاں مسافر ہیں۔“

انہی کا مسند لغریب مذکور ہے جب کہ قیار کا مسند لغریب اختصار کے لئے  
حذف کیا گیا۔

۲- محافظت وزن: جیسے:

نَحْنُ بِمَا عِنْدَنَا وَأَنْتَ بِمَا عِنْدَكَ رَاضٍ وَالرَّأْيُ مُخْتَلَفٌ

نحن کے مسند ارضون کو محافظت وزن اور دوسرے راضی کی بنا پر حذف کیا گیا۔

۳- احتراز عن العبث جیسے: زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ وَعَمْرُوهُ أَي : عَمْرُوهُ مُنْطَلِقٌ عَمْرُوهُ

مسند احتراز عن العبث کی وجہ سے محذوف ہے کہ ایک مرتبہ اس کا ذکر ہو چکا۔

۴- ضيق مقام یعنی مقام کی تنگی کی وجہ سے جیسے: خَرَجْتُ فَمَاذَا زَيْدٌ، أَي : فَمَاذَا

زَيْدٌ مُوجُودٌ .

۵- اتباع استعمال یعنی اہل عرب کے استعمال کا اتباع کرنے کے لئے مسند کو

حذف کرنا جیسے: إِنَّ مَحَلًّا وَإِنَّ مَرْتَحِلًا، أَي : إِنَّ لِنَافِي الدُّنْيَا حُلُولًا، وَإِنَّ لَنَا



عنها إلى الآخرة ارتحالاً. یہاں مسند "لنا" کو اہل عرب کے استعمال کا اتباع کرنے کی وجہ سے حذف کیا گیا۔

۶- وجود قرینہ جیسے: ﴿وَالَّذِينَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾، ای: خَلَقَهُنَّ اللَّهُ .

دوسرا حال: ذکر مسند

اس کے مواقع بھی وہ ہیں جو مسند الیہ کے ذکر کے ہیں۔

کبھی قرینہ پر اعتماد کمزور ہونے کی وجہ سے احتیاطاً مسند کو ذکر کیا جاتا ہے جیسے:

﴿خَلَقَهُنَّ الْقَزِيذُ الْعَلِيمُ﴾ میں مسند کو اسی وجہ سے ذکر کیا گیا۔

سامع کی غباوت پر تنبیہ کے لئے بھی مسند کو ذکر کیا جاتا ہے جیسے کسی نے پوچھا؟

من نبيكم؟ تو جواب میں کہا جائے محمد نبينا، حالانکہ صرف محمد کافی تھا، سامع کی غباوت پر تنبیہ کے لئے مسند کا ذکر بھی کیا گیا۔

اس کے علاوہ یہ موقع بھی ہے کہ مسند کا اسم یا فعل ہونا متعین ہو جائے، کیوں کہ

اسم میں ثبوت ہوتا ہے اور فعل میں تجدد ہوتا ہے جیسے: زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ، زَيْدٌ عَلِيمٌ. منطلق

مسند اسم ہونے کی وجہ سے دوام پر دلالت کرتا ہے اور عَلِيمٌ مسند فعل ہونے کی وجہ سے

حدوث و تجدد پر دلالت کر رہا ہے۔

تیسرا حال: مسند کا فعل ہونا

تیسرا حال مسند کا فعل ہونا ہے۔ اس کا موقع یہ ہے کہ تین زمانوں میں سے ایک

سے عقیدہ بھی کرنا ہو اور تجدد کا فائدہ بھی ہو جیسے

أَوْ كُنَّا وَرَدَّتْ عُنَاظُ قَبِيلَةٍ      بَعَثُوا إِلَيَّ عِرْيَنَهُمْ يَتَوَسَّمُ [۱]

[۱] اجزہ استفہام تفریر کے لئے ہے، واو حرف عطف اور معطوف علیہ محذوف ہے، اصل عبارت یوں ہے: =

”عرب کے قبیلے عکاظ کے بازار میں ضرور حاضر ہوتے ہیں، اور جب بھی عکاظ بازار میں کوئی قبیلہ آتا ہے تو وہ میری طرف اپنا جاسوس بھیجتے ہیں تاکہ بار بار نظر ڈال کر (اپنی دور بینی سے) حقیقت حال کا سراغ لگائے۔“

یہاں بتوسم مند فعل ہے جو بطور اختصار تجدد کے ساتھ زمانہ استقبال پر دلالت کر رہا ہے۔

زمانہ حال کے ساتھ مند کو مقید کرنے اور تجدد کا فائدہ دینے کے لئے بتوسم مند کو فعل لایا گیا کہ اس عریف سے چہروں میں غور و فکر کرنا لمحہ بلحہ صادر ہوتا ہے۔  
چوتھا حال: مند کا اسم ہونا

چوتھا حال مند کو اسم لانا ہے۔ اس کا موقع دوام و ثبوت کا فائدہ دینا ہے جیسے

لَا يَأْتُكَ الْكَرْهُمُ الْمَضْرُوبُ صُرْتًا لَكِنْ يَمُرُّ عَلَيْهَا وَهُوَ مُنْطَلِقٌ [۱]  
” (شاعر اپنی سخاوت بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ) راج در ہم ہماری تھیلی سے انس نہیں رکھتا، لیکن وہ ہماری تھیلی پر اس حال میں گزرتا ہے کہ وہ چلنے والا ہوتا ہے۔“

یہاں منطلق مند اسم ہے جو دوام و استمرار پر دلالت کر رہا ہے، یعنی در ہموں کا تھیلی سے چلنا ہمیشہ رہتا ہے۔

= حضرت العرب عکاظ، و کلماء و ردت عکاظ قبيلة، و ردت از ضرب ماضی کے واحد مؤنث کا صیغہ ہے بمعنی وارد ہونا، عکاظ عرب میں ایک بازار کا نام ہے، قبيلة خاندان، بعثوا از فتح ماضی کے جمع مذکر کا صیغہ ہے بمعنی بھیجا، عرّف یعنی تم سردار، بتوسم از تعلق مضارع کا صیغہ ہے بمعنی دور بینی سے حقیقت حال کا سراغ لگانا، بار بار نظر ڈال کر حقیقت کا جان لگانا۔

[۱] لا يَأْتُكَ از مع مضارع معروف کے واحد مذکر کا صیغہ ہے بمعنی الفت رکنا بالدرهم المضروب بمعنی ملکہ، صرة بمعنی تھیلی، يَمُرُّ از نمر مضارع کے واحد مذکر کا صیغہ ہے بمعنی گزرتا، منطلق اسم فاعل کا صیغہ ہے از انفعال بمعنی چلنا۔

پانچواں حال: مسند فعل کا مفعول لانا

پانچواں حال مسند فعل وغیرہ میں مفعول لانا۔ اس کا موقع یہ ہے کہ زائد فائدہ دینا مقصود ہو، کیوں کہ مطلق حکم میں جتنی قیدیں بڑھتی جائیں گی حکم میں اتنی ہی غرابت بڑھتی جائے گی۔

چھٹا حال: مفعول وغیرہ نہ لانا

چھٹا حال مفعول وغیرہ نہ لانا ہے۔ اس کے دو موقع ہیں:

۱- زائد فائدے سے کوئی مانع آجائے، مثلاً مدت اور فرصت کے فوت ہونے کا خوف ہو جیسے تحذیر میں ہوتا ہے۔

۲- یہ ارادہ ہو کہ فعل کے زمانے یا مکان پر حاضرین مطلع نہ ہو سکیں یا مستحکم ضرورت کے وقت انکار کی گنجائش بنانا چاہے، یا اسے خود مقیدات کا علم نہ ہو۔

ساتواں حال: مسند میں شرط کی قید لگانا

وَأَمَّا تَقْيِينُهُ بِالشَّرْطِ سَاتُواں حال مسند میں شرط کی قید لگانا ہے۔ فعل کو شرط کے ساتھ مقید کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے معانی (ربط، تعلیق وغیرہ) کے فوائد حاصل ہوں۔ اس کے لئے کلمات شرط کی تفصیل معلوم ہونی چاہیے جس کا کچھ بیان یہ ہے کہ:

”إن“ اور ”إِذَا“ استقبال میں شرط لگانے کے لئے ہوتے ہیں۔ ”إِنْ“ میں اصل یہ ہے کہ شرط کے واقع ہونے کا یقین نہ ہو اور ”إِذَا“ میں اصل یہ ہے کہ یقین ہو۔

اسی لئے ”إِنْ“ کا موقع نادر حکم کا ہوتا ہے اور ”إِذَا“ کے ساتھ زیادہ تر ماضی آتی ہے جیسے:

﴿فَإِذَا جَاءَ تَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ﴾۔ حسنہ سے مراد جنس حسنہ ہے جس کا وقوع یقینی ہے، کیوں کہ کسی نہ کسی نعمت ہے

کوئی بھی خالی نہیں ہوتا، اسی لئے اس کے ساتھ ماضی اور ”اذا“ کو لایا گیا۔ سید بنسبت مطلق حنہ کے ناور ہے، اس لئے اسے نکرہ لایا گیا تاکہ اس کی تکمیر پر دلالت کرے۔

وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ اِنْ فِي مَقَامِ الْجَزْمِ كَبْهَي ”اِنْ“ يَتَقَيِنُ كَالْمَوْقِعِ فِي جَانِ بُو جُو كَرِ جَاهِلِ بِنِي كَالْمَعْمَالِ كَيَا جَانَا هِي، مَثَلًا آقَانِي خَادِمًا سِي كَبِهِي رَكْحَابِي كِي مِيرِي كَمَرِي مِي، هُونِي كِي خَبْرِي مَجْهُ سِي مَشُورِي كِي بَغِيرِي كِي كُونِي دِينَا تَوَابِي كِي سِي خَادِمًا سِي پُو چَهَا: هَلِ هُو فِي الدَّارِ؟ خَادِمًا نِي كَبَا كِي: اِنْ كَانَ فِيهَا اَخْبَرَكَ. يِهَا غَلَامًا آقَا كِي ذُرِي سِي كَلْفِ اِنْجَانِ بِنِ رَهَا هِي اَوْرِ كَلَامِ مِي ”اِنْ“ لَارِهَا هِي۔

اَوَّلِي عَدَمِ جَزْمِ الْمُخَاطَبِ كَبْهَي مُخَاطَبِ كِي يَتَقَيِنُ نِي كَرْنِي كِي وَجْهِي سِي كَلَامِ كُو مُخَاطَبِ كِي اِعْتِقَادِ كِي مُطَابِقِ لَاتِي هُونِي ”اِنْ“ اِسْتِعْمَالِ هُونَا هِي جِي سِي اِنْ صَلَفَتْ فَمَا ذَاتَفَعَلٍ؟ كِي اِي سِي شَخْصِ سِي كَبَا جُو شَكْلَمِ كُو جَهُونَا سَجْهَتَا هُو۔ يِهَا شَكْلَمِ كُو اِنِي سِجَا هُونِي كَا يَتَقَيِنُ هِي، لِيكِنِ پُورِي ”اِنْ“ لَارِهَا هِي، كِيُونِ كِي مُخَاطَبِ كُو اِسِ كِي سِجَا كِي كَا يَتَقَيِنُ نِي هِي۔

اَو تَنْزِيْلِهِ بِوُقُوعِ الشَّرْطِ كَبْهَي عَالَمِ كُو بِمَنْزِلِهِ جَاهِلِ كِي اِتَارِ كَر ”اِنْ“ اِسْتِعْمَالِ كَرْتِي هِي جِي سِي اِي سِي شَخْصِ سِي كَبَا جُو اِنِي وَالدِ كُو تَكْلِيْفِ پِي نِجَا تَا هِي: اِنْ كَانَ اَبَاكَ فَلَا تُوذِهِ. چُونَكِي مُخَاطَبِ اِنِي عِلْمِ كِي مُتَقَضِي پَرِ عَمَلِ نِي هِي كَر رِهَا اِسِ لِي سِي اِسْتِعْمَالِ جَاهِلِ اِتَارِ كَر ”اِنْ“ اِسْتِعْمَالِ كِيَا۔

اَو التَّوْبِيْحِ كَبْهَي ذَاتِنِي كِي لِي ”اِنْ“ وَهَا اِسْتِعْمَالِ هُونَا هِي جِهَا وَوُقُوعِ شَرْطِ كَا يَتَقَيِنُ هُو۔ جِي سِي هَمَزِي كِي كَسْرِي وَالِي قَرَأْتِ كِي كَاظِ سِي: هُو اَفَنَضْرِبُ عَنكُمُ الذَّكْرَ صَفْحًا اِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ﴿ وَاضِحِ رِهِي كِي كَفَارِ كَا اِسْرَافِ يَتَقَيِنُ هِي، اِسِ كِي بَا وَجُودِ لَفْظِ ”اِنْ“ اِسِ بَاتِ كُو بِيَانِ كَرْنِي كِي لِي اِسْتِعْمَالِ كِيَا كِي اِسْرَافِ عَاقِلِ سِي صَادِرِ نِي هُونَا، اَلْبَتَّةِ فَرَضِ كَرْتِي هِي، كِيُونِ كِي فَرَضِ اَلْمَحَالِ اَلْمَحَالِ نِي هِي۔

أَوْ تَغْلِيْبٍ غَيْرِ الْمُتَصِفِ بِهِ عَلَى الْمُتَصِفِ بِهِ كَبُحِي أَيْبَا بِي هُوَ هَا هِي كَه غَيْرِ  
متصف بالشرط کو متصف بالشرط پر غلبہ دینے لئے ”ان“ استعمال ہوتا ہے جیسے: زید کا قیام  
یقینی اور عمرو کا غیر یقینی ہو پھر بھی ان سے کہا جائے: إِنْ قُمْتُمْآ كَانَ كَذَا. یہ مقتضی الظاہر کے  
خلاف بھی ہے۔ اسی طرح: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا﴾ چونکہ مخاطبین میں سے کچھ  
لوگ اگرچہ شک میں نہ تھے، صرف عناد کی وجہ سے انکار کرتے تھے، لیکن مرتابین کو غیر مرتابین  
پر غلبہ دیا گیا۔ اور یہ گزشتہ ڈانٹ کی بھی مثال بن سکتی ہے کہ عقل مندوں سے قرآن کے  
بارے میں ریب کا صدور ہو ہی نہیں سکتا، بالفرض اگر تم شک میں ہو اٹخ۔

وَالتَّغْلِيْبُ بَابٌ وَاسِعٌ تَغْلِيْبٌ كُنِيَ جَلَّةٌ جَارِيٌ هُوَ مِثْلًا: ﴿وَكَانَتْ مِنَ  
الْقَائِيْنِ﴾ میں مذکر کو مؤنث پر غالب کیا گیا۔ اسی طرح ﴿بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُجَاهِلُونَ﴾ میں  
جہت معنی یعنی خطاب کو جہت لفظ یعنی غیبت پر غلبہ دیا گیا، کیوں کہ مقتضائے ظاہر قَوْمٌ  
بِجَاهِلُونَ ہے۔ نیز والد اور والدہ دونوں کو ”ابوان“ کہنا، اسی طرح شمس و قمر دونوں کو  
”قران“ کہنا بھی تغلیب ہی کی صورت ہے۔

وَلَوْلِ الشَّرْطِ كَلِمَةٌ ”لو“ وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں ماضی میں شرط کی نفی ہو  
صرف اس کے وجود کو فرض کیا گیا ہو جیسے: لَوْ جَسْتِنِي لَأَكْرَمْتَنِي اسی طرح ﴿لَوْ كَانَ  
فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾

آٹھواں حال: مسند کو نکرہ لانا

وَأَمَّا تَنْكِيرُهُ آٹھواں حال مسند کو نکرہ لانا ہے۔ اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- حصر اور عہد کا ارادہ نہ ہو جیسے: زید، کاتب، عمرو و شاعر، اگر حصر کا ارادہ ہوتا  
تو زید الشاعر کہا جاتا۔ اسی طرح اگر عہد کا ارادہ ہوتا مثلاً کسی خاص قسم کا شاعر یا کاتب ہے  
تو بھی معرف باللام لایا جاتا، چونکہ دونوں مقصد نہیں، اس لئے مسند کو نکرہ لایا گیا۔

۲- تحمیل یعنی مسند کی عظمت کے لئے جیسے: ﴿هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ ای : ذلك

الکتابُ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ وہ کتاب عظیم ہدایت ہے۔

۳- تحقیر جیسے: ما زیدٌ شیئاً زید کوئی چیز نہیں۔

نواں حال اضافت یا وصف سے مسند کی تخصیص کرنا

وَأَمَّا تَخْصِيصُهُ بِالِإِضَافَةِ نَوَاں حال اضافت یا وصف سے مسند کی تخصیص کرنا

ہے۔ اس کا موقع یہ ہے کہ کلام کا فائدہ زیادہ کرنا مقصود ہو، کیوں کہ کلام میں جتنی قیودات

بڑھتی ہیں اتنا ہی زیادہ فائدہ ہوتا ہے مثلاً زیدٌ غلامٌ اور زیدٌ غلامٌ رَجُلٌ میں فرق ہے کہ

دوسری مثال میں تخصیص ہے، جب کہ پہلی مثال عام ہے مرد کا غلام بھی ہو سکتا ہے اور عورت

کا بھی۔ اسی طرح کبھی وصف کے ساتھ تخصیص کی جاتی ہے جیسے: زیدٌ رَجُلٌ عالمٌ، اگر

صرف زیدٌ رَجُلٌ کہا جاتا تو اس میں تخصیص نہ ہوتی کہ زید عالم ہے یا جاہل؟ اسی طرح کوئی

خاص فائدہ بھی مرتب نہ ہوتا، کیوں کہ زید کا مرد ہونا بدیہی ہے۔

دسواں حال: ایسی تخصیص نہ کرنا

دسواں حال ایسی تخصیص نہ کرنا۔ اس کا موقع یہ ہے کہ فائدہ زیادہ کرنے سے کوئی

مانع ہو۔

گیارہواں حال: مسند کو معرفہ لانا

گیارہواں حال مسند کو معرفہ لانا۔ اس کا موقع یہ ہے کہ مخاطب کو کسی کی ایک

صفت معلوم ہے، ہم دوسری بتانا چاہتے ہیں جیسے مخاطب زید کو جانتا ہے اور اس بات کو بھی

جانتا ہے کہ کوئی گیا ہے، لیکن یہ بات نہیں جانتا کہ جانے والا زید ہے تو ایسی صورت میں

مسند کو معرفہ لاکر کہا جائے: زیدٌ المنطلقُ .

کبھی حصر کا فائدہ دینے کے لئے مسند کو معرفہ لایا جاتا ہے۔ حصر حقیقی ہو جیسے: زید  
الأمیر زید ہی امیر ہے یا حصر مبالغہ ہو جیسے: عمرو الشجاع عمرو ہی بہادر ہے۔

بار ہواں حال: مسند کو مؤخر کرنا

بار ہواں حال مسند کو مؤخر کرتا ہے۔ اس کے مواقع وہی ہیں جو مسند الیہ کو مقدم  
کرنے کے گزرے ہیں۔

تیر ہواں حال مسند کو مقدم کرنا

تیر ہواں حال مسند کو مقدم کرنا ہے، اور اس کے مواقع یہ ہیں:

۱۔ تخصیص یعنی مسند الیہ کو مسند پر بند کرنا جیسے تَبَيَّنْتُ أَنَا فِي تَمِيمِي هِيَ هَوِي لِعَنِي  
قیس وغیرہ نہیں، اسی طرح: ﴿لَا فِيهَا غَوْلٌ﴾ سردرد نہ ہونا صرف جنت کی شراب میں  
بند ہے یعنی دنیا کی شراب میں سردرد ہوتا ہے۔

۲۔ شروع ہی میں تشبیہ کرنا کہ یہ خبر ہے صفت نہیں جیسے حضرت حسان بن ثابت

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا شعر ہے

لَهُ هِمَمٌ لَا مُتَّهَى لِكِبَارِهَا وَهَمَّتْهُ الصُّغْرَى أَجَلٌ مِنَ الدَّهْرِ [۱]

”آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسے ارادے ہیں کہ ان میں سے بڑے ارادوں کی تو کوئی انتہا نہیں،

اور اس کا چھوٹا ارادہ بھی زمانے کی گردش اور ہمت سے بڑا ہے۔“

ہِمَمٌ لہ کے بجائے مسند کو مقدم کرتے ہوئے لہ ہِمَمٌ اس لئے کہا کہ ابتداء

سے ہی معلوم ہو جائے کہ ”لہ“ خبر ہے صفت نہیں۔

۱ اہم، ہمت، ہمت کی جمع ہے بمعنی ارادہ، ہمتی انتہا مصدر سے مفعول کا مینہ ہے از التعلال بمعنی نہایت، کبار بمعنی  
بڑا، الصغری اسم تفضیل مؤنث کا مینہ ہے صغر بمعنی چھوٹا سے مشتق ہے۔ اجل اسم تفضیل مذکر کا مینہ ہے  
معنی بڑا، الدهر بمعنی زمانہ۔

۳۔ نیک فالی کیلئے جیسے

سَعِدَتْ بِغُرَّةٍ وَجْهَكَ الْأَيَّامُ وَتَزَيَّنَتْ بِبِلْقَائِكَ الْأَعْوَامُ [۱]  
 ”تیرے چہرے کے حسن و جمال سے دن بابرکت ہو گئے، اور سالہا سال تیری ملاقات سے  
 حسین و جمیل ہو گئے۔“

شاعر نے سَعِدَتْ مند کو الايام مندالیہ پر تفاعل کے لئے مقدم کیا۔

۴۔ مندالیہ کا شوق دلانا جیسے

ثَلَاثَةٌ تُشْرِقُ الدُّنْيَا بِبَهْجَتِهَا شَمْسُ الضُّحَى وَأَبُو إِسْحَاقَ وَالْقَمَرُ  
 ”تین چیزیں ایسی ہیں جن کی چمک دمک سے دنیا روشن ہو جاتی ہے: چاشت کے وقت کا سوزج،  
 ابواسحاق اور چاند۔“

ثلاثة موصوف اور تشرق الدنيا صفت ہے، موصوف صفت خبر مقدم ہے۔

یہاں مند کو اس لئے مقدم کیا گیا کہ شوق پیدا ہو کہ وہ تین چیزیں کیا ہیں؟

تجیہ: مند اور مندالیہ کے مذکورہ احوال میں سے بہت سے مفعول بہ، حال،

تسمیہ اور مضاف الیہ میں بھی پائے جاتے ہیں۔

[۱] سَعِدَتْ از مع بمعنی بابرکت ہونا، غُرَّةٌ بمعنی گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی، یہاں حسن و جمال مراد ہے وجہ  
 بمعنی چہرہ، الْأَيَّامُ یوم کی جمع ہے بمعنی دن، تَزَيَّنَتْ تفضلت سے واحد مؤنث کا صیغہ ہے بمعنی حسین و جمیل، بِلِقَاءِ از مع  
 بمعنی ملاقات کرنا، الْأَعْوَامُ عام کی جمع بمعنی سال۔



## أحوال متعلقات الفعل

### پہلا حال: حذف مفعول

مفعول حذف کرنے کے یہ مواقع ہیں:

۱- ابہام کے بعد بیان ہو جیسے عام طور پر ”فعل مشیت و ارادہ“ شرط واقع ہو تو اس کا مفعول محذوف ہوتا ہے جیسے: ﴿فَلَوْ شَاءَ لَهَذَا كُمْ أَجْمَعِينَ﴾، لو شاء سے سماع کو اجمالی طور پر علم ہوا کہ کوئی ایسی چیز ہے جس کے ساتھ مشیت کو متعلق کیا گیا، جب جواب شرط لہذا کُمْ کہا تو اس مبہم کا بیان ہو گیا کہ وہ ہدایت ہے، ای: لو شاء هدايتکم۔

۲- غیر مراد کے شبہ کو دور کرنا جیسے

وَكَمْ ذُذْتُ عَنِّي مِنْ تَحَامُلِ حَادِثٍ وَسُورَةِ آيَاتٍ حَزَزْنَ لِئَالِي الْعَظْمِ [۱]  
 ”(شاعر اپنی بہادری بیان کرنے کے لئے کہتا ہے) کتنی بار میں نے اپنے حوادث زمانہ کے ظلم اور زمانے کے حملے کو دفع کیا جو گوشت کاٹ کر ہڈی تک پہنچ گیا تھا۔“

حززن کا مفعول اللحم ہے جسے حذف کیا گیا، کیوں کہ اگر اسے ذکر کیا جاتا

تو الی العظم کے ذکر سے پہلے یہ وہم ہو سکتا تھا کہ کاشا ہڈی تک نہ ہو۔

۳- اس مقصد کے لئے کہ دوسرے موقع میں مفعول کی ضمیر نہ ہو بلکہ اسم ظاہر

[۱] کم خبر یہ ہے، من تحامل حادث تمیز ہے یا کم استفہامیہ ہے جس کی تمیز محذوف ہے، ای: کم مرة کم محلاً منصوب ہے ذدت فعل کا مفعول ہونے کی بنا پر، ذدت، ای: دفعت بمعنی دفع کرنا از نصر ماضی کے واحد ذکر حاضر یا تکلم کا صیغہ ہے، تحامل بمعنی ظلم، حادث بمعنی مصیبت، تحامل حادث کی اضافت بیان ہے، ای: الظلم الذی ہو حادث الزمان، سورة بمعنی جملہ کرنا، حززن، ای: فطعن کاشا، العظم ہڈی، اصل عبارت حززن اللحم الی العظم، یہ جملہ ایام کی صفت ہے۔

ہو پہلے موقع سے مفعول حذف کر دیتے ہیں جیسے

قَدْ طَلَبْنَا فَلَمْ نَجِدْ لَكَ فِي السَّنَةِ دِدًا وَالْمَسْجِدَ وَالْمَكْرَامَ مَثَلًا

”ہم نے کافی تلاش کیا، لیکن سرداری، بزرگی اور اچھے اخلاق میں تیری مثل نہیں پائی“۔

طلبنا کے مفعول مثلاً کو حذف کیا گیا، کیوں کہ اگر اسے ذکر کیا جاتا تو فلم نجد

لَكَ کے بجائے فلم نجدہ کہنا مناسب ہوتا، اور اس سے متکلم کی غرض فوت ہو جاتی، کیوں

کہ غرض ”نہ پانے“ کو صراحتاً مثل پر واقع کرنا ہے۔ نیز اس میں یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ ادب

کی خاطر مفعول کو محذوف کیا، کیوں کہ اگر مفعول مثلاً کو ذکر کیا جاتا تو خلاف ادب لازم آتا۔

۴۔ تعمیم مع الاختصار کی بنا پر جیسے: قَدْ كَانَ مِنْكَ مَا يُؤَلِّمُ. یہاں عموم کے

ارادے کی وجہ سے مفعول محذوف ہے یعنی كَلَّ أَحَدٍ تیری طرف سے وہ چیز پائی جاتی ہے جو

ہر ایک کو تکلیف دیتی ہے۔ اسی طرح ﴿وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ﴾ ای: كَلَّ أَحَدٍ.

۵۔ صرف اختصار کی وجہ سے جیسے: ﴿رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ﴾ ای: أَرِنِي

ذَلِكَ. اسی طرح أَصْغَيْتُ إِلَيْهِ، ای: أَذْنِي.

۶۔ اس مقصد کے لئے کہ اخیر ایک جیسا ہو جسے قرآن پاک میں ”رعایت

فاصلہ“ اور غیر قرآن میں ”تصحیح“ کہتے ہیں جیسے: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾ اگر

مفعول کو ذکر کر کے وما قلاك کہا جاتا تو تصحیح بندی کا لحاظ نہ ہوتا۔

۷۔ استہجان یعنی ذکر کو نامناسب سمجھنے کی وجہ سے جیسے حضرت عائشہ صدیقہ رضی

الله عنہا کا قول ہے: مَا رَأَيْتُ مِنْهُ، ای: مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا رَأَى

مَنْ، ای: الْعَوْرَةَ.

دوسرا حال: تقدیم مفعول

مفعول وغیرہ کی تقدیم کے دو سبب ہیں:

۱- رد الخطاء فی التعین، یعنی مفعول کی تعین میں غلطی ہو تو اسے دور کرنے کے لئے مفعول کو مقدم کر کے تعین کرنا جیسے مخاطب عمرو سمجھ رہا ہو تو یہ کہنا: زیداً عرفت، کہ زید کو پہچانا عمرو کو نہیں۔ یہ صورت ”قصر قلب“ کی ہے چنانچہ اس کی تاکید میں لا غیرہ کہا جائے گا۔ اگر مخاطب یہ سمجھ رہا ہو زید و عمرو دونوں کو پہچانا تو پھر زیداً عرفت کی تاکید میں وحده کہا جائے گا۔

۲- تخصیص اور حضر کے لئے جیسے: اِيَّاكَ نَعْبُدُ، یہاں مفعول کو تخصیص اور حضر کے لئے مقدم کیا گیا۔

تیسرا حال بعض معمولات کو بعض پر مقدم کرنا

اس کے مواقع یہ ہیں:

۱- اصل میں وہی مقدم ہو اور اس کے خلاف کا کوئی سبب نہ پایا جائے جیسے فاعل کو مفعول پر مقدم کرنا جیسے: ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا، اسی طرح اعطيت کے دو مفعولوں میں سے مفعول اول کو مقدم کرنا جیسے: اَعْطَيْتُ زَيْدًا دَرَهْمًا.

۲- اس کا ذکر اہم ہو جیسے: قَتَلَ الْخَارِجِيُّ فُلَانًا، چونکہ باغی کا قتل اہم ہوتا ہے، تاکہ لوگ اس کے شر سے نجات پائیں اس لئے اس کا ذکر پہلے کیا جاتا ہے۔

۳- تاخیر سے معنی بدلنے کا شبہ ہو جیسے: ﴿وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ﴾ یہاں رجل کی تین صفات ذکر کی گئی: ۱- مؤمن ہونا ۲- آل فرعون سے ہونا،

۳- ایمان چھپانا۔ اگر من آل فرعون کو یکم سے مؤخر کیا جاتا تو یہ نہ سمجھ میں آتا کہ وہ آل فرعون سے تھا، کیوں کہ اس صورت میں من یکم سے متعلق ہو جاتا جس کا ظاہری مطلب یہ بنتا کہ وہ آل فرعون سے اپنا ایمان چھپا رہا تھا اور یہ خلاف مقصود ہے۔

## القصر

قصر لغت میں ”جس“ روکنے کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں ایک چیز کو مخصوص طریقے سے دوسری کے ساتھ خاص کرنا ”قصر“ کہلاتا ہے۔ قصر کی دو قسمیں ہیں: ۱- حقیقی، ۲- اضافی، قصر حقیقی میں قصر حقیقت کے اعتبار سے یعنی سب کے مقابلے میں ہوتا ہے جیسے: لَا كَاتِبَ إِلَّا عَلِيٌّ یہ جملہ اس وقت کہا جائے گا جب ”علی“ کے علاوہ شہر میں کوئی اور کاتب نہ ہو۔ اور قصر اضافی معین کے اعتبار سے ہوتا ہے یعنی بعض کے مقابلے میں جیسے: مَا زَيْدٌ إِلَّا قَائِمٌ یعنی زید صفت قیام پر منحصر ہے نسبت صفت قعود، قیام کے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس کے لئے دوسرے اوصاف بھی ثابت نہیں۔

ان دونوں میں سے ہر ایک کی دو قسمیں ہیں: ۱- قصر الموصوف علی الصفة، ۲- قصر الصفة علی الموصوف۔ واضح رہے کہ صفت سے صفت معنوی مراد ہے صفت نحوی نہیں۔

## قصر حقیقی

قصر حقیقی میں سے قصر الموصوف علی الصفة کہ موصوف صرف اسی صفت کے ساتھ خاص ہو اور دوسری صفات کی طرف تجاوز نہ کر سکے، اگرچہ وہ صفت دوسرے موصوف کے لئے بھی ہو سکتی ہے، جیسے: مَا زَيْدٌ إِلَّا كَاتِبٌ (زید سوائے کاتب کے کچھ نہیں) یہ تقریباً نہیں پائی جاتی، کیوں کہ کسی چیز کی تمام صفات کا احاطہ کرنا حود رہے، چہ جائیکہ صرف ایک صفت کو ثابت کر کے باقی سب کی نفی کی جائے، بلکہ یہ محال ہے، کیوں کہ جن صفات کی نفی کی گئی، ان کی نقیض کی بھی نفی کریں گے تو ارتفاع نقیضین لازم آئے گا مثلاً مَا زَيْدٌ إِلَّا كَاتِبٌ کا یہ مطلب مراد لیں کہ زید غیر کاتب کے ساتھ متصف نہیں تو زید کا قیام، قعود جیسی صفات سے بھی متصف نہ ہونا لازم آئے گا، اور یہ محال ہے، کیوں کہ اس میں صفات متعادہ

کی نفی لازم آتی ہے۔

قصر الصفة علی الموصوف کہ یہ صفت صرف اس موصوف کے ساتھ خاص ہے، کسی اور میں نہیں پائی جاتی، اگرچہ موصوف کے لئے دوسری صفات بھی ممکن ہوں، جیسے: ما فی الذار إلا زید گھر میں موجود ہونے کی صفت سے سوائے زید کے کوئی متصف نہیں، اور کبھی اس میں مبالغہ بھی ہوتا ہے کہ گھر میں زید کے علاوہ باقی جتنے افراد بھی ہیں وہ نہ ہونے کے برابر ہیں، اس لئے کہا کہ گھر میں تو صرف زید ہی ہے۔

### قصر اضافی

قصر اضافی میں سے قصر موصوف علی الصفة کی تین قسمیں ہیں:

۱- قصر افراد: اس میں شرکت اعتقاد یہ کی نفی کی جاتی ہے مثلاً مخاطب دو صفتیں مانتا ہے، ہم کہتے ہیں دو نہیں ایک صفت ہے، جیسے مخاطب زید کو شاعر کے ساتھ ساتھ کاتب بھی سمجھتا ہے، تو ایسی صورت میں کہا جائے گا: ما زید إلا شاعر۔ اس صورت میں دونوں صفتوں کا اجتماع ممکن ہوتا ہے۔

۲- قصر قلب: مثلاً زید کے لئے صفت قیام ثابت ہے، جب کہ مخاطب اس کے برعکس صفت قعود کا اعتقاد رکھتا ہے قیام کا نہیں تو کہا جائے گا: ما زید إلا قاعد۔ اس صورت میں دونوں صفات کا اجتماع ناممکن ہوتا ہے۔

۳- قصر تعین: جس میں شرکت احتمال کی نفی کی جائے مثلاً مخاطب کے نزدیک دونوں احتمال برابر درجے کے ہیں، جیسے: ما زید إلا شاعر کا مخاطب وہ شخص ہے جس کا گمان یہ ہو کہ زید و عمرو میں سے کوئی ایک شاعر ہے، لیکن اسے تعین کا علم نہیں، اسی طرح ما زید إلا قاعد کا مخاطب وہ شخص ہے جس کا زید کے بارے میں یہ گمان ہو کہ وہ لاعلی التعین قیام یا قعود کے ساتھ متصف ہے۔ یہاں کوئی شرط نہیں۔

اسی طرح قصر الصفة علی الموصوف اضافی کی بھی یہی تین قسمیں ہیں اور ان کے نام بھی یہی ہیں۔

قصر کے متعدد طریقوں میں سے چار یہاں ذکر کئے جاتے ہیں: ۱- لا، بل اور لکن کے ذریعے عطف کیا جائے جیسے قصر الموصوف علی الصفة قصر افراوی میں: زید شاعر لا کاتب، ما زید کاتباً بل شاعر۔ قصر الموصوف علی الصفة قصر قلبی میں: زید قائم لا قاعد، ما زید قائماً بل قاعد۔

۲- نفی واستثناء جیسے قصر الموصوف علی الصفة قصر افراوی میں: ما زید إلا شاعر اور قصر قلبی میں ما زید إلا قائم۔

۳- انما جیسے قصر الموصوف علی الصفة افراد میں: انما زید شاعر، قصر الموصوف علی الصفة قلباً میں: انما زید قائم۔ قصر الصفة علی الموصوف افراد و قلباً میں: انما قائم زید۔

۴- تقدیم لاحقہ التاخیر جیسے خبر کو مبتدا پر مقدم کیا جائے مثلاً: تسمى انا میں تسمى

یہی ہوں۔

## الإنشاء

انشاء سے مراد جملہ انشائیہ یا فعلی مکلم یعنی جملہ انشائیہ جیسا کلام دونوں مراد ہو سکتے ہیں، اور دوسرا معنی مراد لینا زیادہ بہتر ہے، کیوں کہ انشاء کی دو قسمیں ہیں: طلبی ۱-، ۲- غیر طلبی۔

انشاء طلبی وہ ہے جس میں ایسے مطلوب کا تقاضا ہو جو طلب کے وقت حاصل نہ ہو، اور غیر طلبی جو صیغہ تعجب، افعال مدح و ذم، افعال مقاربہ وغیرہ کے ذریعے حاصل ہو۔ علم معانی کی ابحاث کا تعلق انشاء طلبی سے ہوتا ہے۔ اور انشاء طلبی کی پانچ قسمیں ہیں: تمنی، استقہام، امر، نہی، ندا۔

تمنی

انشاء طلبی کی انواع میں سے ایک تمنی (کسی چیز کو چاہتے ہوئے اس کی طلب کرنا) ہے۔ تمنی کے چار کلمات ہیں: لیف، هل، لو، لعل، ان میں سے ”لیت“ اصل ہے۔ ”لیت“ کی مثال جیسے لیت الشباب یعود جس چیز کی تمنا کی جاتی ہے اس کا ممکن ہونا شرط نہیں ہوتا، بخلاف ترجی کے کہ اس میں چاہی جانے والی چیز کا ممکن ہونا شرط ہے، لہذا لعل الشباب یعود کہنا درست نہیں۔

بسا اوقات تمنی کے لئے لفظ ”هل“ استعمال کیا جاتا ہے جیسے: ﴿هَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا﴾ جب مکلم کو معلوم ہو کہ اس کی سفارش کرنے والا کوئی نہیں تو اس کا علم اس بات کا قرینہ ہے کہ ”هل“ اپنے اصل معنی میں مستعمل نہیں، لہذا اس کا ترجمہ یوں کریں گے: کاش ہمارے لئے سفارش کرنے والے ہوتے جو ہمارے لئے سفارش کرتے۔

کبھی تمنا کے لئے ”لو“ استعمال ہوتا ہے جیسے: لو تَأْتِينِي فَتَحْدِثْنِي. فتحْدِثْنِي کو منصوب پڑھنا اس بات کا قرینہ ہے کہ ”لو“ اپنے اصل معنی میں مستعمل نہیں، کیوں کہ ”لو“ کے بعد مضارع کو ”أَنْ“ کے مقدر ہونے کی وجہ سے نصب نہیں دیا جاتا، بلکہ ”أَنْ“ جن چھ چیزوں کے بعد مقدر ہوتا ہے، ان میں سے یہاں تمنی ہی مناسب ہے، لہذا ترجمہ یوں کریں گے: کاش آپ میرے پاس آتے اور مجھ سے باتیں کرتے۔ اسی طرح: ﴿لَوْ أُنزِلْنَا كَرَّةً فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ کاش ہمیں (دنیا میں) دوبارہ آنا نصیب ہوتا تو ہم ایمان داروں میں سے ہوتے۔

تمنی کے لئے کبھی لعل استعمال ہوتا ہے، چنانچہ ایسی صورت میں ”لعل“ کے بعد ”أَنْ“ مقدر مان کر مضارع کو نصب دیا جاتا ہے تاکہ غیر موضوع لہ معنی میں استعمال کا قرینہ معلوم ہو جائے جیسے: لعلی أضحج فأزورك (کاش! میں حج کرتا تو تجھ سے ملاقات کرتا)۔

استفہام

انواع انشاء میں سے استفہام (مخصوص حروف کے ذریعے کسی نامعلوم شیء کی طلب علم پر دلالت کرنا) بھی ہے۔ استفہام کے لئے درج ذیل گیارہ الفاظ استعمال ہوتے ہیں: همزه، هل، ما، من، أئی، کم، کیف، أين، أئی، متی، ایان۔

حروف استفہام کی باعتبار معنی تین قسمیں ہیں: ۱- همزه استفہام طلب تصور اور طلب تصدیق دونوں کے لئے ہے۔

طلب تصدیق جیسے: أزيد قائم، أقام زيدٌ میں سائل دو چیزوں: زيد اور قیام کے درمیان وقوع نسبت کا پوچھ رہا ہے۔

اور طلب تصور جیسے: أدبَسَ فسی الإناہِ أم غَسَلٌ میں سائل یہ جانتا ہے کہ برتن میں کوئی چیز ہے، وہ صرف تعیین کرنا چاہتا ہے، اس لئے اس صورت میں همزه مستدالیہ کے



تصور پر دلالت کر رہا ہے۔ اور اِنْفِی الخَائِبِيَّةِ دِنْشَكَ اُم فِی الزُّقِّ میں سائل یہ جانتا ہے کہ انگور کا شیرہ مکملے اور مشک میں سے کسی ایک میں ہے، صرف کسی ایک کی تعیین کا طالب ہے، لہذا یہ تصور مسند کی مثال ہے۔

۲- هل طلب تصدیق کے لئے ہے، لہذا اهل زبدا قام، هل عمروا عرفته کہنا قبیح ہے، کیوں کہ مرفوع و منصوب کی تقدیم اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ متکلم کو اس فعل کی تصدیق حاصل ہے، یعنی متکلم کو وقوع نسبت کا علم ہے، اور ”هل“ بھی تصدیق کے طلب کے لئے آتا ہے تو حاصل کے حصول کو طلب کرنا لازم آئے گا جو قبیح ہے۔ البتہ ازیب قام، اعمروا عرفته کہنا قبیح نہیں، کیوں کہ ”ہمزہ استفہام“ طلب تصور کے لئے بھی آتا ہے، لہذا کہا جائے گا کہ متکلم فاعل یا مفعول کے تصور کا طالب ہے۔

۳- استفہام کے باقی کلمات طلب تصور کے لئے ہیں۔ مَنْ بِمَعْنَى (کون) کے ذریعہ عقل مندوں میں سے کسی فرد کی تعیین کے بارے میں پوچھا جاتا ہے، جیسے: مَنْ فِی الدار کے جواب میں آئے گا زید و غیرہ۔ مَنْ فَتَحَ مِصْرَ؟ جواب ہوگا عمرو بن العاص۔ ”ہا“ (بمعنی کیا) سے اسم کی شرح طلب کی جاتی ہے جیسے: مَا الْعَسْجَدُ؟ کے جواب میں ذَهَبٌ (سونا) ہوتا ہے، کبھی اس کے ذریعے مسمیٰ کی حقیقت پوچھی جاتی ہے جیسے: مَا الْإِنْسَانُ؟ کا جواب ہوگا: حیوانٌ ناطقٌ، کبھی وصف پوچھا جاتا ہے جیسے: مَا زید؟ جواب ہوگا کریمٌ وغیرہ۔

اُنِّی سے امتیاز دینے والی چیز پوچھی جاتی ہے، جیسے: ﴿اُنِّی الْفَرِیْقَیْنِ خَیْرٌ مَّقَامًا﴾ مشرکین نے یہود کے علماء سے پوچھا کہ ہم بہتر ہیں یا اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ کم سے عدد پوچھا جاتا ہے جیسے: ﴿سَلِّ بَنِیْ إِسْرَائِیْلَ کَمْ اَتَّيْنَاھُمْ مِنْ اٰیۃٍ یَّسِّنۃٍ﴾ بنی اسرائیل سے پوچھیں کہ ہم نے انہیں کتنی واضح نشانیاں دیں؟ یہاں عدد کے

بارے میں سوال ہے جس سے مقصود ڈانٹ ڈپٹ ہے۔

کیف (بمعنی کیسا) سے حال کی تعیین کا سوال کیا جاتا ہے جیسے: کَیْفَ اَنْتَ؟  
 این (بمعنی کس جگہ) سے مکان کی تعیین کا سوال کیا جاتا ہے جیسے: اَيْنَ تَذْهَبُ؟  
 مَتَى (بمعنی کب) سے زمانے کی تعیین کا سوال کیا جاتا ہے، چاہے ماضی ہو یا  
 مستقبل جیسے: مَتَى جِئْتُ، مَتَى تَذْهَبُ؟  
 اَيَّانَ (بمعنی کب) سے مستقبل کے زمانے کی تعیین کا سوال ہوتا ہے جیسے:  
 ﴿اَيَّانَ يَوْمَ الدِّينِ﴾.

اُنّی تین معنوں میں استعمال ہوتا ہے:

۱۔ کبھی کیف کے معنی میں آتا ہے جیسے: ﴿فَاَنْتَ اَحْرَنُكُمْ اُنّی شِئْتُمْ﴾ ای:  
 کیف شِئْتُمْ.

۲۔ کبھی من این کے معنی میں آتا ہے جیسے: ﴿اُنّی لَكَ هَذَا﴾ ای: مِنْ اَيْنَ  
 لَكَ هَذَا تمہارے پاس یہ بے موسم پھل کیسے آیا؟

۳۔ بمعنی متی جیسے: رَزَزْتُ اُنّی شِئْتُ، ای: مَتَى شِئْتُ.

جس طرح یہ کلمات استفہام میں استعمال ہوتے ہیں اسی طرح مناسب قرینے  
 کی بنا پر غیر استفہام میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ غیر استفہام کے چند مواقع یہ ہیں:

۱۔ استہزاء: یعنی کوئی شخص بار بار بلانے کے باوجود آنے میں تاخیر کرے تو اسے  
 یہ بتانے کے لئے کہ تم نے جواب میں دیر کی ہے کہا جاتا ہے: كَمْ دَعَوْتُكَ كَتَّى دَرَيْتُكَ تَمَّ كَو  
 پکارتا رہا۔ اس کا یہ مقصد نہیں ہوتا کہ شمار کر کے بتاؤ کتنی بار بلایا، بلکہ مقصد یہ ہوتا ہے کہ  
 جواب میں اتنی تاخیر کیوں کی؟

۲۔ تعجب، جیسے: ﴿مَالِیْ لَا اُرِی الْهٰلٰکَہٗ﴾ تعجب اس بات پر تھا کہ ہد ہد

آپ کی اجازت کے بغیر کہیں جانا نہیں تھا اور اپنی جگہ پر بھی نہیں تھا۔ اسی طرح ﴿مَسَالِحًا﴾  
الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْسِسُ فِي الْأَسْوَابِ ﴿۔

۳۔ گمراہی پر حمیہ، جیسے: ﴿فَأَيْنَ تَذْخَبُونَ﴾۔

۴۔ وعید، جیسے کوئی بے ادبی کرنے والے سے کہے: اَلَمْ اُوَدِّبْ فَلَانًا جِبْ كَمَا  
مخاطب جانتا ہو کہ اس نے فلاں کو سزا دی تھی۔ مطلب یہ ہے کہ تجھ سے بڑے گستاخ کو میں  
نے ادب سکھایا ہے پھر بھی تم میرے ساتھ گستاخی کر رہے ہو؟

۵۔ امر، جیسے ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ یعنی اسلام لے آؤ۔

۶۔ نہی، جیسے: ﴿أَتَخْشَوْنَهُمْ فَأَلَلَهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ ای: لَا تَخْشَوْهُمْ  
کیا تم ان لوگوں سے ڈرتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ زیادہ حق دار ہے کہ تم اس سے ڈرو۔ مطلب  
یہ ہے کہ تم ان لوگوں سے مت ڈرو۔

۶۔ اقرار کروانے کے لئے جیسے فعل کا اقرار کروانے کے لئے: أَضْرِبْتَ زَيْدًا ؟  
فَاعْلِيَّتْ كَا اقرار کروانے کے لئے: أَأَنْتَ ضْرِبْتَ ؟ مفعولیت کا اقرار کروانے کے لئے:  
أَزَيْدًا ضْرِبْتَ ؟

۷۔ انکار، جیسے: ﴿أَغْيَبَ اللَّهُ تَدْعُونَ﴾ کتنی بعید بات ہے کہ پھر بھی غیر اللہ کو  
پکارو گے؟ یعنی ایسا نہیں ہونا چاہیے۔

۸۔ حکم یعنی استہزا جیسے: ﴿أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَتَعَبَّدُ آبَائُنَا﴾۔

۹۔ تحقیر، جیسے: مَنْ هَذَا؟ متکلم پہچاننے کے باوجود حقارت بیان کرنے کے لئے

کہہ رہا ہے: مَنْ هَذَا؟

۱۰۔ تھویل، جیسے ایک قراءت ہے: ﴿وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ

الْمُهَيَّبِينَ مَنْ فِرْعَوْنُ﴾ لفظ استفہام من کی میم کے فتح کے ساتھ۔ مَنْ خیر اور فرعون مبتدا

ہے یا مَنْ استفہامیہ مبتدا اور فرعون خبر ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے عذاب کی شدت کو بیان کیا تو مَنْ فرعون سے اور ڈرایا یعنی کیا تم اس شخص کو پہچانتے ہو جو انتہائی سرکش اور سخت طبیعت والا ہے تو ایسے ظالم شخص کے عذاب کے بارے میں تمہارا کیا گمان ہے؟ چونکہ مَنْ فرعون ڈرانے کے لئے ہے، اسی وجہ سے فرمایا: ﴿إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ﴾۔

۱۱- استبعاد، جیسے: ﴿أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ثُمَّ تَوَلَّوْا

عَنْهُ﴾ کہاں وہ نصیحت حاصل کریں گے، یعنی ان کا نصیحت حاصل کرنا بہت دور کی بات ہے۔

۱۲- نفی، جیسے: ﴿قُلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾ ای: ما جزاء

الإحسان إلا الإحسان، یعنی احسان کا بدلہ کچھ نہیں سوائے احسان کے۔

امر

انواع انشاء میں سے ایک ”امر“ ہے۔ ”امر“ ان صیغوں کو کہتے ہیں جنہیں طلب

فعل کے لئے ایسا شخص استعمال کرے جو اپنے آپ کو بڑا سمجھتا ہے۔ امر کے لئے چار قسم کے

صیغے استعمال ہوتے ہیں:

۱- امر کے صیغے، جیسے: ﴿خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ﴾۔

۲- فعل مضارع جو لام امر کے ساتھ متصل ہو، جیسے: ﴿يُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّنْ

سَعَتِهِ﴾ چاہیے کہ صاحب وسعت اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے۔ یہاں فعل مضارع

لام امر کے ساتھ متصل ہے اور طلب انفاق پر دلالت کر رہا ہے۔

۳- اسم فعل بمعنی امر جیسے: زُوَيْدًا بمعنی امہل مہلت دے۔

۴- مصدر مفعول مطلق جو فعل امر کے قائم مقام ہو جیسے: سَفِيًّا، رَغِيًّا، ای:

إِسْعَ سَفِيًّا، أَرَعَ رَغِيًّا۔ یہاں مصدر مفعول مطلق إسع، أَرَعَ فعل کے قائم مقام ہو کر

طلب سنی اور طلب رعایت پر دلالت کر رہا ہے۔

امر کا صیغہ طلب فعل کے علاوہ تقریباً دس مقاصد کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے جیسے:  
 ۱- اباحت، جیسے: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ یہاں امر سے طلب مقصود نہیں، بلکہ اجازت مقصود ہے۔ اسی طرح: جالس الحسن أو ابن سيرين. لہذا مخاطب کے لئے جائز ہے کہ وہ ان دونوں میں سے کسی ایک کے پاس بیٹھے یا دونوں کے پاس بیٹھے یا کسی کے پاس نہ بیٹھے۔

۲- تہدید، جیسے: ﴿اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ﴾ جو تمارا دل چاہے اس پر عمل کرو، یہاں امر طلب عمل کے لئے نہیں، بلکہ تہدید کے لئے ہے۔ تہدید انذار سے اعم ہے، کیوں کہ تہدید مطلقاً خوف دلانے کو اور انذار کسی کو حق کی دعوت دیتے ہوئے خوف دلانے کو کہتے ہیں۔

۳- تعجیز، جیسے: ﴿فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ﴾ یہاں کفار سے قرآن کی مثل لانے کو طلب نہیں کیا جا رہا، بلکہ انہیں عاجز کرنا مقصود ہے۔

۴- تسخیر، اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک چیز کو ایک حالت سے ایسی دوسری حالت کی طرف تبدیل کرنا جس میں ذلت ہو جیسے: ﴿كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ﴾ یہاں امر طلب کے لئے نہیں، بلکہ انسانی حالت سے بندر کی حالت کی طرف مسخ کرنے کے لئے ہے۔

۵- اہانت، جیسے: ﴿كُونُوا حِجَابًا أَوْ حِدِيدًا﴾ یہاں یہ غرض نہیں کہ مخاطبین پتھر اور لوہا بن جائیں، کیوں کہ وہ اس پر قادر ہی نہیں، بلکہ امر اہانت کے لئے ہے۔ تسخیر اور اہانت میں یہ فرق ہے کہ تسخیر میں فعل حاصل ہو جاتا ہے اور اہانت میں فعل حاصل نہیں ہوتا۔

۶- تسویہ، جیسے: ﴿اضْبِرُوا أَوْ لَا تَضْبِرُوا﴾ یہ مطلب نہیں کہ تم صبر کرو، بلکہ مقصد اس بات کا اظہار ہے کہ تمہارے لئے صبر کرنا اور نہ کرنا دونوں عدم نفع میں برابر ہیں۔ تسویہ اور اباحت میں یہ فرق ہے کہ اباحت میں مخاطب کو یہ وہم ہوتا ہے کہ فعل میرے لئے

منوع ہے تو اسے فعل کی اجازت دی جاتی ہے اور فعل نہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہوتا، جب کہ تسویہ میں مخاطب کو یہ وہم ہوتا ہے کہ فعل اور ترک فعل میں سے ایک طرف الفح اور راجح ہے، لہذا تسویہ کے ذریعے یہ وہم ختم کیا جاتا ہے۔

۷۔ تمنی، جیسے:

أَلَا أَيُّهَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا أَنْجَلِي بِصُبْحٍ وَمَا الْإِضْبَاحُ مِنْكَ بِأَمْثَلٍ [۱]  
 ”اے لمبی رات! تو صبح بن کے روشن ہو جا، حالانکہ صبح کا ظاہر ہونا تجھ سے بہتر نہیں (کیوں کہ جس طرح رات کو محبوبہ کے وصال سے محروم ہوں، دن میں بھی ویسا ہی محروم رہوں گا)۔“

اگرچہ رات صبح کو نہیں لاسکتی، لیکن رات کو پیش آنے والے غموں اور سختیوں کے پیش نظر شاعر صیغہ امر انجلی سے صبح آنے کی تمنا کر رہا ہے۔ چونکہ شاعر کو غموں کی شدت کی بنا پر صبح ہونے کی امید نہیں، اس لئے اسے ترحی پر محمول نہیں کیا جائے گا۔

۸۔ دعاء یعنی فعل کو عاجزی سے طلب کرنا جیسے: ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي﴾۔

۹۔ التماس، جیسے اپنے برابر والے مرتبے والے سے کہا جائے: اَعْطِنِي الْكِتَابَ.

۱۰۔ اکرام، جیسے: ﴿أَذْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ﴾ یہاں صیغہ امر اعزاز و اکرام

کے لئے ہے۔

نہی

النواع انشاء میں سے ایک نہی ہے کہ اپنے کو بڑا سمجھ کر دوسرے کو منع کیا جائے، جیسے:

﴿لَا تَنْفِسُوا فِي الْأَرْضِ﴾، یہاں صیغہ نہی ترکیب فساد کے طلب پر دلالت کر رہا ہے۔

کبھی نہی منع کرنے کے علاوہ دوسرے معنی مثلاً تہدید کے لئے بھی استعمال ہوتی

[۱] أَلَا حرف تہیہ بمعنی آگاہ، لیل بمعنی رات، طویل صیغہ صفت بمعنی دراز، انجلی صیغہ امر از انفعال بمعنی روشن

ہو جانا، صبح بمعنی فجر، ما بمعنی نہیں، الإضباح بمعنی نہ، و ما، أمث بمعنی افضل.

ہے جیسے تا فرمان غلام کو کوئی کہے: لَا تَمْتَلِ أَمْرِي - اسی طرح نبی دعاء اور التماس کے لئے بھی آتی ہے۔

نداء

انواع انشاء میں سے ایک نداء بھی ہے یعنی ادعو کے قائم مقام کسی حرف (یا، ایاء، ہیا، ائی، اہ) کے ذریعے مخاطب کو متوجہ کرنا۔ کبھی حرف نداء کا استعمال اس معنی کے علاوہ ہوتا ہے مثلاً:

۱- الاغراء (ابھارنا) جیسے جو شخص پہلے سے متوجہ ہو اور اپنے اوپر ہونے والے ظلم کا اظہار کر رہا ہو اسے يَا مَظْلُومُ یعنی اے مظلوم کہنا اغراء ہے کہ اسے بیان ظلم اور اظہار شکایت پر ابھارنا مقصود ہے تاکہ وہ مظلومیت کا حال دل کھول کر بیان کرے۔

۲- الاختصاص، جیسے: اَنَا أَفْعَلُ كَذَا أَيُّهَا الرَّجُلُ یہاں کوئی مخاطب مراد نہیں، بلکہ شکلم خود ہی اپنے کو مراد لیتا ہے اور معنی یہ ہے کہ میں ایسا کرتا ہوں حالانکہ میں رجل کامل ہوں۔

۳- تعجب، جیسے: يَا لَلْمَاءِ ارْءِ! کتنا پانی ہے۔

۴- تفسیر، جھڑکنے کے لئے جیسے: أَيُّهَا مَنْزِلُ سَلْمَى أَيْنَ سَلْمَاكَ، یہاں "ایا" کے ذریعے نداء مقصود نہیں، بلکہ ڈانٹنا مقصود ہے۔

۵- تحسر، جیسے: أَيُّهَا قَبْرٌ مَغْنَمٍ كَيْفَ وَارَيْتَ جُودَهُ اے معن کی قبر! تجھ پر حسرت ہے کہ اس سخاوت کو تو نے کیسے چھپا لیا۔ یہاں حرف نداء حسرت کے لئے ہے۔

۶- تذکر، جیسے: أَيُّهَا مَنْزِلَتِي سَلْمَى سَلَامٌ عَلَيْكُمَا اے سلمیٰ محبوبہ کی دونوں قیام گاہ ہو! تم دونوں کو سلام کا ہدیہ پہنچے۔ یہاں حرف نداء تذکر کے لئے ہے۔

استعمال الضمیر فی معنی الإیشاء

چند مقاصد کے لئے خبر انشاء کی جگہ استعمال ہوتی ہے مثلاً:

۱- التّفاوُل، جیسے: وَفَقَكَ اللّٰهُ لِلتَّقْوٰى ماضی کے ساتھ تعبیر نیک قالی کے لئے کہ گویا آپ کو تقویٰ کی توفیق مل گئی۔

۲- حَرَصٌ فِى الْوُقُوْعِ، یعنی جب طالب کی رغبت کسی چیز میں بڑھ جاتی ہے تو کبھی یہ خیال آتا ہے کہ گویا وہ چیز حاصل ہو گئی جیسے: رَزَقْنِى اللّٰهُ تَعَالٰى لِقَاءَكَ اِذَا كُنْتُ بِلَيْعِ فُحْشٍ ماضی کا صیغہ دعاء کے لئے استعمال کرے تو اس میں تَفَاوُلٌ اور حَرَصٌ فِى الْوُقُوْعِ دونوں احتمال ہوتے ہیں جیسے: رَجِمَهُ اللّٰهُ مِىں دونوں احتمال ہیں۔

۳- صورت امر سے بچنا، جیسے غلام کہے: يَنْظُرُ الْمَوْلٰى اِلٰى سَاعَةٍ . صورت امر سے بچنے کے لئے انظر اِلٰى کے بجائے يَنْظُرُ کہا۔

۴- ایسے مخاطب کو مطلوب کا شوق دلانا جو متکلم کو جھوٹا ظاہر کرنا پسند نہیں کرتا جیسے تَأْتِنِى غَدًا ، اَتَيْنِى غَدًا کہنے کی صورت میں مخاطب نہ آتا تو متکلم جھوٹا نہ ہوتا، اور تَأْتِنِى کی صورت میں نہ آنے میں متکلم جھوٹا ہو جائے گا، اور مخاطب کو متکلم کا جھٹلانا پسند نہیں، اس لئے مخاطب کو شوق دلانے کے لئے انشاء کو خبر سے تعبیر کیا گیا۔



## الفصل والوصل

یہ فن اول کا بہت وسیع باب ہے اور بعض علما نے علم بلاغت کی معرفت کو فصل وصل کی معرفت پر موقوف کیا ہے۔ بعض جملوں کے بعض پر عطف کرنے کو ”وصل“ اور عطف نہ کرنے کو ”فصل“ کہتے ہیں۔

جب دو جملے آئیں تو دیکھا جائے گا کہ پہلے کا محل اعراب ہے یا نہیں؟ اگر ہے اور دوسرے کو پہلے کے حکم میں شریک کرنے (پہلے جملے کی طرح دوسرے کو بھی خبر، صفت، حال وغیرہ بنانے) کا ارادہ ہو تو عطف کیا جائے گا ورنہ نہیں۔ جیسے زیدٌ یکتبُ ویشعُرُ میں دونوں جملوں کو ایک ہی حکم (خبر) میں شریک کیا گیا۔ اس عطف کے مقبول ہونے کی شرط یہ ہے کہ دونوں جملوں میں مناسبت ہو جیسے شعر اور کتابت میں مناسبت ہے۔

شریک نہ کرنے کی مثال: ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤْنَ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾ چونکہ اللہ يستهزئ منافقین کا مقولہ نہ تھا اس لئے انما معکم پر عطف نہیں کیا گیا، کیوں کہ عطف کی صورت میں اللہ يستهزئ بھی منافقین کا مقولہ بن جاتا جو خلاف مقصود ہے۔

اگر پہلے جملے کا محل اعراب نہ ہو اور ”واو“ کے علاوہ کسی اور حرف عطف کے معنی کا لحاظ کر کے پہلے جملے کے ساتھ جوڑنے کا ارادہ ہو تو عطف کیا جائے گا جیسے: دخل زیدٌ فخرج عمروٌ (زید کے داخل ہوتے ہی عمرو نکل گیا)، اسی طرح: دخل زیدٌ، ثم خرج عمروٌ (زید کے داخل ہونے کے کچھ دیر بعد عمرو نکل گیا)۔

اگر پہلے جملے کے لئے کوئی ایسا حکم ہو جو دوسرے جملے کو نہ دینا چاہیں تو پھر فصل

واجب ہے تاکہ وصل سے اس حکم میں تشریح لازم نہ آئے، اسے تو سبط بین الکمالین بھی کہتے ہیں، جیسے ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾۔

﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾ کے عطف میں دو احتمال ہیں، اس کا عطف انا معکم پر کیا جائے، ۲- قالوا پر کیا جائے، اور یہ دونوں درست نہیں، کیوں کہ انا معکم پر عطف کی صورت میں یہ منافقین کا قول ہو جائے گا، اور قالوا پر عطف کیا جائے تو اس میں جو طرف ہے واذ خلوا اس کا تعلق اللہ يستهزئ کے ساتھ نہیں ہو سکتا، کیوں کہ اس صورت میں لازم آتا ہے کہ جس طرح منافقین کا انا معکم کہنا اپنے شیاطین کی طرف جانے کے وقت کے ساتھ خاص ہے، اسی طرح اللہ تعالیٰ کا ان کے ساتھ استہزا کرنا بھی ان منافقین کا اپنے شیاطین کی طرف جانے کے وقت کے ساتھ خاص ہے، حالانکہ ایسا نہیں۔

اگر پہلے جملے کا کوئی خصوصی حکم نہیں، یا حکم ہے لیکن وہ دوسرے جملے کو بھی دیا جاسکتا ہے تو اس صورت میں پانچ احتمال ہیں، چار میں فصل ہے اور ایک میں وصل۔

۱- دونوں جملوں کے درمیان کمال انقطاع ہو اور فصل میں خلاف مقصود کا شبہ بھی نہ ہو۔ کمال انقطاع کی تفصیل عنقریب آرہی ہے۔

۲- کمال انقطاع کا شبہ ہو۔

۳- کمال اتصال ہو، اس کی تفصیل بھی آرہی ہے۔

۴- کمال اتصال کا شبہ ہو۔

۵- وصل کا احتمال اس صورت میں ہے کہ یہ چاروں صورتیں نہ ہوں۔

کمال انقطاع کی تین صورتیں ہیں:

۱- دو جملوں میں خبر اور انشاء کے لفظ اور معنی دونوں لحاظ سے اختلاف ہو کہ ایک لفظاً و معنأً خبر ہو، اور دوسرا لفظاً و معنأً انشاء ہو جیسے:

وَقَالَ رَأَيْتُم مَّ أَرْسُوا نَزَاوِلَهَا فَكُلُّ حَتْفٍ اَمْرِیْ یَجْرِی بِمَقْدَارِ [۱]  
 ”ان کے قائم نے کہا جم کر ٹھہر جاؤ، ہم لڑائی لڑیں گے (موت سے ڈرنے کی بات نہیں) کیوں کہ ہر آدمی کی موت اللہ تعالیٰ کے فیصلے سے جاری ہوتی ہے۔“

یہاں نزاولہا کا عطف ارسوا پر نہیں کیا گیا، کیوں کہ ارسوا لفظاً و معنأً انشاء جب کہ نزاولہا لفظاً و معنأً خبر ہے۔ چونکہ دونوں میں کمال انقطاع ہے، اس لئے عطف ترک کیا گیا۔

۲- لفظوں میں تو انشاء و خبر کا فرق نہ ہو معنی میں فرق ہو جیسے: مات فلان رحمہ اللہ تعالیٰ، اگرچہ یہ دونوں جملے لفظاً خبر ہیں، لیکن پھر بھی عطف نہیں کیا گیا، کیوں کہ دوسرا جملہ معنأً انشاء ہے، لہذا دونوں میں اختلاف کی وجہ سے عطف نہیں کیا گیا۔

۳- کمال انقطاع کی ایک صورت یہ ہے کہ دونوں جملوں میں کوئی وجہ مناسبت نہ ہو، لہذا زید طویل و عمرو نائم جیسی مثالوں میں عطف درست نہیں، کیوں کہ دونوں میں عدم مناسبت بالکل ظاہر ہے۔

کمال اتصال کی بھی تین صورتیں ہیں:

۱- دوسرا جملہ پہلے کی تاکید ہو جیسے ذلك الكتاب لا ريب فيه میں لا ريب فيه، الكتاب کے لئے تاکید معنوی ہے، کیوں کہ الكتاب کو معترف باللام لانا اس بات کا اشارہ ہے کہ وہ کتاب کامل ہے اور کامل کتاب میں شک نہیں ہوتا، لہذا لا ريب فيه اس

[۱] ازلہ بمعنی مردار، ارسوا باب افعال سے امر کے جمع مذکر حاضر کا صیغہ ہے ای: اقبوا بمعنی ٹھہرو، نزاول ای نساہل و نعالج بمعنی مقابلہ کرنا، باب فاعلہ سے مضارع کے جمع حکم کا صیغہ ہے، حنف بمعنی موت، امری بمعنی مرد، بجری جاری ہونا، اقع ہونا، بمقدار بمعنی وقت مقرر۔

کے لئے تاکید معنوی ہے کہ اس کتاب کو کامل کہنا مجاز آیا وہاں نہیں بلکہ حقیقتاً ہے۔ اسی طرح ﴿فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلْتُمْ رُوَيْدًا﴾ میں دوسرا جملہ اَمْهَلْتُمْ پہلے جملے مَهْلِ کی تاکید ہے۔ ان دونوں میں کمال اتصال کی وجہ سے عطف صحیح نہیں۔

۲- دوسرا پہلے سے بدل ہو جیسے: ﴿أَمَدًا كُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ أَمَدًا كُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ وَجَنَاتٍ وَعُيُونٍ﴾ دوسرا جملہ أَمَدًا كُمْ بِأَنْعَامٍ پہلے جملے کے لئے بدل الکل ہے، کیوں کہ مَا تَعْلَمُونَ انعام و بنین کو بھی شامل ہے اور ان کے علاوہ دیگر نعمتوں کو بھی شامل ہے۔ چونکہ مبدل منہ اور بدل میں کمال اتصال ہوتا ہے، اس لئے عطف نہیں گیا۔

۳- دوسرا پہلے کا بیان ہو جیسے: ﴿فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْغُلْدِ﴾ دوسرا جملہ قَالَ يَا آدَمُ وَسْوَسَ کا بیان ہے کہ وسوسہ اس طرح تھا۔ چونکہ معطوف علیہ اور عطف بیان میں کمال اتصال ہوتا ہے، اس لئے یہاں عطف درست نہیں۔

شبہ کمال انقطاع یہ ہے کہ تین جملے ہوں اور جملہ ثانیہ کو پہلے دو جملوں میں سے ایک جملہ پر عطف کیا جائے تو معنی صحیح ہو، جب کہ دوسرے پر عطف کی صورت میں خلاف مقصود لازم آئے، ایسے فصل کو ”قطع“ کہتے ہیں جیسے

وَتَظُنُّ سَلَمَىٰ أُنْبَىٰ أَبِغْيَىٰ بِهَا      بَدَلًا أَرَاهَا فَنِي الضَّلَالِ تَبِيهُنَّ  
 ”سلمی (محبوبہ) میرے بارے میں گمان کرتی ہے کہ میں اس کے مقابلے میں بدل (دوسری محبوبہ) تلاش کر رہا ہوں، میں اسے اس خیال کی وجہ سے گمراہی کی وادیوں میں سرگردان سمجھتا ہوں۔“

پہلا جملہ تَظُنُّ اور ابغیٰ پر مشتمل ہے، اور دوسرا جملہ أَرَاهَا ہے، اگر اراہا کا عطف تَظُنُّ پر ہو تو معنی صحیح ہوگا، کیوں کہ اس صورت میں دونوں جملے شاعر کا قول شمار ہوں

کے جو شاعر کا مقصود بھی ہے۔ اگر اراہا کا عطف ابغی پر ہو تو اس صورت میں فعل اراہا منظوناتِ سلمیٰ میں داخل ہو جائے گا جو خلاف مقصود ہے۔ چونکہ عطف کی صورت میں خلاف مقصود کا شبہ تھا، اس لئے دونوں جملوں میں مناسبت کے باوجود کہ دونوں ظن ہیں، اور پہلے جملے کا مسند الیہ محبوب اور دوسرے کا محبت ہے، اراہا کا عطف تظن پر نہیں کیا گیا۔

شبہ کمالِ اتصال یہ ہے کہ دوسرا جملہ ایسے سوال کا جواب ہو جس سوال کا تقاضا پہلے جملے نے کیا ہو۔ اس فصل کو ”استیناف“ بھی کہتے ہیں، اسی طرح کبھی صرف دوسرے جملے کو استیناف یا جملہ مستأنفہ کہا جاتا ہے۔ اس استیناف کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ سوال حکم کے مطلق سبب کے بارے میں ہو جیسے

قَالَ لِي كَيْفَ أَنْتَ قُلْتُ غَلِيْلٌ سَهْرٌ دَائِمٌ وَحُزْنٌ طَوِيْلٌ

”اس نے مجھ سے کہا آپ کا حال کیسا ہے؟ میں نے کہا بیمار ہوں (پھر سوال کیا: بیماری کا سبب کیا ہے؟ میں نے کہا) دائمی بیداری اور لمبا غم“۔

جب اپنا حال بتایا تو سوال پیدا ہوا کہ بیماری کا سبب کیا ہے؟ اس کے جواب میں کہا: سہرٌ دائم، ای سببِ علتی سہرٌ دائم۔ اس سے معلوم ہوا کہ دوسرا جملہ، پہلے جملے سے پیدا ہونے والے سوال کا منشا ہے۔ اس سے دونوں جملوں میں شبہ کمالِ اتصال پیدا ہوا جو دونوں میں ترکِ عطف کا سبب ہے۔

۲۔ سببِ خاص کا سوال ہو جیسے: ﴿وَمَا أَبْرَأِي نَفْسِي إِنْ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ

بِالسُّوءِ﴾ یہاں سوال یوں ہے: هل النفس أمارة بالسوء؟

۳۔ ان دونوں کے علاوہ سوال ہو جیسے: ﴿قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ﴾

یہاں سوال یوں ہے: فماذا قال إبراهيم عليه السلام في جواب سلامهم .

غیر مقصود کے ایہام کے دفع کے لئے جو وصل ہو اس کی مثال ہے: لا وأبداك

اللہ۔ یہاں لفظ ”لا“ کلام سابق کا رد کرنے کے لئے ہے یعنی جب کہا گیا: هل الأمر كذلك تو کہا: لا یعنی ليس الأمر كذلك، پہلا جملہ ليس الأمر كذلك خیر اور ائدك اللہ انشاء ہے، اس کے باوجود دونوں کے درمیان عطف اس لئے ہے کہ اگر عطف نہ ہوتا تو لا ائدك اللہ سے یہ وہم ہوتا کہ یہ مخاطب کی عدم تائید کی بدعا ہے۔

اور جو وصل تو وسط کی وجہ سے ہوتا ہے کہ نہ کمال اتصال ہو، نہ کمال انقطاع، نہ شبہ کمال اتصال، نہ شبہ کمال انقطاع تو اس کی صورت یہ ہے کہ دونوں جملے لفظ اور معنی دونوں لحاظ سے خبر ہوں یا دونوں لحاظ سے انشاء ہوں یا کم از کم معنی کے لحاظ سے خبر ہوں یا معنی کے لحاظ سے دونوں انشاء ہوں، اور دونوں کے درمیان مناسبت بھی ہو، مسند کے لحاظ سے بھی اور مسند الیہ کے لحاظ سے بھی مثلاً زید۔ کاتب و عمرو شاعر۔ اس وقت مناسب ہوگا جب کہ زید اور عمرو بھائی ہوں یا دوست ہوں یا دشمن ہوں یا اور کوئی خصوصی تعلق ہو، ورنہ مناسب نہ ہوگا، اور زید شاعر و عمرو طویل قبح ہے، کیوں کہ مسند میں مناسبت نہیں۔

اس باب کا خلاصہ یہ ہے کہ وصل کی دو صورتیں ہیں:

۱- دونوں جملے خبریہ یا انشائیہ ہوں، اور دونوں میں مناسبت تامہ ہو اور عطف سے کوئی مانع نہ ہو۔

۲- جب ترک عطف سے خلاف مقصود کا وہم ہو جیسے: لا و ائدك اللہ۔

اور فصل کی پانچ صورتیں ہیں: ۱- کمال اتصال، ۲- کمال انفصال، ۳- شبہ کمال

اتصال، ۴- شبہ کمال انفصال، ۵- توسط بین الکمالین۔

کمال اتصال کی تین صورتیں ہیں: ۱- بدل، ۲- تاکید، ۳- عطف بیان۔

کمال انفصال کی بھی تین صورتیں ہیں: ۱- لفظاً و معنیاً خبر و انشاء کا اختلاف،

۲- صرف معنیاً خبر و انشاء میں اختلاف، ۳- دونوں میں کوئی وجہ جامع (مناسبت) نہ ہو۔

## الإيجاز والإطناب والمساواة

اصل مراد کو مساوی الفاظ سے ادا کیا جائے تو اسے ”مساوات“ کہتے ہیں۔

کم سے ادا کیا جائے تو ”ایجاز“ ہے بشرطیکہ مقصود میں خلل نہ آئے۔

اور زائد سے ادا کرنا ”اطناب“ ہے بشرطیکہ زائد الفاظ میں فائدہ بھی ہو۔

بلا فائدہ زیادتی اگر متعین نہ ہو تو ”تطویل“ ہے جیسے:

وَقَدَّذْتُ الْأَدِيمَ لِـرَاهِشِيهِ وَالْفَى قَوْلَهَا كَذِبًا وَمَيْنًا

”زبان نے چڑے کو اس کی دونوں رگوں تک کاٹ دیا اور اس کے قول کو جھوٹا پایا۔“

”کذب“ اور ”مین“ دونوں کا ایک ہی معنی ہے، لہذا انہیں جمع کرنے میں کوئی

فائدہ نہیں، اس لئے یہ تطویل ہے۔

اگر زیادتی متعین ہو تو اسے ”حشو“ کہیں گے۔ حشو کبھی مفید کلام ہوتا ہے جیسے

وَلَا فَضْلَ نِيَّتِهَا لِلشَّجَاعَةِ وَالنَّدَى وَصَبْرِ الْفَتَى لَوْلَا لِقَاءُ شُعُوبِ

”اگر موت کی ملاقات نہ ہوتی تو اس دنیا میں شجاعت، سخاوت اور نوجوان کے صبر کی کوئی فضیلت

نہ ہوتی۔“

موت نہ ہوتی تو ہر ایک بہادر بنتا اور مصائب کی وجہ سے موت سے نہ ڈرتا، لہذا

بہادری اور مصائب پر صبر کی کوئی اہمیت نہ ہوتی، چونکہ موت ہے، اس لئے ان کی فضیلت

موت کی وجہ سے ہے، لیکن موت نہ ہونے کی وجہ سخاوت کی فضیلت ظاہر نہیں، کیوں کہ کمال

اس میں ہے کہ ہمیشہ رہنے کا یقین ہو پھر سخاوت کرنے، لہذا یہاں لفظ ”ندی“

حشو مفید ہے۔

اور کبھی مفید نہیں ہوتا صرف فضول اور زائد ہوتا ہے جیسے

وَأَعْلَمُ عِلْمَ الْيَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلَهُ      وَلَكِنِّي عَنْ عِلْمِ مَا فِي غَدِ عَمٍ

چونکہ ”امس“ کہتے ہی گزشتہ کل کو ہیں، اس لئے قبلہ کا لفظ فضول اور زائد ہے۔

مساوات کی مثال: ﴿وَلَا يَجِيئُ الْمَكْرُ السُّبْحِيُّ إِلَّا بِأَهْلِيهِ﴾ یہاں جتنے

الفاظ ہیں اتنے ہی معانی ہیں۔

ایجاز کی دو قسمیں ہیں: ۱- ایجاز بلا حذف، اسے ”ایجاز القصر“ کہتے ہیں، جیسے:

﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ﴾ یہاں کلمات کم اور معانی زیادہ ہیں، اور اس میں کوئی

حذف بھی نہیں، کیوں کہ معنی یہ ہے: جب انسان کو علم ہوگا کہ اگر وہ قتل کرے تو اسے بھی قتل

کیا جائے گا تو قتل نہیں کرے گا، اس طرح لوگوں کو زندگی ملے گی [۱]۔

۲- ایجاز بالحذف اسے ”ایجاز الحذف“ بھی کہتے ہیں۔ اس کی تین قسمیں

ہیں: ۱- جملے کا جزء محذوف ہو، ۲- پورا جملہ محذوف ہو، ۳- ایک جملے سے زائد محذوف ہو۔

جزء جملہ محذوف ہونے کے تین سبب ہیں:

۱- اختصار، اس کی پانچ صورتیں ہیں:

الف: مضاف کو اختصار کے لئے حذف کیا جائے جیسے: ﴿وَأَمْسَلُ الْقَرْيَةَ﴾

[۱] اس معنی میں اہل عرب کے جملے: القتلُ أُنْسِي للقتلِ سے موازنہ کیا جائے تو درج ذیل فرق معلوم ہوتے ہیں:

۱- ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ﴾ میں ثوین سمیت گیارہ حروف ہیں، جب کہ القتلُ أَنْفِي

للقتلِ میں چودہ حروف ہے۔

۲- لفظ حَيَاةٌ معنی مقصود (امن عام) پر صراحتاً دلالت کرتا ہے، بخلاف أَنْفِي للقتلِ کے کہ وہ التزاماً

دلالت کرتا ہے۔

۳- ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ﴾ تکرار سے خالی ہے، بخلاف القتلُ أَنْفِي للقتلِ .

۴- القتلُ أَنْفِي للقتلِ میں تقدیر محذوف کی ضرورت پڑتی ہے ای: أَنْفِي للقتلِ من تركه .



أى: أهل القرية .

ب: موصوف کو حذف کیا جائے جیسے:

أنا ابنٌ جَلَا وَطَلَّاعُ الشَّنَائِبَا مَنَى أَضْعُ الْعِمَامَةِ تَعْرِفُونِي [۱]  
 ”میں ایسے شخص کا بیٹا ہوں جس کا معاملہ واضح ہے اور میں بھی دشوار گزار گھائیوں یعنی مشکل امور کا شہسوار ہوں، جب میں پگڑی اتاروں گا تو تم مجھے پہچان لو گے۔“

أى: أنا ابنٌ رجلٍ جَلَا .

ج: صفت کو حذف کیا جائے جیسے: ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

غَضِبًا﴾ أى: كلُّ سفينةٍ صحيحةٍ. حذف صفت پر قرینہ آرڈٹ اُن اَعْتَبَهَا ہے۔

د: شرط کو حذف کیا جائے جیسے: ليت لى مالا أنفقہ، أى: إن أرزقہ، اسی

طرح ﴿فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ﴾ أى: إن أرادوا وليًا.

ه: جواب شرط کو حذف کیا جائے جیسے: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ

وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ أى: أعرضوا.

۲- جواب شرط کو حذف کیا جاتا ہے اس بات پر دلالت کرنے کے لئے کہ اس کا

کوئی وصف احاطہ نہ کر سکے جیسے: ﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ﴾ أى: لَرَأَيْتَ أَمْرًا

فَظِيحًا جواب شرط اس بات پر دلالت کرنے کے لئے محذوف ہے کہ اس کیفیت کا کوئی وصف احاطہ نہیں کر سکتا۔

۳- جواب شرط کو اس لئے بھی حذف کیا جاتا ہے کہ سامع ہر امر ممکن کو مقدر مان سکے۔

اس کی مثال بھی گزشتہ آیت ہے۔

[۱] جَلَا از تفریح بمعنی ظاہر ہونا، طَلَّاعٌ، أى: رُكَّابٌ بمعنی چڑھنا، اترنا من الاضداد، الشَّنَائِبَا ثبۃ کی جمع بمعنی

گھائی، أَضْعُ واحد حکم کا صیغہ ہے از فتح بمعنی رکنا، العِمَامَةُ بمعنی پگڑی، تَعْرِفُونِي مضارع مذکر حاضر کا صیغہ ہے

از ضم ب بمعنی پہچانا۔

۴- کبھی کسی اور جزء جملہ کا جیسے مسدایہ کا مسند کا مفعول کا جیسا کہ مثالیں پیچھے گزریں۔

کبھی حذف پورے پورے جملہ کا ہوتا ہے۔ اور اس کے ضمن سبب ہیں:

۱- جملہ محذوفہ جملہ مذکورہ کے لئے سبب ہونے کی وجہ سے جیسے: ﴿لِيُحْيِيَ النَّحْيَ﴾

وَيُطِيلَ الْبَاطِلَ ﴿﴾ یہ جملہ سبب ہے جس کا مسبب قَتَلَ مَا قَتَلَ محذوف ہے۔ کیا جو کچھ کیا تاکہ

حق کو ثابت کرے اور باطل کو مٹا دے۔ سبب کے قرینے کی وجہ سے سبب کو حذف کیا گیا۔

۲- جملہ محذوفہ جملہ مذکورہ کے لئے سبب ہونے کی وجہ سے جیسے: ﴿فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ﴾

اِنَّهَا عَشْرَةٌ عَيْنًا ﴿﴾، ای: فضربته، یہاں فضربہ جملہ محذوفہ سبب ہے اور فانفجرت

مسبب ہے۔ مسبب کے قرینے کی وجہ سے سبب کو حذف کیا گیا۔

۳- جملہ محذوفہ جملہ مذکورہ کے لئے نہ سبب ہونہ مسبب جیسے: ﴿فَتَنِمَّ الْمَاعِلُونَ﴾،

ای: ہم نحن، یہاں ہم نحن پورا جملہ محذوف ہے جو نہ سبب ہے نہ مسبب، لیکن یہاں

حضرات کے نزدیک ہے جن کے نزدیک مخصوص بالمدح کا مبتدا محذوف ہوتا ہے۔

کبھی جملہ سے زائد کا جیسے: ﴿اَنَا اَنْبِئُكُمْ بِمَا وَاٰتِيهِ فَاَرْسِلُوْنِ يُوْسُفَ﴾

ای: فأرسلوني إلى يوسف لاستعبره الرؤيا، ففعلوا فأتاه، فقال له: يا يوسف.

اطناب: معنی مقصود کو زائد الفاظ سے ادا کرنا، بشرطیکہ زائد الفاظ میں فائدہ بھی ہو

اطناب کہلاتا ہے۔ اطناب کی نوسورتیں ہیں:

۱- ایضاح کے ذریعے اطناب کہ کبھی ابہام کے بعد وضاحت کی جاتی ہے تاکہ

معنی دو مختلف صورتوں میں ظاہر ہو جائے یا اس لئے کہ نفس میں پختہ ہو جائے یا اس لئے کہ

طلب کے بعد علم زیادہ لذت کا ذریعہ بنے جیسے: ﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾ اشرح

طلب شرح پر دال ہے جو مبہم ہے، پھر لفظ صدري سے تفسیر ہوئی کہ جس چیز کو کھولنے کی

طلب ہے وہ سینہ ہے۔

۲- توشیح کے ذریعے اظہار کلام کے اخیر میں تثنیہ یا جمع کا لفظ ہو، پھر اس کی تفسیر دو یا زائد چیزوں سے بصورت عطف ہو جیسے حدیث شریف میں ہے: يَهْرُمُ ابْنُ اٰدَمَ، وَيُسَبُّ فِيهِ الْخِصْلَتَانِ: النَحْرُصُّ وَطَوْلُ الْاَمَلِ. الْخِصْلَتَانِ تثنیہ ہے اور الحرص و طول الأمل و معطوف مفرد اس کی تفسیر کے لئے لائے گئے۔

۳- ذکر خاص بعد العام کی صورت میں اظہار بھی ہے: ﴿خَافَظُوا عَلٰى الصَّلٰوَاتِ وَالصَّلٰوةِ الْوَسْطٰى﴾ اگرچہ صلاۃ وسطی عام نمازوں میں داخل ہے، لیکن اس کی اہمیت کے پیش نظر اس کی تخصیص کی گئی۔

۴- تکرار کے ذریعے اظہار، اور اس تکرار میں نکتہ ہوتا ہے جیسے: ﴿كَلَّا سَوَفَ تَعْلَمُوْنَ ثُمَّ كَلَّا سَوَفَ تَعْلَمُوْنَ﴾ یہاں تکرار میں ڈرانے کی تاکید اور گناہوں سے روکنے کی تاکید مقصود ہے۔

۵- ایضاً کے ذریعے اظہار کلام کو ایسے لفظ پر ختم کیا جائے جو کسی نکتہ کا فائدہ دے، مگر اس کے بغیر بھی معنی تام ہونے کے جیسے ۔

وَ اِنَّ صَخْرًا لَّتَسَاتِمُ الْهُدٰىءَ بِهٖ كَاَنَّهُ عَلِمَ فِى رَاسِهٖ نَارًا  
 ”بے شک صخر کی بیرونی ہدایت یافتہ لوگ ہی کرتے ہیں، گویا وہ ایسا پہاڑ ہے جس کی چوٹی میں آگ ہے۔“

صخر کو پہاڑ سے تشبیہ کائنہ علم سے پوری ہو گئی، تاہم تشبیہ میں مبالغے کے لئے فی راسہ ناز کا اضافہ کیا گیا۔ اسی طرح: ﴿اَتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ اٰجْرًا وَهُمْ مُّنتَبِهُوْنَ﴾ یہاں وہم مہتدون کے بغیر مقصود پورا ہو گیا، کیوں سب رسول ہدایت یافتہ ہیں، پھر بھی رسولوں کے اتباع کی طرف ترغیب دینے کے لئے یہ اضافہ کیا گیا۔

۶- تزییل کے ذریعے اظہار کہ ایک جملے کے بعد اس کے ہم معنی دوسرے

جملے کو تاکید کے لئے ذکر کیا جاتا ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں: دوسرا جملہ ضرب المثل کے طور پر ہو جیسے: ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ یہاں جملہ ثانیہ ضرب المثل کے طور پر ہے اور ضابطہ کلیہ ہے، اس کا معنی جملہ اولی کے معنی پر موقوف نہیں۔ یا ضرب المثل کے طور پر نہ ہو یعنی فائدہ دینے میں جملہ ثانیہ مستقل نہ ہو بلکہ اپنے ما قبل پر موقوف ہو جیسے: ﴿ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ إِذَا مَا كَفَرُوا وَقِيلَ لَهُمْ لَنْ يَكُونُوا مَسْئُومًا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾

۷۔ تکمیل کے ذریعے اطناب، اسے ”اختراہن“ بھی کہتے ہیں کہ خلاف مقصود کا شبہ دور کرنے کے لئے کوئی زیادتی کی جائے جیسے: ﴿أَذَلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ مؤمنین کے لئے نرمی میں شبہ یہ ہوتا تھا کہ شاید تو اضع کمزوری کی وجہ سے ہو، اس شبہ کو دور فرنا دیا کہ کافروں پر غالب ہیں۔

۸۔ تنمیم کے ذریعے اطناب کہ زیادتی نہ مستقل جملہ ہو، نہ مند ہو، نہ مندالیہ ہو، کلام میں شبہ بھی نہ ہو، صرف زائد نکتہ مقصود ہو جیسے مبالغہ کے نکتہ کی مثال: ﴿وَيُطْعَمُونَ السَّاعَةَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا﴾ اگر حُبہ کی ضمیر کا مرجع طعام ہو تو مبالغہ مقصود ہے کہ کھانے کی محبت اور اس کی طرف احتیاج کے باوجود مساکین کو کھانا کھلاتے ہیں۔

۹۔ جملہ معترضہ کے ذریعے اطناب کہ دو جملوں کے درمیان یا ایک ہی جملہ کے درمیان ایک جملہ یا زائد عبارت ہو جس کا محل اعراب نہ ہو، نہ اس سے خلاف مقصود کا شبہ دور کرنا ہو، بلکہ کوئی زائد نکتہ ہو جیسے تزیہ کے نکتہ کی مثال: ﴿وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ﴾ یہاں جملہ سبحانہ سے تزیہ کے نکتے کا بیان ہے۔

## الفن الثانی فی علم البیان

هُوَ عِلْمٌ يُعْرِفُ بِهِ إِتْرَادُ الْمَعْنَى الْوَاحِدِ بِطَرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ فِي وُضُوحِ  
الدَّلَالَةِ عَلَيْهِ - "علم بیان" ایسا علم ہے جس سے ایک معنی کو ایسی مختلف عبارتوں سے بیان  
کرنے کا طریقہ معلوم ہو جو عبارتیں دلالت میں واضح ہونے کے لحاظ سے مختلف ہوں، کوئی  
عبارت کم واضح ہو، کوئی زیادہ واضح ہو۔ بالفاظ دیگر اس علم کے ذریعہ ایک ہی بات کو کئی  
انداز سے پیش کرنا آجاتا ہے جن میں سے بعض انداز کم واضح ہوتے ہیں اور بعض زیادہ  
واضح، لہذا اس کے لئے پہلے دلالت کا معنی اور اس کی اقسام کو جاننا ضروری ہے۔

مناطقہ کے برخلاف بلغاء کے نزدیک دلالت کی دو قسمیں ہیں: ۱- دلالتِ وضعی،

۲- دلالتِ عقلی۔

دلالتِ وضعی یا مطابقی یہ ہے کہ لفظ کی دلالت پورے معنی موضوع لہ پر ہو جیسے

"انسان" کی دلالت "حیوانِ ناطق" پر، اسے حقیقت بھی کہتے ہیں۔

دلالتِ عقلی یہ ہے کہ لفظ معنی موضوع لہ کے جز یا اس کے خارجی معنی پر دلالت

کرے، مثلاً "انسان" کی دلالت صرف حیوان یا صرف ناطق پر ہو تو لفظ کی دلالت معنی

موضوع لہ کے جز پر ہے، اسے "دلالتِ تضمنی" بھی کہتے ہیں۔ اگر "انسان" بول کر ضاحک

مراد ہو تو یہ دلالت موضوع لہ کے خارج پر ہے، اسے "دلالتِ التزامی" بھی کہا جاتا ہے۔

بلغاء کے نزدیک یہ دونوں دلاتیں عقلی ہیں۔

دلالتِ وضعیہ سے "علم بیان" کا مقصد حاصل نہیں ہوتا، کیوں کہ لغت جاننے

والے کے لئے سب الفاظ برابر ہوں گے، اور نہ جاننے والے کے لئے دلالت ہی نہ ہوگی۔

دلالتِ عقلیہ سے یہ مقصد پورا ہو جاتا ہے، کیوں کہ لزوم کے مراتب مختلف ہوتے ہیں۔ جہاں لازم موضوع لہ مراد ہوگا وہاں اگر قرینہ مانعہ عن الحقیقہ ہے تو مجاز ورنہ کنایہ ہوگا [۱]۔ پھر مجاز کی دو قسمیں ہیں: ۱- مجازِ مرسل، ۲- استعارہ کیوں کہ معنی حقیقی اور معنی مجازی میں اگر علاقہ تشبیہ ہے تو اسے استعارہ کہتے ہیں، اگر کوئی اور علاقہ ہے تو اسے ”مجازِ مرسل“ کہتے ہیں۔ اصولیین کے نزدیک استعارہ اور مجاز ایک چیز کے دو نام ہیں، جب کہ اہل بیان کے نزدیک مجاز کی پچیس قسمیں ہیں، چوبیس کو مجازِ مرسل اور پچیسویں کو استعارہ کہتے ہیں۔

چونکہ مجاز کی بعض صورتیں تشبیہ پر مبنی ہوتی ہیں۔ اس لئے ”علم بیان“ تین چیزوں کا محتاج ہوا: ۱- تشبیہ، ۲- مجاز، ۳- کنایہ۔

### التشبیہ

إِلْحَاقُ أَمْرٍ بِأَمْرٍ فِی وَضْفٍ بِأَدَاةٍ لِغَرَضٍ. لغت میں ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ کسی صفت میں کسی غرض سے ملانے کو ”تشبیہ“ کہتے ہیں۔ اور اصطلاحی معنی میں یہ شرط زائد ہے کہ یہ ملانا استعارہ تحقیقیہ یا استعارہ بالکنایہ یا تجرید کی صورت میں نہ ہو۔

ارکان تشبیہ: تشبیہ کے چار رکن ہیں: ۱- مشبہ، ۲- مشبہ بہ، ۳- وجہ شبہ، ۴- اداءہ تشبیہ۔ ان چاروں کی تفصیل اور تشبیہ کی غرض کی تفصیل اور تشبیہ کی اقسام کی تفصیل جانتا ضروری ہے۔

مشبہ: جسے تشبیہ دی جائے۔

مشبہ بہ: جس کے ساتھ تشبیہ دی جائے، (ان دونوں کو طرفین بھی کہا جاتا ہے)۔

۱۱ دلالتِ ظہنی اور التزامی دونوں میں لفظ کی معنی پر دلالت پورے معنی موضوع لہ پر نہیں ہوتی، اگر اس دلالت کے نہ ہونے پر کوئی قرینہ قائم ہو جائے تو اس لفظ کو ”مجاز“ کہتے ہیں اور اگر قرینہ قائم نہ ہو تو اسے ”کنایہ“ کہتے ہیں۔

وجہ مشبہ: جس صفت میں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں شریک ہوں۔

حرف تشبیہ: جو حرف معنی تشبیہ پر دلالت کرے، جیسے: کاف، مثل، کائن وغیرہ،

مثلاً: زَيْدٌ كَالْأَسَدِ، أَيْ: فِي الشَّجَاعَةِ، يِهَابُ زَيْدٌ مِثْلُ الْأَسَدِ، مِثْلُ مِثْبَابِ شَجَاعَتِهِ وَبِهَادَرِي وَجْهٍ شَبِيهِ أَوْ "كَاف" حَرْفٌ تَشْبِيهِيٌّ هُوَ۔

اداء تشبیہ: اداء تشبیہ کاف، کائن، مثل اور ان کے ہم معنی الفاظ ہوتے ہیں۔

حرف تشبیہ میں اصل تو یہی ہے کہ وہ مشبہ بہ سے ملا ہو جیسے زید کا لاسد کبھی اس کے غیر سے بھی مل جاتا ہے جیسے: ﴿وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ﴾ .

کبھی فعل استعمال کرتے ہیں جو تشبیہ کی خبر دیتا ہے جیسے زیادہ مبالغہ کرنا ہو تو کہتے

ہیں عَلِمْتُ زَيْدًا أَسَدًا تَهْوُزُ أَمْبَالِغَةً كَمَا هُوَ قَوْلُهُمْ: حَسِبْتُ زَيْدًا أَسَدًا .

غرض تشبیہ: تشبیہ کی غرض کی دو طرح ہوتی ہے: ۱- وہ اغراض جو مشبہ کے اعتبار

سے ہوں، ۲- وہ اغراض جو مشبہ بہ کے اعتبار سے ہوں۔

پہلی قسم میں سات غرضیں ہیں: ۱- بیان امکان مشبہ، ۲- بیان حال مشبہ،

۳- بیان مقدار حال مشبہ، ۴- تقریر حال مشبہ، ۵- تزیین مشبہ، ۶- قبح مشبہ،

۷- اسطراف مشبہ (یعنی مشبہ کو انوکھا اور دلچسپ بنانا)۔

دوسری قسم میں دو غرضیں ہیں: ۱- یہ وہم ڈالنا کہ مشبہ بہ وجہ تشبیہ میں مشبہ سے اتم

ہے، ۲- مشبہ بہ کو اہتمام کے ساتھ بیان کرنا۔

۱- مشبہ کا امکان بیان کرنا جیسے

فَلَمَّا تَفِيَقَ الْإِنْسَانُ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَلَمَّا الْبَسَّكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ

"اگر تو لوگوں پر فو قیت لے گیا حالانکہ ت انہی میں سے ہے تو (کوئی بات نہیں، کیوں کہ) یقیناً

مٹک ہرن کے خون سے ہی بنتی ہے۔"

شاعر کا دعویٰ یہ ہے کہ ممدوح لوگوں سے اس طرح فوقیت لے گیا کہ گویا اس کی جنس الگ ہے، چونکہ یہ بات ظاہری طور پر قابل اشکال ہے، اس لئے اپنے دعوے کی دلیل ذکر کر کے اس کے امکان کو بیان کیا کہ اگرچہ مشک خون ہوتی ہے، لیکن اسے خون نہیں کہا جاتا، اسی طرح اگرچہ ممدوح اگرچہ ظاہر انسان ہے، لیکن اس کی حقیقت کچھ اور ہی ہے۔

۲- مشبہ کا حال بیان کرنا جیسے ایک کپڑے کو دوسرے کپڑے کے ساتھ سیاہی

میں تشبیہ دینا۔

۳- مشبہ کے حال کی مقدار بیان کرنا جیسے زیادہ کالا ہونے میں کپڑے کو کوٹے

کے ساتھ تشبیہ دینا۔

۴- مشبہ کے حال کو پختہ کرنا جیسے بے فائدہ کوشش کرنے والے کو پانی پر لکھنے

والے کے ساتھ تشبیہ دینا۔

۵- مشبہ کے حال کو زینت دینا جیسے کالے چہرہ کو ہرن کی آنکھ کی پٹلی کے ساتھ

تشبیہ دینا۔

۶- مشبہ کے حال کو برا ظاہر کرنا جیسے چمک والے چہرے کو خشک پاخانہ کے ساتھ

تشبیہ دینا جب کہ اس میں مرغ نے چونچیں ماری ہوں۔

۷- مشبہ کو عجیب و غریب شمار کرنا جیسے کونلے کچھ بجھے ہوئے ہوں کچھ جل رہے

ہوں تو انہیں ایسے مشک کے سمندر کے ساتھ تشبیہ دینا جس کی موجیں سونے کی ہوں۔

کبھی غرض مشبہ بہ کی طرف لوٹتی ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں:

۱- یہ وہم ڈالنا کہ مشبہ بہ وجہ شبہ میں مشبہ سے اتم ہے جیسا کہ تشبیہ مقلوب میں ہوتا

ہے جیسے

بَدَا الصَّبَاحُ كَمَا أَنَّ غُرَّتَهُ      وَجْهَ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُعْتَدِّحُ



”صبح ظاہر ہوئی، گویا اس کی چمک خلیفہ کا چہرہ ہے جس وقت اس کی تعریف کی جائے۔“

غرۃ گھوڑے کی پیشانی میں ایک درہم سے زیادہ سفیدی کو کہتے ہیں، پھر اسے صبح کی سفیدی کے لئے مستعار لیا گیا، تو شاعر صبح کی روشنی اور چمک کو خلیفہ کے چہرے کے ساتھ تشبیہ دے رہا ہے، حالانکہ صبح کی روشنی اصل اور خلیفہ کا چہرہ روشنی میں اس کی بنسبت ناقص ہے، لیکن شاعر کا مقصود یہ بات وہم میں ڈالنا ہے کہ خلیفہ کا چہرہ واضح ہونے میں صبح سے اتم ہے۔

۲۔ مشبہ بہ کا اہتمام جیسے بھوکا آدمی چہرے کو روٹی کے ساتھ تشبیہ دے۔ اس تشبیہ کا نام ہے اظہار المطلوب ہے۔

واضح رہے کہ تشبیہ اس وقت مناسب ہوتی ہے جب ادنیٰ کو حقیقتاً یا ادعاء اعلیٰ کے ساتھ ملانا مقصود ہو۔ اگر دو چیزوں کے ایک وصف میں جمع ہونے کو بیان کرنا ہو تو اسے تشبیہ کی صورت کی بجائے تشابہ کی صورت میں ذکر کرنا بہتر ہونا ہے تاکہ دو مساوی چیزوں میں سے ایک کی ترجیح بلا مرجح نہ ہو جیسے

تَشَابَهٌ دَمَعِي إِذْ جَرَى وَمَذَامَتِي فَمِنْ مِثْلِ مَا فِي الْكَأْسِ عَيْنِي تَسْكُبُ

فَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي أِبَالِخَمْرِ اسْتَبَلْتُ جُفُونِي أَمْ مِنْ عَيْزَتِي كُنْتُ أَشْرَبُ

”جب میرے آنسو جاری ہوئے تو میری شراب کے تشابہ ہو گئے، لہذا جو کچھ گلاس میں تھا میری

آنکھیں اسی طرح کا پانی بہا رہی تھیں۔ قسم بخدا! میں نہیں جانتا کہ میری آنکھیں شراب سے بہہ

پڑیں یا میں اپنے آنسو پی رہا ہوں۔“

شاعر نے آنسوؤں اور شراب کے درمیان سرخی کا اعتقاد کرتے ہوئے تشبیہ کو چھوڑ

دیا اور ان میں سے کسی ایک کو دوسرے کے ساتھ تشبیہ نہیں دی، بلکہ کہہ دیا کہ یہ دونوں ایک

دوسرے کے تشابہ ہیں۔

گئی، یعنی گل لالہ مفرد کو اس پھل سے تشبیہ دی گئی جو یا قوتی پتھر کے جھنڈے کو زبرد کے نیزوں پر لٹکانے سے حاصل ہوتی ہے۔

۴۔ تشبیہ المركب بالمفرد یعنی بیت کو مفرد بنے تشبیہ دینا جیسے متنہی کا شعر ہے

تَرِيًّا نَهَارًا مُشْمَسًا قَدْ شَابَهُ زَهْرُ الرَّبِيِّ فَكَا نَمَاهُ مَقْمِرٌ [۱]  
 ”(اے میرے دو ساتھیو!) دیکھو گے تم اس دھوپ والے دن کو جس میں ٹیلوں کے گھاس کے سبز رنگ مخلوط ہو گئے، پس گویا وہ چاندنی رات ہے (کیوں کہ گھاس کے انتہائی سبز رنگ کی وجہ سے روشنی بہت کم ہو گئی جس سے وہ سیاہی مائل ہوا)۔“

یہاں دھوپ والے دن کو جس میں سبز گھاس کا رنگ مخلوط ہو گیا ایک پھل سے تشبیہ دی گئی ہے جسے لیل مقمر (مفرد) یعنی اندھیری رات کے ساتھ تشبیہ دی گئی۔

اقسام تشبیہ باعتبار تعدد طرفین

تعدد طرفین یا احد الطرفین کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں:

۱۔ تشبیہ ملفوف، ۲۔ تشبیہ مفروق، ۳۔ تشبیہ التوسیہ، ۴۔ تشبیہ الجمع۔

تشیہ ملفوف اسے کہتے ہیں جس میں طرفین (مشبہ اور مشبہ بہ) متعدد ہوں جیسے

امرؤ القیس کا شعر ہے

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَابِسًا لَدَى وَكْرِهَا الْعُنَابُ وَالْحَشْفُ الْبَالِي [۱]  
 ”گویا پرندوں کے تازہ اور خشک کلیجے عناب کے گھونسلے میں مثل سرخ پہاڑی، بید اور پرانے خشک ردی خرے کے مانند ہیں۔“

یہاں پرندے کے ”تازہ دل“ کو عناب سے اور سوکھے دل کو حشف بالی سے تشبیہ

[۱] امرؤ القیس کا شعر ہے، امرؤ القیس سے مشتق ہے بمعنی دیکھنا، نہار بمعنی دن، مشمس، ای: ذال شب بمعنی دھوپ والا، مشاب بمعنی ماخوذ، مخلوط ہوا، خمیر مفعول بہ، نہار ای طرفہ جمع ہے، زهر بمعنی پھول، یہاں گھاس مراد ہے، الرئی ربوۃ کی جمع ہے بمعنی نیل مقمر بمعنی خورشید چاندنی رات ای: لیل مقمر۔

اگر کوئی کسی غرض کی وجہ سے ایسی صورت کو بھی تشبیہ کی صورت میں ذکر کرے تو یہ

بھی جائز ہے۔

اقسام تشبیہ باعتبار مادہ طرفین

طرفین کے مادے کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں:

۱- مشبہ اور مشبہ بہ دونوں حسی [۱] ہوں، جیسے: الْوَرَقُ كَالْحَرِيرِ، اُمی: فی

التَّعْوِمَةِ بِمِثَابِ اور مشبہ بہ دونوں حسی ہیں۔

۲- دونوں عقلی ہوں [۲]، جیسے: الْعِلْمُ كَالْحَيَاةِ (علم زندگی کی طرح ہے، یعنی

علم سے زندگی ہے)، یہاں علم ”مشبہ“ اور ”الحیاء“ مشبہ بہ دونوں عقلی ہیں۔

۳- مشبہ حسی اور مشبہ بہ عقلی ہو، جیسے: الْخُلُقُ الْكَرِيمُ كَالْعِطْرِ (اچھے اخلاق

عطر کی طرح ہیں) یہاں العطر مشبہ حسی اور الخلق الکریم مشبہ بہ عقلی ہے۔

۴- مشبہ عقلی اور مشبہ بہ حسی ہو، جیسے: الْمَنِيَّةُ كَالسَّبْعِ (موت درندے کی طرح

ہے)، یہاں المنیة مشبہ عقلی اور السبع مشبہ بہ حسی ہے۔

اقسام تشبیہ باعتبار طرفین

طرفین کے اعتبار سے بھی تشبیہ کی چار قسمیں ہیں:

۱- تشبیہ المفرد بالمفرد، یعنی مفرد کو مفرد سے تشبیہ دی جائے، جیسے: الْخَلْدُ كَالْوَرْدِ

(رخسار گلاب کی طرح ہے یعنی چمکنے میں)، یہاں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں مفرد ہیں۔

۲- تشبیہ المركب بالمركب، یعنی امور متعدده سے حاصل شدہ بیئت کو دوسرے

[۱] حسی وہ ہے جو حواس خمسہ ظاہرہ (سامعہ، بامرہ، شامہ، ذائقہ، لامہ) یا اشارہ حسیہ کے ذریعے معلوم کیا جائے۔

[۲] عقلی وہ ہے جس کا ادراک حواس خمسہ ظاہرہ یا اشارہ حسیہ کے ذریعے نہ ہو سکے، خواہ اس کا ادراک عقل کے

ذریعے ہو یا وہ ہم کے واسطے سے ہو یا وجدان کے ذریعے ہو۔

امور متعدده سے حاصل شدہ ہیئت کے ساتھ تشبیہ دی جائے جیسے

كَأَنَّ مَنَارَ النَّقْعِ فَوْقَ رُؤُوسِنَا وَأَسْيَافِنَا لَيْلٌ نَهَاوِي كَوَاكِبُهُ [۱]  
 ”گویا (تیز رفتار گھوڑوں کے پیروں سے) اڑتے ہوئے گردوغبار ہمارے سروں پر تلواروں کی  
 مانند اس رات جیسے ہیں جس کے ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گرتے جا رہے ہیں۔“

گردوغبار میں تلواروں کے چکر لگانے کی ہیئت کو رات کی اس ہیئت سے تشبیہ دی  
 گئی جس میں ستارے چکر کھا کر گرتے ہیں، اور مشبہ و مشبہ بہ دونوں امور متعدده ہیں۔ اگر  
 ”منار النقع“ کو ”لیل“ سے اور ”أسیاف“ کو ”کواکب“ سے تشبیہ دی جائے تو پھر یہ  
 تشبیہ المفرد بالمفرد کی مثال ہوگی۔

۳- تشبیہ المفرد بالمرکب جس میں مفرد کو ہیئت کے ساتھ تشبیہ دی جائے جیسے:

كَأَنَّ مُحَمَّرَ الشَّقِيقِ إِذَا تَصَوَّبَ أَوْ تَصَعَّدَ  
 أَعْلَامٌ يَاقُوتِ نِشْرٍ نَ عَلَى رِمَاحٍ مِّنْ زَبْرُجَدٍ [۲]  
 ”گل لالہ جب نیچے کی طرف جھکے یا اوپر کی طرف چڑھے گویا یا قوتی جھنڈا ہے جسے زبرجد کے  
 نیزوں پر لٹکا دیا گیا ہو۔“

یہاں محمَّر الشَّقِيقِ مفرد کو أَعْلَامٌ يَاقُوتِ نِشْرٍ إلخ مرکب سے تشبیہ دی

[۱] كَأَنَّ حرف تشبیہ، منار یعنی اڑنا، نقع یعنی گردوغبار، فوق یعنی اوپر، رؤس راس کی جمع ہے یعنی سرواؤ  
 یعنی سب سے، أسیاف سب سے جمع ہے، یعنی تلوار، لیل یعنی رات، نھاوی، ای: تنساقط یعنی گرنا، کواکب  
 کوکب کی جمع ہے یعنی ستارہ۔ منار النقع، کان کا اسم ہے، أسیافنا، رؤسنا پر معطوف ہے، لیل کان کی خبر  
 ہے، نھاوی کواکبہ جملہ لیل کی صفت ہے۔

[۲] كَأَنَّ حرف تشبیہ، محمَّر الشَّقِيقِ میں اضافۃ الصفۃ الی الموصوف ہے اصل میں الشَّقِيقِ المحمَّر ہے مثل  
 جرد قطیفہ، الشَّقِيقِ ایک سرخ پھول جس کے درمیان سیاہ داغ ہو، المحمَّر یعنی لال سرخ، دونوں سے گل لالہ  
 مراد ہے، تصوَّب ماضی کا صیغہ ہے یعنی نیچے کی طرف جھکنا، تصَعَّد اوپر کی طرف چڑھنا، أَعْلَامِ علم کی جمع ہے  
 یعنی جھنڈا، یا قوت یعنی نیچے کی طرف جھکنا، نِشْرٍ ماضی مجہول یعنی پھیلا دینا، رِمَاحِ جمع کی جمع ہے یعنی نیزہ۔

دی گئی، قلبِ رطب اور قلبِ یابس مشبہ متعدد ہیں، اس طرح العناب اور الخفاف البالی مشبہ بہ بھی متعدد ہیں۔ اسے تشبیہ ملفوف کہا جاتا ہے۔

تشبیہ مفروق جس میں ایک تشبیہ (مشبہ مشبہ بہ) پوری ہونے کے بعد دوسری تشبیہ ذکر کی جائے جیسے مرثیہ کا شعر ہے

النَّشْرُ مِنْكَ وَالْوُجُوهُ دَنَا نَيْرُ وَأَطْرَافُ الْأَكْفِ عَنَمٍ [۱]

” (ان عورتوں کی) مہک و خوشبو مثل کستوری کے ہے، اور چہرے مثل اشرفی کے ہیں، اور ہتھیلی کی انگلیوں کے پورے مثل درخت عنم کے نرم و نازک ہیں۔“

یہاں تین الگ الگ تشبیہات ہیں جو ذرا سا غور کرنے سے واضح ہو جائیں گی۔

تشبیہ المقویہ جس میں طرف اول (مشبہ) متعدد ہو، اور طرف ثانی (مشبہ

بہ) متعدد نہ ہو جیسے رشید الدین و طواط کا شعر ہے

صَدَّعُ الْحَبِيبِ وَحَالِي كَلَامًا كَالْيَالِي [۱]

”محبوبہ کی زلف اور میری حالت دونوں سیاہی میں اندھیری رات کی مانند ہیں۔“

یہاں مشبہ یعنی محبوبہ کی زلف اور شاعر کی حالت متعدد ہیں، جب کہ مشبہ بہ یعنی

اندھیری رات کی طرح ہونا متعدد نہیں۔

تشبیہ الجمع جس میں طرف ثانی یعنی مشبہ بہ متعدد ہو، اور طرف اول یعنی مشبہ

متعدد نہ ہو، جیسے کسری کا شعر ہے

كَأَنَّمَا يَيْسُمُ مِنْ لَوْلُو مُنْضِدٍ أَوْ بَرِّدٍ أَوْ أَقْحَاحٍ [۱]

”گو یا وہ محبوب ہنستا ہے ایسے دانت سے جو صفائی میں پروئے ہوئے موتی یا اولے یا گل پاہ نہ کی طرح ہے۔“

یہاں مشبہ دانت مفرد ہے جب کہ مشبہ بہ متعدد ہیں۔ اصل عبارت اس طرح

ہے: كَأَنَّمَا يَيْسُمُ عَنْ ثَغْرِ كَلْوَلُو مَنْظِمٍ أَوْ كَبْرِدٍ أَوْ كَأَقْحَاحٍ .

### اقسام تشبیہ باعتبار وجہ شبہ

وجہ شبہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- تمثیل، غیر تمثیل۔  
تمثیل اسے کہتے ہیں جس میں وجہ شبہ متعدد چیزوں سے اخذ کی جائے جیسے تشبیہ  
المرکب بالمرکب میں گزرا

كَأَنَّ مَشَارَ النَّفْعِ فَوْقَ رُؤُسِنَا وَأَسْبَابِنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكِبَهُ  
یہاں گردوغبار میں تلواروں کے چکر لگانے کی ہیئت کورات کی اس ہیئت سے  
تشبیہ دی گئی جس میں ستارے چکر لگا کر گرتے ہیں۔

غیر تمثیل وہ ہے جس میں وجہ شبہ متعدد امور سے اخذ نہ کی جائے جیسے: النَّجْمُ  
كَالدَّرْهِمِ۔ ستارہ گولائی میں درہم کی طرح ہے، یہاں وجہ شبہ (گولائی) امور متعددہ سے  
مأخوذ نہیں۔

### اقسام وجہ تشبیہ باعتبار فہم

فہم کے اعتبار سے وجہ تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ظاہر، خفی۔  
ظاہر جسے ہر شخص سمجھ سکے جیسے: زَيْدٌ كَالْأَسَدِ، أَيْ: فِي الشَّجَاعَةِ لِعَيْنِ زَيْدٍ  
بہادری میں شیر کی طرح ہے، یہاں وجہ تشبیہ ”بہادری“ کو ہر شخص جانتا ہے، اس لئے اسے  
ظاہر کہتے ہیں۔

خفی جسے عام آدمی نہ سمجھ سکیں جیسے: هُمُ كَالْحَلْقَةِ الْمُنْفَرَعَةِ۔ وہ (بنی  
مہلب) سانچے میں ڈالے ہوئے گول دائرے کی طرح ہیں یعنی اتفاق و اتحاد میں۔ یہاں  
وجہ شبہ اتفاق و اتحاد ہے۔ چونکہ مشبہ میں اتفاق فی الشرف مراد ہے، اور مشبہ بہ میں اتحاد فی  
الصورة مراد ہے، اس لئے اسے سمجھنا ہر ایک کے بس کی بات نہیں۔

خفی کی باعتبار انتقال ذہن دو قسمیں ہیں: ۱- قریب مبتذل، ۲- بعید غریب۔  
 قریب مبتذل اسے کہتے ہیں جس میں مشبہ بہ کی طرف منتقل ہونے میں وقت  
 اور گہری نظر کی ضرورت نہ ہو جیسے: الشَّمْسُ كَالْمِرَاةِ الْمَنْجَلُوَّةِ، أی: فی الاستدارة  
 والاستدارة یعنی سورج گولائی اور صفائی میں صاف شفاف آئینے کی طرح ہے۔  
 بعید غریب جس میں مشبہ سے مشبہ بہ کی طرف منتقل ہونے میں وقت اور گہری  
 نگاہ کی ضرورت ہو جیسے بشار کے شعر کائنَ مُخَمَّرَ الشَّقِيقِ میں گزر چکا۔

### اقسام تشبیہ باعتبار حرف تشبیہ

حرف تشبیہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- مؤکد، ۲- مرسل۔  
 مؤکد وہ ہے جس میں حرف تشبیہ مذکور نہ ہو جیسے: ﴿وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ﴾  
 أی: الجبالُ تَمُرُّ كَمَرَّ السَّحَابِ، اس میں حرف تشبیہ ”کاف“ مذکور نہیں۔ مؤکد میں وہ  
 صورت بھی داخل ہے جس میں مشبہ بہ کی مشبہ کی طرف اضافت بھی کر دی جاتی ہے جیسے  
 وَالرَّيْحُ تَعْبَثُ بِالْفُصُونِ وَقَدْ جَرَى ذَهَبُ الْأَصِيلِ عَلَى لَجِينِ الْمَاءِ  
 یعنی سونے جیسی شام کی دھوپ چاندی جیسے پانی پر جاری ہو۔  
 مرسل وہ ہے جس میں حرف تشبیہ مذکور ہو جیسے: زَيْدٌ كَالْأَسَدِ۔

### اقسام تشبیہ باعتبار غرض

غرض کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- مقبول، ۲- مردود۔  
 مقبول وہ تشبیہ ہے جو افادہ غرض میں کامل ہو، یعنی وجہ شبہ مشبہ بہ میں معروف،  
 مشہور اور مسلم ہو جیسے: فلانٌ كَالْأَسَدِ۔  
 تشبیہ مردود وہ ہے جو افادہ غرض میں قاصر ہو یعنی وجہ شبہ مشبہ بہ میں معروف،

مشہور اور مسلم نہ ہو جیسے بشار کے شعر کا ان محمراً الشقیق میں گزرا کہ وجہ شہد ایک مرکب خیالی ہے، جو ہر ایک کے نزدیک مشہور و معروف نہیں۔

### اقسام تشبیہ باعتبار قوت وضعف

قوت وضعف کے اعتبار سے تشبیہ کی تین قسمیں ہیں: ۱- اعلیٰ، ۲- متوسط، ۳- ادنیٰ۔ اعلیٰ تشبیہ وہ ہے جس میں وجہ تشبیہ اور حرف تشبیہ دونوں محذوف ہوں۔ اس کی دو صورتیں ہیں ۱- مشبہ اور مشبہ بہ دونوں مذکور ہوں جیسے: زیندُ اسدِ ۲- مشبہ بھی محذوف ہو جیسے کسی نے زید کے پوچھا کہ زید کون ہے؟ تو کہا جائے: اسد، یہاں صرف مشبہ بہ مذکور ہے باقی سب محذوف ہیں۔

تشبیہ متوسط وہ ہے جس میں وجہ تشبیہ یا حرف تشبیہ میں سے کوئی ایک محذوف ہو۔ اس کی چار صورتیں ہیں: ۱- صرف وجہ شہد محذوف ہو جیسے: زیندُ کالاسدِ، ۲- صرف حرف تشبیہ محذوف ہو جیسے: زیندُ اسدِ فی الشجاعة، ۳- مشبہ اور وجہ شہد محذوف ہوں جیسے: کالاسدِ، ۴- مشبہ اور حرف تشبیہ محذوف ہوں جیسے: اسدِ فی الشجاعة۔

تشبیہ ادنیٰ وہ ہے جس میں وجہ شہد اور حرف تشبیہ میں سے کوئی بھی محذوف نہ ہو، اس کی دو صورتیں ہیں: ۱- ارکان تشبیہ سے چاروں رکن مذکور ہوں جیسے: زیندُ کالاسدِ فی الشجاعة، ۲- مشبہ محذوف ہو باقی سب مذکور ہوں جیسے: کالاسدِ فی الشجاعة۔

کبھی تضاد کو بمنزلہ منابہت کے قرار دے کر تشبیہ دے دی جاتی ہے جیسے بزول کو کہیں ما اشبه بالاسد اور بخیل کو کہیں انہ۔ اتم متمدح یعنی خوش طبعی ہوتا ہے یا جہکم اور استہزاء ہوتا ہے۔

### تشبیہات کی دس تقسیمات کا حاصل

۱- ارکان کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں: ۱- مشبہ، ۲- مشبہ بہ، ۳- حرف



تشبیہ، ۲- وجہ شبہ

- ۲- مادہ طرفین کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں: ۱- دونوں حسی ہوں،
- ۲- دونوں عقلی ہوں ۳- مشبہ حسی اور مشبہ بہ عقلی ہو، ۴- مشبہ عقلی اور مشبہ بہ حسی ہو۔
- ۳- طرفین کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں: ۱- تشبیہ المفرد بالمفرد، تشبیہ المركب بالمركب، ۲- تشبیہ المركب بالمفرد، ۳- تشبیہ المفرد بالمركب۔
- ۴- تعدد طرفین یا احد الطرفین کے اعتبار سے تشبیہ کی چار قسمیں ہیں: ۱- تشبیہ ملفوف، ۲- تشبیہ مفروق، ۳- تشبیہ التسویہ، ۴- تشبیہ الجمع۔
- ۵- وجہ شبہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- تمثیل، ۲- غیر تمثیل۔
- ۶- فہم وجہ شبہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- ظاہر، ۲- خفی۔
- ۷- خفی باعتبار انتقال کے دو قسمیں ہیں: ۱- قریب بمقتدل، ۲- بعید غریب۔
- ۸- حرف تشبیہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- مؤکد، ۲- مرسل۔
- ۹- غرض کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- مقبول، ۲- مردود۔
- ۱۰- قوت وضعف کے اعتبار سے تشبیہ کی تین قسمیں ہیں: ۱- اعلیٰ، ۲- متوسط، ۳- ضعیف۔

الحقیقۃ والمجاز

حقیقت وہ کلمہ ہے جو اس اصطلاح میں معنی موضوع لہ میں استعمال ہو جس اصطلاح میں خطاب ہو رہا ہے۔

اور مجاز کی تعریف اقسام کے اعتبار سے کی جاتی ہے۔ مجاز کی دو قسمیں ہیں:

۱- مفرد، ۲- مرکب۔

مجاز مفرد اسے کہتے ہیں کہ لفظ کسی قرینے کی وجہ سے غیر معنی موضوع لہ میں

استعمال ہو اور وہ استعمال بھی صحیح ہو۔ لہذا مجاز کے لئے تین شرطیں ہوں گی: ۱- لفظ غیر معنی موضوع لہ میں استعمال ہو، ۲- معنی موضوع لہ اور غیر موضوع لہ میں باہمی ربط و علاقہ ہو، ۳- معنی موضوع لہ مراد نہ ہونے پر قرینہ موجود ہو جیسے: فُلَانٌ يَتَكَلَّمُ بِالذَّرِيرِ (فلاں آدمی فصیح کلمات کے ساتھ گفتگو کرتا ہے)۔ یہاں ”درر“ سے فصیح کلمات مراد ہیں جو مجازی معنی ہے، کیوں کہ ”درر“ کا حقیقی معنی ”موتی“ ہے، حقیقی معنی کے مراد نہ ہونے پر لفظ تکلم قرینہ ہے، اور حقیقی و مجازی معنی میں حسن و خوبی میں علاقہ مشابہت بھی موجود ہے۔

مجاز مفرد کی دو قسمیں ہیں: اگر حقیقی و مجازی معنی میں تشبیہ کا علاقہ ہو تو اسے استعارہ کہتے ہیں، اگر تشبیہ کے علاوہ کوئی اور علاقہ ہے تو اسے ”مجاز مرسل“ کہتے ہیں۔

### اقسام مجاز مرسل

مجاز مرسل یعنی کلمہ معنی غیر موضوع لہ میں علاقہ مشابہت کے بغیر استعمال ہو۔ اس کی چوبیس صورتیں ہیں، جن میں سے مشہور درج ذیل آٹھ صورتیں ہیں۔

۱- تسمیۃ اشیء باسم السبب یعنی سبب بول کر مسبب مراد لیا جائے جیسے: عَظْمَتٌ يَدُهُ، اى: نِعْمَتُهُ فِلاں کا ہاتھ بڑا ہو گیا، یعنی اس کی دولت بڑھ گئی، جس کا سبب ہاتھ ہے۔ تو یہاں ”ید“ سبب بول کر مسبب یعنی ”نعمت“ کو مراد لیا گیا۔

۲- تسمیۃ اشیء باسم المسبب یعنی مسبب بول کر مسبب مراد لیا جائے جیسے: اَمَطَرْنَا السَّمَاءَ نَبَاتًا، اى: مَطَرًا. یعنی آسمان نے بارش برسائی۔ یہاں ”نبات“ بمعنی سبزہ مسبب بول کر ”مطر“ بمعنی بارش سبب مراد لیا گیا۔

۳- تسمیۃ اشیء باسم الجزء یعنی جز بول کر کل مراد لیا جائے جیسے: اُرْسِلَتْ الْعُيُونُ لِتُطَلَعَ عَلَى اَحْوَالِ الْعَدُوِّ، اى: الْجَوَاسِيسُ. جاسوس بھیجے گئے تاکہ دشمن کے احوال سے واقفیت حاصل ہو۔ یہاں ”عیون“ بمعنی آنکھ جزء بول کر ”جواسیس“ کل مراد لیا گیا۔

۴- تسمیۃ اشیء باسم الکل یعنی کل بول کر جزء مراد لینا جیسے: ﴿يُنَجِّسُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ﴾ ای: اَنَامِلُهُمْ (کافر لوگ) انگلیاں (یعنی پورے) کانوں میں دیتے ہیں۔ ”اصابع“ کل بول کر ”انامل“ جز مراد ہے۔

۵- تسمیۃ اشیء باعتبار ما کان علیہ یعنی زمان ماضی کے اعتبار سے کسی چیز کا نام رکھ دینا جیسے ﴿وَأَتُوا النَّبَاتِیَ أَمْوَالَهُمْ﴾، ای: البالغین، اور یتیموں کو ان کا مال دے دو۔ یہاں بالغین کو ”یتامی“ ما کان کے اعتبار سے کہا گیا، ورنہ بلوغ کے بعد یتیم، یتیم نہیں رہتا۔  
۶- تسمیۃ اشیء باعتبار ما یؤول الیہ یعنی مستقبل کے اعتبار سے کسی چیز کا نام رکھ دینا جیسے: ﴿إِنِّیْ أَرَانِّیْ أَغْصِرُ خَمْرًا﴾ میں دیکھتا ہوں کہ میں شراب چھوڑ رہا ہوں۔ ”عنب“ بمعنی انگور کو ”خمر“ بمعنی شراب کہہ دیا جو آئندہ جا کر شراب بنے گا۔

۷- تسمیۃ اشیء باسم المحل یعنی کسی چیز کا نام اس کے محل کے اعتبار سے رکھا جائے جیسے: ﴿قَرَّرَ الْمَجْلِسُ ذَاكَ﴾، ای: اهلہ، مجلس نے یہ فیصلہ کیا۔ یہاں ”اہل مجلس“ حال کو ”مجلس“ محل سے تعبیر کیا گیا۔

۸- تسمیۃ اشیء باسم الحال یعنی حال کے نام سے محل کا نام رکھنا جیسے: ﴿وَفِیْ رَحْمَةِ اللّٰهِ﴾ ای: فی الجنۃ، (وہ لوگ) اللہ تعالیٰ کی رحمت (جنت) میں ہیں۔ یہاں جنت محل کو ”رحمت“ حال سے تعبیر کیا گیا۔

### مجاز مستعار

مجاز مستعار اس لفظ کو کہتے ہیں جو علاقہ مشابہت اور قرینہ مانعہ کی وجہ سے غیر معنی موضوع لہ میں استعمال ہو۔ واضح رہے کہ استعارہ اور تشبیہ میں تین فرق ہیں:  
۱- استعارے میں طرفین سے کوئی ایک طرف، وجہ شبہ اور حرف تشبیہ تینوں کا محذوف ہونا شرط ہے، جب کہ تشبیہ میں یہ شرط نہیں۔

- ۲- استعارہ ”عاریت“ سے مشتق ہے، اس لئے اس میں معنی غیر موضوع لہ مراد ہوتا ہے، جب کہ تشبیہ میں معنی موضوع لہ ٹھیک رہتا ہے۔
- ۳- استعارے کے لئے قرینے کی ضرورت ہوتی ہے، جب کہ تشبیہ میں قرینے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

یہ بھی جاننا چاہیے کہ استعارہ اور کذب میں دو فرق ہیں:

- ۱- استعارہ تاویل کی بنا پر ہوتا ہے، جب کہ کذب میں تاویل نہیں ہوتی۔
- ۲- استعارے میں خلاف ظاہر مراد ہونے پر قرینہ قائم کیا جاتا ہے، جب کہ کذب میں ظاہر کے اثبات پر زور لگایا جاتا ہے۔

### ارکان استعارہ

تشبیہ کی طرح استعارے کے بھی چار ارکان ہیں: ۱- مستعار لہ، ۲- مستعار منہ، ۳- مستعار بہ، ۴- مستعار بہ یا وجہ جامع۔

تشبیہ کے چار ارکان میں سے ”مشبہ“ کو مستعار لہ، ”مشبہ بہ“ کو مستعار منہ، (ان دونوں کو طرفین بھی کہا جاتا ہے)، ”وجہ شبہ“ کو مستعار بہ یا وجہ جامع، اور جو لفظ استعارے پر دلالت کرے اسے مستعار کہا جاتا ہے، مثلاً: زأبٹ أسداً یومئ، ائ: رأبٹ رجلاً شجاعاً کالأسد فی الشجاعة، یہاں بقرینہ یومئ اسد سے ”رجل شجاع“ مراد ہے، کیوں کہ ”رمی“ بمعنی پھینکنا انسان کی صفت ہے، شیر کی نہیں، لہذا ”رجل“ مستعار لہ (مشبہ) ہے، معنی اسد مستعار منہ (مشبہ بہ)، ملفظ اسد مستعار اور ”شجاعت“ وجہ جامع (وجہ شبہ) ہے۔

### اقسام استعارہ باعتبار طرفین

طرفین کے اعتبار سے استعارے کی دو قسمیں ہیں: ۱- مصرحہ، ۲- مکنیہ۔

۱- استعارہ مصرحہ وہ استعارہ ہے جس میں ارکان تشبیہ سے صرف مشبہ بہ مذکور

ہو چکے

فَأَمْطَرَتْ لَوْلُؤًا مِنْ نَرْجِسٍ وَسَقَتْ وَرْدًا وَعَصَّتْ عَلَى الْعُنَابِ بِالْبَرْدِ  
 ”معشوقہ نے نرگس کے موتی برہائے اور گلاب کو سیراب کیا اور پہاڑی پیر کو اوالے (دانت) کاٹنے لگے۔“

یہاں ایک ہی شعر میں پانچ استعارے ہیں: ۱- معشوقہ کے آنسوؤں کو ”لؤلؤ“ سے، ۲- آنکھوں کو ”نرگس“ سے، ۳- رخساروں کو ”گلاب کے پھول“ سے، ۴- انگلیوں کے پوروں کو ”عناب“ سے، ۵- دانتوں کو ”اولوں“ سے تشبیہ دے کر استعارہ استعمال کیا، لیکن ارکان تشبیہ سے صرف مشبہ بہ مذکور ہے اور کوئی رکن مذکور نہیں۔

۲- استعارہ مکنیہ: جس میں ارکان تشبیہ سے صرف مشبہ مذکور ہو اور مشبہ بہ محذوف کے لوازمات سے کوئی چیز ذکر کر کے اس کی طرف اشارہ کر دیا جائے جیسے:  
 ﴿وَإِنْ خِفْضٌ لَهَا مَا جَنَاحَ الذَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ﴾ اور جھکاوے ان کے آگے عاجزی کے کنڈھے نیاز مندی ہے۔ یہاں ”ذُل“ بمعنی عاجزی کو ”طائر“ بمعنی پرندے سے تشبیہ دے کر استعارہ کیا گیا، جسے استعارہ مکنیہ کہا جاتا ہے، پھر ”الطائر“ مشبہ بہ کے لوازمات سے ”جناح“ بمعنی ”پر“ ذکر کر کے مشبہ بہ کی طرف اشارہ کیا گیا جسے استعارہ تخیلیہ کہا جاتا ہے۔ جس کا ذکر اگلے عنوان کے تحت ہے۔

اقسام استعارہ باعتبار مناسبات

ذکر مناسبات کے لحاظ سے استعارہ کی چار قسمیں ہیں: ۱- مطلقہ، ۲- مجردہ،

۳- تخیلیہ، ۴- ترشیحیہ۔

۱- استعارہ مطلقہ: جس میں مشبہ اور مشبہ بہ کے مناسبات اور لوازمات میں سے

کوئی چیز ذکر نہ کی جائے جیسے: عندی اسد۔ یہاں اسد سے ”بہادر آدمی“ بطور استعارہ مراد لیا گیا۔ لفظ ”عندی“ اس کا قرینہ ہے، لیکن مناسبات اور لوازمات میں سے کوئی چیز بھی مذکور نہیں۔

۲- استعارہ مجردہ: جس میں مشبہ کے ملائمت و مناسبات، مشبہ بہ کے لئے ثابت کئے جائیں جیسے: ﴿فَإِذَا ذَاقَهَا اللَّهُ لَبَّاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ﴾ اللہ تعالیٰ نے اس گاؤں کے باشندوں کو بھوک اور ڈر کی پوشاک چکھائی۔ یہاں خوف زدہ اور مصیبت زدہ انسان کو ”لباس الجوع والخوف“ تشبیہ دے کر استعارہ لایا گیا۔ اسی طرح: غَمْرُ الرِّدَاءِ إِذَا تَبَسَّمَ ضَاحِكًا (میرا مدوح کثیر العطاء ہے، جب وہ مسکراتا ہے ہنستے ہوئے)۔ عطاء کے لئے ردا یعنی چادر کو مستعار لیا گیا، کیوں کہ عطاء بھی آدمی کی عزت کی حفاظت کرتی ہے جس طرح چادر کو جس چیز پر ڈال دیا جائے اس کی حفاظت کرتی ہے، تو عطاء کے لئے ردا کو مستعار لیا گیا، پھر اس ردا کی صفت بیان کی گئی غم یعنی کثیر ہونے ساتھ جو مستعار لہ یعنی عطاء کے مناسب ہے۔

۳- استعارہ تخیلیہ: جس میں مشبہ بہ کے لوازمات میں سے کوئی چیز مشبہ کے لئے ثابت کی جائے جیسے ہزلی کا شعر ہے

إِذَا الْمَنِيَّةُ أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا      أَلْفَيْتَ كُلَّ تَمِيمَةٍ لَا تَنْفَعُ

”جب موت اپنے ناخن گاڑ دیتی ہے تب ہر تمویذ اور جھاڑ پھونک بے کار پاؤ گے۔“

شاعر نے ”منیہ“ یعنی موت کو سب سے یعنی درندے کے ساتھ تشبیہ دے کر استعارہ کیا، جسے استعارہ بالکنایہ کہا جاتا ہے، پھر سب سے مشبہ بہ کے لوازمات ”اظفار“ کو ”منیہ“ مشبہ کے لئے ثابت کیا۔ نیز سب سے مشبہ بہ کے مناسب ”انشاب“ کو ”منیہ“ مشبہ کے لئے ثابت کرنے میں استعارہ ترشیحیہ بھی ہے۔

۴- مرثعہ جس میں مشبہ بہ کے ملائم و مناسب کو مشبہ کے لئے ثابت کیا جائے جیسے: ﴿أَوْلَيْكَ الَّذِينَ اشْتَرَوْا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ﴾ آیت میں استبدال کو ”اشترأہ“ سے تشبیہ دے کر بطور استعارہ اشترأہ سے استبدال مراد لیا گیا، جسے استعارہ مصرحہ کہتے ہیں۔ پھر اشترأہ مشبہ بہ کے مناسب ”ربح“ کو استبدال مشبہ کے لئے ثابت کیا گیا جسے استعارہ مرثعہ یا ترشیحہ کہا جاتا ہے۔

### اقسام استعارہ باعتبار لفظ مستعار

لفظ مستعار کے لحاظ سے استعارہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- اصلیہ ۲- تبعیہ۔

۱- استعارہ اصلیہ جس میں لفظ مستعار اسم غیر مشتق ہو یعنی اسم جنس ہو جیسے: رأیت أسداً یزیمی لفظ ”اسد“ بہادر آدمی کے لئے مستعار ہے۔

۲- استعارہ تبعیہ جس میں لفظ مستعار فعل یا اسم مشتق یا حرف میں ہو۔ فعل کی مثال نَطَقَتِ الْحَالُ، أی: دَلَّتِ الْحَالُ پہلے مصدر یعنی ”نطق حال“ بول کر مشبہ یعنی ”دلالت حال“ مراد لیا، پھر اس سے نطقت فعل مشتق کیا گیا۔

مشتق کی مثال الْحَالُ نَاطِقَةٌ بكذا یہاں بھی پہلے نطق میں استعارہ ہوا، پھر ناطقہ میں۔ اسے استعارہ تبعیہ فی الفعل بھی کہا جاتا ہے کہ پہلے مصدر میں استعارہ ہوا، پھر فعل یا اسم مشتق میں استعارہ لیا گیا۔

حرف کی مثال: ﴿فَالْتَقَطَهُ الْفِرْعَوْنُ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا﴾ لیکن کلام غایت کے لئے ہے، اور یہ حقیقت بالکل ظاہر ہے کہ کسی چیز کے نکالنے کی غایت عام طور پر محبت و شفقت ہوتی ہے، حالانکہ کلام الہی میں عداوت اور حزن کو محبت اور تپنی کے ساتھ تشبیہ دی گئی۔ وجہ تشبیہ ترتیب علی التماس ہے۔ پھر لام میں استعارہ ہوا کہ لام تعلیل کو لام غایت قرار دیا گیا اور جوام جو محبت و تپنی میں استعمال ہونا تھا وہ عداوت اور حزن میں

استعمال ہوا، اس لیے استعارہ اصلیہ نہ رہا، تبعیہ بن گیا۔

اقسام استعارۃ باعتبار اجتماع وعدم اجتماع طرفین

طرفین کے اجتماع وعدم اجتماع کے لحاظ سے استعارے کی دو قسمیں ہیں:

۱- وفاقیہ: جس میں حقیقی اور مجازی معنی یعنی مستعار منہ اور مستعار لہ دونوں کا جمع

ہونا ممکن ہو جیسے: ﴿أَوْ مَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ﴾ ای: ضالاً فہدیناہ۔ بھلا ایک شخص جو

کہ مردہ (گمراہ) تھا ہم نے اسے زندہ (ہدایت یافتہ) کر دیا۔ یہاں ہدیناہ کے لئے

أحییناہ کا استعارہ لیا گیا، لہذا أحيیناہ مستعار منہ اور ہدیناہ مستعار لہ ہے، چونکہ احیاء

اور ہدایت دونوں ایک شخص میں جمع ہو سکتے ہیں، اس لئے اسے ”وفاقیہ“ کہا جاتا ہے۔

۲- عنادیہ: جس میں مستعار لہ اور مستعار منہ دونوں کا ایک جگہ جمع ہونا ممکن نہ

ہو جیسے جب کسی موجود چیز سے کچھ بھی فائدہ نہ ہو تو اسے معدوم سے تشبیہ دی جاتی ہے،

اور یہ بالکل ظاہر ہے کہ عدم اور وجود ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ اسی طرح مذکورہ آیت ﴿أَوْ

مَنْ كَانَ مَيْتًا﴾ ای: ضالاً میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ضالاً کے لئے میا کا

استعارہ استعمال کیا گیا، لہذا معنی میا مستعار منہ اور ضالاً مستعار لہ ہوگا، اور موت و ضلالت

کا ایک جگہ (شخص) میں جمع ہونا ممکن نہیں، اس لئے اسے استعارہ عنادیہ کہا جائے گا۔

گویا ایک ہی آیت میں وفاقیہ اور عنادیہ دونوں جمع ہیں۔

واضح رہے کہ استعارہ ٹھکمہ اور تملیحیہ بھی عنادیہ میں داخل ہیں جیسے ﴿قَبَشْرُهُمْ

بِعَذَابِ الْيَمِّ﴾ کہ ایک ضد بول کر دوسری ضد مراد لی گئی۔ قبشر بول کر انڈر مراد لیا گیا۔

اقسام استعارہ باعتبار جامع

جامع کے لحاظ سے استعارہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- صغیر جامعہ دونوں کی حقیقت



میں داخل ہو جیسے طائر (اڑنا) بول کر عدا (دوڑنا) مراد لیں۔ وجہ شبہ یہ ہے کہ سرعب سیر دونوں کی ماہیت میں داخل ہے جیسے

لَوْ يَشَاءُ طَائِرٌ بِهِ ذُو مَبْعَةٍ لَّاحِقَ الْأَطَالِ نَهْدُ ذُو خِصْلِ

۲- صفت جامعہ دونوں کی حقیقت میں داخل نہ ہو جیسے زریذہ کا لاسد۔

استعارہ عامیہ و خاصیہ

پھر استعارہ کی دو قسمیں ہیں:

۱- عامیہ جس میں وجہ جامع بالکل ظاہر ہو جیسے: رأيت أسداً يرمى في منى  
ایک شیر (بہادر) کو تیر اندازی کرتے دیکھا۔ یہاں ایک شخص رامی (بہادر) کے لئے  
”اسد“ کا استعارہ لیا گیا، اس میں وجہ جامع ”شجاعت“ ہر خاص و عام پر بالکل ظاہر ہے،  
اس لئے اسے ”عامیہ“ کہا جاتا ہے۔

۲- خاصیہ جس میں وجہ جامع بہت مخفی ہو اور خاص طبقے کے علاوہ عام طبقہ اسے نہ  
سمجھ سکے جیسے گھوڑے کی صفت میں ہے

وَإِذَا اخْتَبَىٰ قُرْبُؤُسَهُ بَعْنَانِهِ عَلَكَ الشَّكِيمَ إِلَىٰ أَنْصِرَافِ الزَّائِرِ

”جب (مالک گھوڑے سے اتر کر) اس کی زین کے اگلے حصے کو اس کی لگام سے باندھ دیتا ہے تو  
وہ زیارت کرنے والے کی واپسی تک منہ کی کیل چباتا رہتا ہے (یعنی وہ بہت اچھا گھوڑا ہے)۔“

یہاں زین کے اگلا حصہ، لگام سے باندھنے کی کیفیت کو کسی کی پیٹھ اور پنڈلیوں کو  
کپڑے میں باندھنے کی کیفیت سے تشبیہ دی گئی جسے ”اعتناء“ کہا جاتا ہے، پھر تشبیہ کے بعد  
لگام کی کیفیت مذکورہ کے لئے لفظ ”اعتناء“ کا استعارہ لایا گیا، لہذا لفظ اعتناء مستعار، معنی  
اعتناء مستعار منہ، القاء عنان مستعار لہ اور باندھنا وجہ جامع ہے۔ اس میں وجہ غرابت یہ ہے  
کہ اگرچہ طرفین فی نفسہ بالکل ظاہر ہیں، مگر ایک کو دوسرے کے ساتھ تشبیہ دینا نادر ہے،

جس کی وجہ سے ہر شخص کا ذہن "اعتباء" مستعار منہ سے القائے عنان مستعار لہ کی طرف منتقل نہیں ہوتا، کیوں کہ اعتباء کے معنی گھٹنوں اور پشت کو کپڑے یا ہاتھ سے جوڑ لینا اور باندھ لینا۔ یہ انسان کی صفت ہے گھوڑے میں اس کا ذکر عجیب و غریب ہے۔

### مجاز مرکب

مجاز مرکب وہ ہے جس میں مشبہ بہ بول کر بطور تشبیہ تمثیل مشبہ مراد ہو (تشبیہ تمثیل: جس میں وجہ شبہ امور متعددہ سے اخذ کی جائے) جیسے کوئی شخص کسی کام میں تردد کرے تو اسے کہا جاتا ہے: اَرَاكَ تُقَدِّمُ رِجْلًا وَتُؤَخِّرُ أُخْرَى، اى: اَرَاكَ تُقَدِّمُ تَارَةً رِجْلًا وَتُؤَخِّرُ مَرَّةً أُخْرَى (میں دیکھتا ہوں کہ آپ ایک مرتبہ پیر آگے بڑھاتے ہیں اور دوسری مرتبہ پیچھے ہٹاتے ہیں)۔

یہاں کسی شخص کے ذہنی تردد (ایک مرتبہ آگے بڑھنے اور ایک مرتبہ پیچھے ہٹنے کو) اس کے معنی اصل کے ساتھ اس شخص سے تشبیہ دی گئی جو چلتے وقت ایک قدم آگے بڑھاتا ہے اور ایک قدم پیچھے ہٹاتا ہے، اس میں مشبہ عقلمانی، اور مشبہ بہ حسی ہے۔ نیز وجہ شبہ (اقدام و اجسام بمعنی پیچھے ہٹنا) امور متعددہ سے ماخوذ ہے۔ اسے مجاز مرکب، استعارہ تمثیلیہ یا تمثیل بھی کہتے ہیں۔

### الکنایۃ

کنایہ اسے کہتے ہیں کہ لفظ بول کر اس کے معنی کے لازم کو مراد لیا جائے اور حقیقی معنی ملزوم مراد لینا بھی جائز ہو جیسے: طَوِيلُ النَّجَادِ، اى: طَوِيلُ الْقَامَةِ بمعنی دراز قدم، یہاں طویل النجاد سے دراز قدم مراد لیا گیا، لیکن حقیقی معنی لمبی نیام مراد لینا بھی درست ہے۔

واضح رہے کہ کنایہ اور مجاز دونوں میں معنی غیر موضوع لہ مراد لیا جاتا ہے، لیکن ان دونوں میں یہ فرق ہے کہ کنایہ میں حقیقی اور مجازی دونوں معنی ایک ساتھ مراد لئے جاسکتے

ہیں، جب کہ مجاز میں قرینہ مانعہ کی وجہ سے دونوں ایک ساتھ مراد نہیں لئے جاسکتے۔

مکئی عنہ (مطلوب) کے اعتبار سے کنایہ کی تین قسمیں ہیں: ۱- وہ کنایہ جس سے مطلوب نہ صفت ہونہ نسبت، ۲- وہ کنایہ جس سے مطلوب صفت ہو، ۳- وہ کنایہ جس سے مطلوب نسبت ہو۔

۱- صفت اور نسبت کے غیر کی طرف یعنی موصوف کی طرف کنایہ کرنے کا مطلب

یہ ہے کہ اس کنایہ میں نہ صفت مقصود ہونہ نسبت جیسے

الضَّارِبِينَ بِكُلِّ أَيْتَضِ مِخْدَمِ الطَّاعِنِينَ مَجَامِعِ الْأَضْغَانِ

” (میں مدح کرتا ہوں) ہر سفید کاٹنے والی تلواریں کے ساتھ مارنے والوں کی اور کہنے کے جمع ہونے کی جگہوں میں نیزہ مارنے والوں کی۔“

مجامع الاضغان ایک معنی ہے جو دلوں سے کنایہ ہے۔

اس کی دو قسمیں ہیں: ۱- ایک ہی معنی ہو جیسے مذکورہ مثال میں ہے۔ ۲- دوسری

قسم جس کے کئی معنی ہوں جیسے: حیٰ مستوی القامة عریض الأظفار یہ اوصاف صرف انسان میں پائے جاتے ہیں جو صفت بھی نہیں اور نسبت بھی نہیں۔

۲- وہ کنایہ جس میں صفت مقصود ہو، پھر اس میں معنی مرادی کی طرف انتقال

بلا واسطہ ہو تو قریبہ ورنہ بعیدہ ہے۔

قریبہ کی دو قسمیں ہیں: ۱- واضحہ جیسے: طویل النجاد ۲- خفیہ جیسے: عریض

القفا کہ بے وقوف مراد ہے اور ہر ایک اس معنی کی طرف منتقل نہیں ہو سکتا۔

واضحہ میں بعض دفعہ کچھ تصریح بھی ہوتی ہے جیسے طویل نجادہ کہ ضمیر موصوف

کی طرف لوٹتی ہے اور کبھی ”سازجہ“ ہوتا ہے یعنی بالکل تصریح نہیں ہوتی جیسے طویل النجاد۔

بعیدہ کی مثال کثیر الرماد ہے کہ زیادہ راکھ والا اس سے مراد مہمان نواز ہے،

لیکن اس میں واسطے ہوتے ہیں کہ لکڑیاں بہت جلتی ہیں، اس سے اس طرف ذہن جاتا ہے کہ کھانے بہت پکتے ہیں، پھر سوچتے ہیں کہ کھانے والے بہت ہیں، پھر سوچتے ہیں کہ مہمان نواز ہے۔

۳- نسبت کی طرف کنایہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ مکفی عنہ نسبت ہو جیسے ۔

إِنَّ السَّمَاخَةَ وَالْمُرُوءَةَ وَالنَّدَى فِى قُبَّةِ ضَرْبَتْ عَلَى ابْنِ الْحَشْرَجِ  
”بے شک بزرگی، انسانیت اور سخاوت ایک ایسے خیمے میں ہیں جو عبد اللہ بن حشرج پر نصب کیا گیا۔“

تینوں اوصاف: بزرگی، انسانیت اور سخاوت کو ابن الحشرج کی طرف منسوب کرنا مقصود ہے، لیکن کنایہ کے طور پر اس کے خیمے کی طرف نسبت کی گئی۔

اقسام کنایہ باعتبار واسطہ

علامہ سکا کی رحمہ اللہ کے نزدیک کنایہ کی پانچ قسمیں ہیں: ۱- تعریف، ۲- تکوین،

۳- رمز، ۴- ایما، ۵- اشارہ۔

اگر کنایہ میں موصوف کا ذکر نہ ہو تو اسے ”تعریف“ کہتے ہیں۔ تعریف بھی کنایہ کی ایک قسم ہے جس میں کوئی کام کسی ایک شخص کی طرف نسبت کر کے اس کا غیر دوسرا شخص مراد لینا تاکہ مخاطب جلد نصیحت قبول کرے اور برہم نہ ہو جیسے: *هَلْ لَيْتَ اَشْرَكَتَ لَيْتَ خَبَلًا* *عَمَلِكَ* ﴿ اگر آپ نے کسی کو اللہ کا شریک ٹھہرایا تو آپ کے اعمال بھی ضائع ہو جائیں گے۔ یہاں لیتن اشرکت کا خطاب اگرچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا گیا اور اس پر اعمال کے ضائع ہونے کی دھمکی دی گئی، لیکن اس سے مراد کفار و مشرکین کو تنبیہ کرنا ہے۔ یہ طرز اس لئے اختیار کیا گیا کہ وہ جلد نصیحت قبول کریں۔

تکوین وہ کنایہ ہے جس میں واسطے زیادہ ہوں جیسے *كثير الرماذ* .

رمزہ کنایہ ہے اگرچہ واسطے کم ہوں لیکن اس میں خفا ہو جیسے: عریض القفا  
 موٹی کدی والا۔ عریض القفا سے بے وقوف مراد ہے کہ موٹے آدمی پر چربی زیادہ چڑھ  
 جاتی ہے جس کی وجہ سے وہ ست ہو جاتا ہے، اور جس میں یہ دو اوصاف ہوں وہ عام طور پر  
 بے وقوف ہوتا ہے۔ یہ مراد ہر ایک پر واضح نہیں۔

”ایماء“ اور ”اشارہ“ وہ کنایہ ہے جس میں واسطے بھی کم ہوں اور خفا بھی نہ ہو جیسے  
 اَوْ مَا رَأَيْتَ الْمَجْدَ أَلْقَى رِحْلَهُ      فِى الْبَطْحَاءِ لَمْ يَتَحَوَّلْ  
 ”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ شرافت نے طلحہ کے خاندان میں اپنا کجاہ رکھا، پھر وہاں سے کجاہ لے کر  
 دوسری طرف رخ نہیں پھرا“۔

شاعر نے ”القائے رحل اور عدم تحوّل“ سے طلحہ کے پورے خاندان کا شریف ہونا  
 مراد لیا اور صرف ایک واسطہ ”المجد“ استعمال کیا جس میں خفا بھی نہیں۔  
 تعریض کبھی مجاز ہوتی ہے جیسے کوئی کہے: اَذْيَبِي فَسْتَعْرِفْ مَقْصُودَ مَخَاطَبِ كُودِ هَمْكِي  
 دینا نہ ہو، بلکہ اس کے ساتھ کوئی آدمی ہو اس کو دھمکی دینا ہو۔ اگر دونوں کو دھمکی دینا ہو تو پھر  
 یہ تعریض بصورت کنایہ ہوگی۔

اس بات پر بلغاء کا اتفاق ہے کہ مجاز اور کنایہ حقیقت اور صریح سے ابلغ ہیں،  
 کیوں کہ اس میں دعویٰ مع الدلیل بن جاتا ہے، اور اس پر بھی اتفاق ہے کہ استعارہ تحقیقہ  
 اور تمثیلیہ تشبیہ سے ابلغ ہیں، کیوں کہ استعارہ مجاز کی قسم ہے۔

### الفن الثالث فی علم البدیع

هُوَ عِلْمٌ يُعْرَفُ بِهِ وَجُوهٌ تَحْسِينِ الْكَلَامِ بَعْدَ رِعَايَةِ الْمُطَابَقَةِ وَوُضُوحِ الدَّلَالَةِ . یہ ایک ایسا علم ہے جس کے ذریعہ مطابقت مقتضائے حال اور وضوح دلالت کی رعایت کے بعد کلام کو حسین و جمیل بنانے کے طریقے پتے پہچانے جاتے ہیں۔ بالفاظ دیگر علم معانی اور علم بیان کے ذریعہ کلام کو فصیح اور بلیغ بنانے کے بعد اب کلام کو مزید خوشنما بنانے کے طریقے علم بدیع کے ذریعہ معلوم ہوتے ہیں۔

وجوہ تحسین کلام کی دو قسمیں ہیں: ۱- محسنات معنویہ، ۲- محسنات لفظیہ۔

محسنات معنویہ وہ ہیں جو اولاً اور بالذات معنی میں حسن پیدا کریں، اگرچہ بعض اوقات محسنات معنویہ میں سے بعض لفظ کے اندر بھی حسن پیدا کرتے ہیں۔ اور محسنات لفظیہ وہ ہیں جو اولاً وبالذات لفظ میں حسن پیدا کریں، اگرچہ بعض اوقات معنی میں بھی حسن پیدا کرتے ہیں۔

محسنات معنویہ و لفظیہ کی دوسو سے زائد اقسام ہیں، جن میں کچھ فن اول میں گزر چکیں۔ یہاں محسنات معنویہ کی تیس اور محسنات لفظیہ کی سات قسمیں ذکر کی جائیں گی۔

۱- المطابۃ یعنی دو متضاد چیزوں کو جمع کرنا۔ اسے طباق اور تضاد بھی کہتے ہیں جیسے

﴿وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ﴾ ایقاظ اور رُقود دونوں متقابل ہیں، اسی طرح ﴿هُوَ

يُخَيَّبِي وَيُمَيِّنُنِي﴾ میں موت و حیات متقابل ہیں اور: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا

اَكْتَسَبَتْ﴾ میں لہا اور علی متقابل ہیں۔ اردو زبان میں اس کی مثال: حرکت و سکون،

وجود و سلب، ناپائیدار و غیرہ ہے۔

صنعت طباق کی دو قسمیں ہیں: ۱- طباق الایجاب جیسا کہ ابھی گزرا، ۲- طباق

اسلوب کہ ایک ہی مصدر کے دو فعل ہوں، ایک مثبت اور دوسرا منفی ہو یا ایک فعل امر اور دوسرا نہی ہو، جیسے: ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ لا يعلمون منفی اور يعلمون مثبت ہے، ان دونوں کا مصدر ایک ہی ہے۔ اسی طرح: ﴿فَلَا تَخْشَوْا النَّاسَ وَآخِشَوْنِي﴾ دونوں فعلوں کا مصدر ایک ہے، پہلا فعل نہی اور دوسرا امر ہے۔

صنعتِ طباق میں ”مدّیج“ بھی داخل ہے کہ مختلف رنگ ذکر کئے جائیں جیسے

تَرَكَى نِيَابَ الْمَوْتِ حُمْرًا فَمَا آتَى لَهَا اللَّيْلُ إِلَّا وَهِيَ سُنْدُسٌ خُضْرٌ  
”اس نے موت کے سرخ کپڑے پہن لئے، ان کپڑوں پر رات نہیں آئی مگر وہ سبز باریک ریشم کے ہو گئے۔“

مطلب یہ ہے کہ مدوح نے شہادت کا مرتبہ پایا اور خون سے لت پت کپڑے اس کا کفن تھے، اور رات سے پہلے ہی وہ کپڑے جنت کے کپڑوں میں سے سبز باریک ریشم کے کپڑے بن گئے۔ چونکہ شعر میں دو رنگوں کو جمع کیا گیا، اس لئے یہ مدّیج ہے۔

طباق ہی سے ملحق دو صورتیں ہیں: ۱- ایک یہ کہ متقابلین میں سے ایک خود مذکور ہو، اور دوسرے کا متعلق مذکور ہو جیسے: ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ شدت اور نرمی میں تقابل ہے جس میں شدت خود مذکور ہے نرمی خود مذکور نہیں، بلکہ اس کا سبب رحمت مذکور ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ مرادى معنی کے لحاظ سے تقابل نہ ہو، بلکہ لغوی معنی کے لحاظ سے ہو۔ اسے ”ایہام التعداد“ بھی کہتے ہیں جیسے

لَا تَغْجِبْنِي يَا سَلْمُ مِنْ رَجُلٍ ضَحِكَ الْمَشِيبُ بِرَأْسِهِ فَبَغَى

”اے سلمی! تو ایسے شخص سے تعجب نہ کر جس کے سر پر بڑھاپا ظاہر ہو تو وہ شخص رو پڑا۔“

بڑھاپے کے ظاہر ہونے اور رونے میں تقابل نہیں، لیکن بڑھاپے کے ظاہر

ہونے کو ہنسنے سے تعبیر کیا جس کا حقیقی معنی ہنسا ہے جو رونے کے مقابل ہے۔

صنعتِ طباق میں ”صنعتِ مقابله“ بھی داخل ہے کہ پہلے دو یا زائد غیر متقابل معنی ذکر کئے جائیں، پھر ہر ایک کا مقابل اسی ترتیب سے ہو جیسے: ﴿فَلْيَبْضُخُوا قَلِيلًا وَلْيَبْغُوا كَثِيرًا﴾۔ پہلے بھگ اور قلت کو لایا گیا، اور یہ دونوں متوافق ہیں، یعنی ان کے درمیان تقابل نہیں۔ پھر بگا اور کثرت کو لایا گیا جو ان کے مقابل ہیں اور ترتیب بھی ہے کہ بھگ کے مقابل بگا کو پہلے لایا گیا اور قلت کے مقابل کثرت کو بعد میں لایا گیا۔

۲- مراعاة النظر، اسے التماس، التوفيق، الاتفاق والتلفيق بھی کہتے ہیں۔ مراعاة النظر یہ ہے کہ تضاد کے علاوہ کسی اور مناسبت کی بنا پر دو یا زائد چیزوں کو جمع کیا جائے جیسے: ﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ﴾ دو چیزوں سورج اور چاند کو جمع کیا جو ایک دوسرے کے مناسب ہیں۔ اردو میں اس کی مثال: شمس و قمر، درود یوار ہے۔

مراعاة النظر میں ”تشابہ الاطراف“ بھی داخل ہے کہ کلام کے آخر میں ایسی چیز لائی جائے جو باعتبار معنی ابتدائے کلام کے مناسب ہو جیسے: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾۔ ابتدائے کلام میں دو باتیں ہیں: اللہ تعالیٰ مدرك بالابصار نہیں، اس کے مناسب اللطيف ہے، اور دوسری بات اللہ تعالیٰ مدرك للابصار یعنی آنکھوں کا ادراک کرنے والے ہیں، اس کے مناسب الخبير ہے۔

مراعاة النظر کے ملحقات میں ”ایہام التماس“ بھی ہے کہ ایسے معانی کو جمع کیا جائے جن کے درمیان مناسبت نہ ہو، لیکن انہیں جن الفاظ سے تعبیر کیا جائے ان کے لغوی معانی میں مناسبت ہو جیسے: ﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ﴾ انجم سے مراد سبزہ ہے یعنی وہ نباتات جن کا تہ نہیں ہوتا اور الشجر وہ ہے جس کا تہ ہوتا ہے، بسجدان کا معنی اللہ کی فرمان برداری میں لگے ہوئے ہیں۔



نجم بمعنی سبزہ شمس و قمر کے مناسب نہیں، لیکن نجم بمعنی ستارہ شمس و قمر کے مناسب ہے، چونکہ ظاہر کے اعتبار سے مناسبت کا وہم پیدا ہوتا ہے، اس لئے اسے ”ایہام التناصب“ کہا جاتا ہے۔

۳- الارصاد، اسے تسہیم بھی کہتے ہیں کہ فقرے یا شعر کے آخری لفظ سے پہلے ایسی عبارت ہو جس سے آخری لفظ کا پتہ چل جائے جب کہ حرف روی معلوم ہو جیسے: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ آیت میں لیظلمہم کا لفظ استعمال کیا گیا جو حرف روی کے معلوم ہونے کی شرط پر اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ آیت کا آخری کلمہ یظلمون ہے۔ نیز: إذالم تستطع شيئاً فذعه، وجاوزه إلى ما تستطيع. میں لم تستطع اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس شعر کا بحر نستطيع ہے۔

۴- المشاکلة، ایک شی کو بوجہ مجاورت ایسے لفظ سے ادا کرنا جو اس شی کے لئے

موضوع نہ ہو جیسے

قَالُوا اقْتَرِحْ شَيْئًا نَجِدَ لَكَ طَبْخَهُ فَقُلْتُ اطْبَخُوا إِلَيَّ جُبَّةً وَقَمِيصًا  
”انہوں نے کہا کوئی چیز مانگ، ہم تیرے لئے اچھی طرح پکائیں گے، میں نے کہا میرے لئے  
جبہ اور قمیص پکاؤ۔“

خطیوا کو اطبخوا کی مجاورت کی وجہ سے اطبخوا سے تعبیر کیا گیا۔ اسی طرح ارشاد باری تعالیٰ: ﴿تَعَلَّمْ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمْ مَا فِي نَفْسِكَ﴾ میں نفس سے مراد ذاتک ہے اسے دوسرے نفسک کی مجاورت کی وجہ سے نفسک سے تعبیر کیا گیا۔

۵- المرواچہ، شرط اور جزاء میں دو مختلف معانی کو جمع کیا جائے، لیکن دونوں پر

مرتب ہونے والا فعل ایک ہی ہو جیسے

إِذَا مَا نَهَى النَّاهِيَ فَلَجَّ بِى الْهَوَىٰ أَصَاخَتْ إِلَى الْوَأْسِيِّ فَلَجَّ بِهَا الْهَجْرُ [۱]

[۱] انہی، ای منع بمعنی روکنا مغلج، ای : لزوم بمعنی لازم پکڑنا، دامن گیر ہونا، أصاخَتْ ماضی کے واحد مؤنث =

”جب روکنے والا مجھے اس کے عشق سے روکتا ہے تو عشق مجھے زیادہ دامن گیر ہوتا ہے، (لیکن) محبوبہ چغل خور کی بات غور سے سنتی ہے تو اس کے ساتھ فراق ہی دامن گیر ہو جاتا ہے۔“

مذکورہ شعر میں دو مختلف معانی ۱- نا ہی کارو کنا، ۲- چغل خور کی طرف دھیان دینا کو جمع کیا گیا، لیکن ان دونوں پر ایک ہی فعل مرتب ہو رہا ہے کہ اول میں روکنا محبت میں زیادتی کا سبب ہے اور فعل ثانی میں دھیان دینا جدائی میں زیادتی کا سبب ہے۔

۶- العکس: صنعت عکس یہ ہے کہ دو چیزوں کو ذکر کر کے دوبارہ انہیں ترتیب بدل کر ذکر کیا جائے، اسے تبدیل بھی کہتے ہیں جیسے: عادات الساداتِ ساداتِ العادات۔

اسی طرح ﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ﴾ نیز ﴿لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ﴾ بھی اس کی مثال ہے۔

۷- الرجوع کہ اپنے ہی کلام کو کسی نکتہ کی وجہ سے توڑ دیا جائے جیسے

قِفْ بِالذَّيَارِ النَّبِيِّ لَمْ يَغْفَهَا الْقَدَمُ بَلَى وَغَيْرَهَا الْأَرْوَاحُ وَالذَّيْمُ [۱]

”ان گھروں کے پاس رک جاؤ جنہیں قدیم ہونے نے بھی ختم نہیں کیا، کیوں نہیں انہیں تیز ہواؤں اور سلسل بارشوں نے ختم کر دیا“۔

شاعر نے خود اپنی پہلی بات کو رد کیا، اور اس میں نکتہ حیرت اور عقل کے چلے جانے کا اظہار کرنا ہے کہ عشق کی وجہ سے عقل زائل ہو گئی، لہذا پہلے ایسی چیز کی خبر دی جو ثابت نہیں، جب افاقہ ہوا تو حقیقتِ حال کی خبر دی۔

۸- التوریۃ، اسے ”ایہام“ بھی کہتے ہیں کہ ایک لفظ کے دو معنی ہوں ایک قریب

= کا صیغہ ہے بمعنی کان لگا کر سنا، الواشی اسم قائل کا صیغہ ہے ہوشی بمعنی چغلی کرنا، الہجر بمعنی چھوڑنا۔

[۱] اِنْف امر کا صیغہ ہے از نمر بمعنی ٹھہرنا، الدہار دار کی جمع ہے بمعنی گھر لم یغفها از نمر بمعنی نہ مٹانا، القدم بمعنی کہنہ ہونا پرانا ہونا، غبیر ہا بمعنی بدل دینا، الأرواح ریح کی جمع ہے بمعنی ہوا، الذیم دہمۃ کی جمع ہے بمعنی موشلا: حار بارش۔

اور دوسرے بعید اور متکلم بعیدی معنی مراد لے۔ پھر اس کی دو قسمیں ہیں: تو یہ مجردہ کہ معنی قریب کے مناسب کچھ مذکور نہ ہو جیسے: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ استوی کا قریبی معنی پکڑنا اور بعیدی معنی غالب آنا ہے۔ یہاں بعیدی معنی مراد ہے جو معنی قریبی کے کسی مناسب پر مشتمل نہیں۔

دوسری قسم تو یہ مرشحہ ہے جس میں معنی قریبی کا کچھ مناسب مذکور ہوتا ہے، جیسے: ﴿وَالسَّمَاءَ بَنِينًا هَا بِأَيْدٍ﴾ اید کا قریبی معنی ہاتھ اور بعیدی معنی قدرت ہے، یہاں بعیدی معنی مراد ہے، لیکن قریبی معنی کا مناسب بنینا بھی مذکور ہے کہ بنانا ہاتھوں کے مناسب ہے۔ اسی طرح ہجرت مدینہ کے موقع پر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول: زَجُلٌ يَهْدِينِي السَّبِيلَ تو یہی کی مثال ہے کہ سامع نے قریبی معنی راستے کار ہبر مراد لیا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بعید معنی آخرت کے راستے کار ہبر مراد لیا۔

۹۔ الاستحرام کہ ایک لفظ کے دو معنی ہوں جب اسم ظاہر ذکر کیا جائے تو ایک معنی مراد ہو اور جب اس کی طرف ضمیر لوٹائی جائے تو دوسرا معنی مراد ہو یا اس لفظ کی لوٹنے والی دو ضمیروں میں سے ایک ضمیر میں ایک اور دوسری میں دوسرا معنی مراد ہو جیسے۔

إِذَا نَزَلَ السَّمَاءُ بِأَرْضِ قَوْمٍ رَعَيْنَاهُ وَإِنْ كَانُوا غَضَابًا [۱]  
 ”جب بارش کسی قوم کی زمین پر برتی ہے تو ہم اس میں (جانوروں کو) گھاس پھرتے ہیں اگرچہ وہ ناراض ہوں۔“

السماء سے بارش مراد ہے اور رعیناہ کی ضمیر سے مراد گھاس ہے، یہ دونوں مجازی معنی ہیں، جب السماء ذکر کیا تو اس سے بارش مراد لی اور ضمیر میں گھاس مراد لی۔

[۱] السماء بمعنی بارش، گھاس دونوں معنی مجازی ہیں، رعیناہ جانوروں کو گھاس میں چرانا، غضاباً غضبان کی جمع ہے بمعنی ناراض۔

فَسَقَى الْغَضَاءَ وَالسَّائِكِينَ وَإِنْ هُمْ شَبُوهُ بَيْنَ جَوَانِحِي وَضُلُوعِي [۱]  
 ”اللہ سیراب کرے غصا درخت اور اس جگہ کے رہنے والوں کو، اگرچہ انہوں نے اسے میری  
 پسلیوں اور کمر کے درمیان جلا رکھا ہے۔“

السائکینہ اور شبوہ کی ضمیریں الغضا کی طرف راجع ہیں، لیکن السائکینہ کی  
 ضمیر سے مکان مراد ہے اور شبوہ کی ضمیر سے اس کے انکارے مراد ہیں۔

۱۰- اللف والمشرکہ چند چیزوں کا ذکر تفصیلاً یا اجمالاً ہو، پھر ان کے متعلقات کا بغیر  
 تصریح کے ذکر ہو کہ فلاں کافلاں سے تعلق ہے۔ اگر پہلے تفصیلاً ذکر ہو تو اس کی دو قسمیں ہیں:  
 ایک یہ کہ نشر ترتیب لفظ پر ہو جیسے: ﴿وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ  
 وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ﴾ لیل اور نہار کا ذکر تفصیل سے ہے، پھر ان کے  
 متعلقات کا ذکر ہے کہ لیل کے مناسب سکون کو پہلے اور نہار کے مناسب رزق کی تلاش کو بعد  
 میں ذکر کیا گیا۔

دوسرے یہ کہ اس ترتیب پر نہ ہو جیسے۔

كَيْفَ اسَلُّوْا وَاَنْتِ حِقْفٌ وَّغَضَنْ وَاَنْتِ لِحْطَاٌ وَقَدْ اَوْرِدْنَا [۲]  
 ”میں کیسے بھول جاؤں (تیری محبت) حالانکہ تو ٹیلہ، ٹہنی اور ہرنی ہے آنکھ، قد اور سرین کے  
 اعتبار سے۔“

پہلے تین چیزوں: ٹیلہ، ٹہنی اور ہرنی کو تفصیل سے ذکر کیا، پھر ان کے مناسبات کو

[۱] غضا بمعنی آگ، دوسرا معنی جماؤ کا درخت جس کی لکڑی بہت سخت ہوتی ہے اور اس کی چنگاری دیر تک نہیں  
 بجھتی، شبوہ شب النار سے مشتق ہے آگ روشن کرنا، جوانح جانحة کی جمع ہے بمعنی پہلی کی ہڈی جو سینے کے  
 نیچے ہو، ضلوع ضلع کی جمع ہے بمعنی پہلی کی ہڈی جو پیٹہ کی طرف ہوتی ہے۔

[۲] اسلو سلو سے بمعنی بھول جانا، تسلی پانا، حقف بمعنی ریت کا تودہ جو گول ہو، غصن بمعنی شاخ، غزال بمعنی  
 ہرن، لحظ بمعنی آنکھ، قد بمعنی قامت، ردف بمعنی سرین۔

ترتیب کے بغیر بیان کیا۔

لف نشر کی دوسری صورت یہ ہے کہ پہلے ذکر اجمالی ہو یعنی متعدد اشیاء کا ذکر علیحدہ علیحدہ نہ ہو جیسے: ﴿وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى﴾، قالوا کی ضمیر یہود و نصاریٰ کی طرف لوٹ رہی ہے، تو یہاں دو فریقوں کا اجمالی طور پر ذکر ہو گیا، پھر لا من كان هوداً او نصارى سے ہر ایک کے مناسب مقولے کو ذکر کیا گیا۔

۱۲- الجمع کہ ایک حکم میں چند چیزوں کو جمع کیا جائے جیسے: ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ یہاں مال اور بیٹوں کو ایک حکم میں جمع کیا گیا کہ یہ دونوں دنیاوی زندگی کی زینت ہیں۔

۱۳- التفریق، مدح یا مذمت کے لئے ایک نوع کی دو چیزوں میں فرق کرنا جیسے

مَا نَوَالُ الْغَمَامِ وَقَتَّ رَيْبِغٍ كَنَوَالِ الْأَمِيرِ يَوْمَ مَسْحَاهِ

فَنَوَالِ الْأَمِيرِ بَدْرَةَ عَيْنٍ وَنَوَالِ الْغَمَامِ قَطْرَةَ مَاءٍ [۱]

”بہار کے موسم میں بادل کی عطا سخاوت کے دن امیر کی عطا کی طرح نہیں، کیوں کہ امیر کی عطا دس ہزار درہم ہیں اور بادل کی عطا پانی کا معمولی سا قطرہ ہے۔“

مذکورہ شعر میں نوال الغمام اور نوال الامیر ایک ہی نوع کی دو چیزیں ہیں، پھر نوال الامیر کی طرف بدرۃ عین اور نوال الغمام کی طرف قطرة ماء کو منسوب کر کے دونوں میں فرق کیا گیا تاکہ امیر کی مدح اور بادل کی مذمت ہو۔

۱۴- التقسیم کہ چند چیزوں کا ذکر ہو، پھر ہر ایک کے متعلق کا علی التعمین ذکر

ہو، بخلاف لف نشر کے کہ اس میں تعین کی ذمہ داری سامع پر ہوتی ہے جیسے

وَلَا يُقَيِّمُ عَلٰی ضَمِيمٍ يُرَادُ بِهِ إِلَّا الْأَذْلَانِ غَيْرُ الْحَسِيِّ وَالْوَتْدِ

[۱] ما نافیہ بمعنی لیس، الغمام بمعنی بادل، ربیع بمعنی موسم بہار، سخاوت، بفا تعلیلہ، بدرۃ بمعنی دس ہزار درہم کی تھلی، عین سونے کی اشرفی، قطرة بمعنی قطرہ، ماء، پانی توین تعمیر کے لئے ہے۔

هَذَا عَلَى الْخَسْفِ مَرْبُوطٌ بِرُؤْيِيهِ وَذَا يُشَجُّ فَلَا يُرْتَبَى لَهُ أَحَدٌ [۱]  
 ”پالتو گدھے اور کیل کے علاوہ کوئی ایسے ظلم پر نہیں ٹھہر سکتا جس کا ان کے ساتھ ارادہ کیا جائے۔  
 یہ (یعنی گدھا) ذلت پر بندھا ہوا ہے پرانی رسی کے ٹکرے کے ساتھ اور اس کے سر کو مارا جاتا ہے  
 لیکن کوئی اس پر رحم نہیں کھاتا۔“

شعر میں پہلے دو چیزوں: العیر اور الوتد کو ذکر کیا گیا، پھر پہلی چیز کی طرف تعین  
 کے ساتھ ذلت پر بندھے ہونے کی نسبت کی گئی اور دوسری کی طرف کوٹے جانے کی نسبت  
 کی گئی۔

اردو زبان میں اس کی مثال علامہ اقبال کا یہ شعر ہے

پروانہ اک پتنگا، جگنو بھی اک پتنگا وہ روشنی کا طالب، یہ روشنی سراپا  
 ۱۵- الجمع مع التفریق کہ دو چیزوں کو ایک معنی میں داخل کیا جائے، پھر داخل  
 ہونے کے طریقہ میں فرق کیا جائے جیسے

فَوَجْهُكَ كَالنَّارِ فِي ضَوْءِهَا وَقَلْبِي كَالنَّارِ فِي حَرِّهَا  
 ”تیرا چہرہ آگ کی طرح ہے روشنی میں اور میرا دل آگ کی طرح ہے حرارت میں۔“

شاعر نے دو چیزوں: محبوب کے چہرے اور اپنے دل کو ایک معنی: ”آگ“ کی  
 طرح ہونے میں ”داخل کیا، پھر داخل ہونے کے طریقہ میں فرق کیا کہ چہرے میں وجہ تشبیہ  
 روشنی اور چمک ہے جب کہ دل میں وجہ تشبیہ حرارت اور جلنا ہے۔

[۱] لا یقیم انعال سے مضارع کا صیغہ ہے بمعنی ٹھہرنا، أحد فاعل محذوف ہے، ضمیم بمعنی ظلم، یراد ارادہ سے  
 مشتق ہے بمعنی قصد کرنا، بہ کی ضمیر أحد کی طرف راجع ہے، الأذلان ذلت سے مشتق ہے، اسم تفضیل کا تشبیہ  
 ہے، عیر بمعنی گدھا، حی بمعنی ہستی، عیر الحی سے مراد پالتو گدھا، الوتد بمعنی کیل، هذا اسم اشارہ عیر الحی  
 کی طرف مشیر ہے، الخسف بمعنی ذلت، مربوط از ضرب بمعنی باندھنا، ذا اسم اشارہ الوتد کی طرف مشیر ہے،  
 رمتہ بمعنی پرانی رسی کا ٹکڑا، ہشج از فصر بمعنی ٹھوکانا، ہرئی از افعال بمعنی رحم کرنا۔

۱۶- الجمع مع التقسیم کہ ایک حکم میں متعدد امور کو جمع کرنے کے بعد تقسیم کے وقت ہر قسم کے مناسب کا الگ الگ حکم بیان کیا جائے یا اس کا الٹ کیا جائے جیسے۔  
 حَتَّىٰ أَقَامَ عَلَىٰ أَرْبَاضٍ خَرَّشْنَةَ تَشَقَّىٰ بِهِ الرُّؤْمُ وَالصَّلْبَانُ وَالْبَيْعُ  
 لِلسَّبْيِ مَا نَكَحُّوْا وَالْقَتْلِ مَا وَّلَّوْا وَالنَّهْبِ مَا جَمَعُوْا وَالنَّارِ مَا زَرَعُوْا [۱]  
 ”یہاں تک کہ (جب وہ ممدوح) روم کے شہر خرشنہ کی پناہ گاہ پر غالب ہو گیا تو ہلاک ہونے لگے  
 اہل روم، اور گرجا اور صلیبیں۔ ان کی عورتوں کے قید ہو جانے، بالغ لڑکوں کے قتل، جمع کئے  
 ہوئے مال لٹ جانے اور کھیتوں کو آگ لگادینے کی وجہ سے۔“

پہلے مصرعے میں رومیوں کے بد بخت ہونے کا حکم لگایا، اور دوسرے مصرعے میں  
 اس حکم کو تعین کے ساتھ تقسیم کیا کہ عورتوں کے لئے قید کا حکم، بالغ لڑکوں کے لئے قتل کا حکم،  
 مال کے لئے چھین لینے کا حکم اور کھیتی کے لئے آگ لگانے کا حکم دیا۔

الثاؤد کرنے کی مثال۔

قَوْمٌ إِذَا حَارَبُوا ضَرُّوْا عَدُوَّهُمْ أَوْ حَاقُوا النَّفْعَ فِيْ أَشْيَاءِ عِيْنِهِمْ نَفَعُوْا  
 سَجِيَّةٌ تِلْكَ مِنْهُمْ غَيْرُ مُخَدَّئَةٍ إِنَّ الْخَلَائِقَ فَاغْلَمَ شَرُّهَا الْبِدْعُ  
 ”وہ ایسی قوم ہیں کہ جب لڑائی کرتے ہیں تو اپنے دشمن کو نقصان پہنچاتے ہیں یا جب اپنے  
 مددگاروں میں نفع طلب کرتے ہیں تو نفع پہنچاتے ہیں۔ یہ ان کی پرانی عادت ہے۔ اور جان لو کہ  
 طبیعتوں میں نئی عادت بری ہوتی ہے۔“

شاعر نے پہلے شعر میں قوم کی صفت کو تقسیم کیا کہ دشمن کو نقصان اور دوست کو نفع  
 پہنچاتے ہیں، پھر دوسرے شعر میں ان صفات کو جمع کیا کہ یہ ان کی طبیعت ہے۔

[۱] اقسام ہی: سَلَطَ بمعنی غالب ہونا، اس لئے اس کا صلہ ”علیٰ“ لایا گیا، ارباض، ریش کی جمع ہے بمعنی شہر کے  
 گرد و فواح، خَرَّشْنَةَ روم کے ایک شہر کا نام ہے، تَشَقَّى اذبح مصدر شقوت بمعنی بد بخت ہونا، یہاں ہلاکت مراد ہے،  
 صلبان صلب کی جمع ہے۔ السبی بمعنی قید ہونا، النَّهْبِ چھیننا، النَّارِ آگ، زَرَعُوا اذبح مصدر زرع بمعنی کھیتی کرنا۔

۷- الجمع مع التفريق والتقسيم جیسے: ﴿لَا تَكَلِّمُ نَفْسَ إِلَّا بِأَذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَمِنَ النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَمِنَ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَّجْدُودٌ﴾

پہلے تمام نفوس کو لا تکلم نفس میں جمع کیا، پھر ان کے درمیان فمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ کے ذریعے تفریق کی کہ ان میں سے بعض بد بخت اور بعض نیک بخت ہیں۔ پھر انہیں تقسیم کیا کہ اشقیاء کی طرف ان کے مناسب جہنم کے عذاب کی نسبت کی اور سعداء کی طرف ان کے مناسب جنت کی نعمتوں کی نسبت کی۔

تقسیم کے دو معنی اور بھی آتے ہیں: ایک یہ کہ ایک ہی چیز کے چند حالات ہوں، ہر حالت کے ساتھ کوئی متعلق ذکر کیا جائے جیسے۔

سَأَطْلُبُ حَقِّي بِالْقَنَاءِ وَمَشَائِخِ كَمَا نَهَمُ مِنْ طَوْلِ مَا التَّمُوا مُرْدُ يُقَالُ إِذَا لَاقُوا خِفَافٍ إِذَا دُعُوا كَثِيرٍ إِذَا شَلُّوا قَلِيلٍ إِذَا عُلُّوا  
”عن قریب میں اپنا حق نیزے اور مشائخ کے ذریعے طلب کروں گا، گویا کہ وہ عرصہ دراز تک غاب پوش رہنے کی وجہ سے بے ریش ہیں۔ ایسے مشائخ جو لڑائی میں بھاری، پکارے جانے کے وقت ہلکے، حملہ کرتے وقت زیادہ اور شمار کرتے وقت کم ہیں۔“

شاعر نے مشائخ کے احوال کو ذکر کیا اور ہر حال کی طرف اس کی مناسب کی نسبت کی کہ لڑائی کے وقت بھاری الخ۔

دوسرا معنی یہ کہ ایک شی کی تمام اقسام کا احاطہ کرنا جیسے: ﴿يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَانَا وَيَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَانَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا﴾



آیت میں انسان کی تمام قسموں کا احاطہ کیا گیا ہے، کیوں کہ انسان کی چار حالتیں ہیں: اولاد نہ ہو، اولاد میں صرف مؤنث اولاد ہو، صرف مذکر اولاد ہو، دونوں ہوں۔

۱۸- التجرید کہ کسی موصوف میں صفت ایسے کامل درجے کی ہو کہ اس سے بطور مبالغہ ویسی ہی صفت والی دوسری چیز نکالنا ممکن ہو، اس بنا پر کہ اس میں وہ صفت کمال درجے کی ہے جیسے: لَسَىٰ مِنْ فُلَانٍ صَدِيقٌ حَمِيْمٌ (میرے لئے فلاں آدمی سے گہرا دوست ہے) یعنی وہ آدمی دوستی میں ایسی حد کو پہنچ چکا ہے کہ اس سے دوستی میں اس جیسے ایک اور آدمی کا انتزاع کرنا صحیح ہے۔

کبھی تجرید میں منترع منہ پر ”با“ داخل ہوتی ہے جیسے: لَسَىٰ مِنْ فُلَانٍ صَدِيقٌ حَمِيْمٌ (اگر تو فلاں آدمی سے سوال کرے تو گویا تو نے سمندر سے سوال کیا)۔ صفت سخاوت میں کمال کی بنا پر مدوح سے سمندر کا انتزاع کیا گیا۔

۱۹- المبالغة المقبولة، مطلقاً مبالغہ کا معنی یہ ہے کہ یہ دعویٰ کیا جائے کہ فلاں وصف اپنی شدت یا ضعف میں محال یا مستبعد حد تک پہنچ چکا ہے تاکہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ شاید یہ وصف شدت یا ضعف کے آخری درجہ تک نہیں پہنچا۔ مبالغہ کی تین قسمیں ہیں: ۱- تبلیغ، ۲- اغراق، ۳- غلو۔

اگر دعویٰ عقلاً و عادتاً ممکن ہے تو اسے ”تبلیغ“ کہتے ہیں جیسے ۔

فَعَاذِي عِدَاةَ بَيْنِ نَوْرٍ وَنَعْجَةٍ دِرَاكًا فَلَمْ يَنْضَخْ بِمَاءٍ فَيَغْسَلْ [۱]  
 ”گھوڑے نے (ایک جھپٹ میں) نر نیل اور مادہ نیل گائے کو پے در پے شکار کیا، اور اسے پینے تک نہیں آیا کہ بھیک جائے۔“

[۱] عِدَاةٌ، عِدَاةُ الْفَرَسِ بِمَعْنَى الْغُورِيِّ كَمَا فِي دُرِّ مِثْلٍ وَشَارِكًا كَرْنَا، نَوْرٌ نَيْلٌ كَانَتْ، نَعْجَةٌ مَادَةٌ كَانَتْ، دِرَاكًا لَكَ تَارَةً، پے در پے، بِنَضَخٍ اِرْتِجَاحًا بِمِثْلِهَا۔

شاعر کا دعویٰ یہ ہے کہ گھوڑے نے ایک چکر میں دو شکار کئے اور اسے پسینہ تک نہیں آیا اور یہ عقلاً و عادتاً ممکن ہے۔

اگر عقلاً ممکن ہو عادتاً نہ ہو تو اسے ”اغراق“ کہتے ہیں جیسے

وَنُكْرِمُ جَارِنَا مَا دَامَ فِينَا      وَتَبِعُهُ الْكِرَامَةُ حَيْثُ مَا لَأَا  
”جب تک ہمارا پڑوسی ہمارے درمیان ہو ہم اس کی عزت کرتے ہیں، اور جب وہ چلا جائے تو اس کے پیچھے احسان بھیجتے ہیں۔“

پڑوسی کے پیچھے احسان بھیجنا عقلاً ممکن ہے، لیکن عادتاً ممکن نہیں۔

اگر عقلاً و عادتاً ممکن نہ ہو تو اسے ”غلو“ کہتے ہیں جیسے۔

وَأَخَفْتُ أَهْلَ الشَّرِكِ حَتَّىٰ إِنَّهُ      لَتَخَافَكَ النُّطْفُ الْيَتِي لَمْ تُخَلِّقِ  
”تو نے مشرکین کو خوف زدہ کر دیا یہاں تک کہ وہ نطفے جو ابھی پیدا نہیں ہوئے وہ بھی تجھ سے ڈرتے ہیں۔“

پیدا نہ ہونے والے نطفوں کا خوف کھانا عقلاً و عادتاً ممنوع ہے۔

تبلیغ و اغراق تو مطلقاً مقبول ہیں اور غلو وہ مقبول ہے جس پر کوئی ایسا لفظ لگا دیا جائے جو اسے امکان کے قریب کر دے جیسے: ﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ﴾ (زیتون کا تیل اتنا صاف شفاف ہے کہ قریب ہے وہ بھڑک اٹھے اگر چہ اسے آگ نے نہ چھوا ہو) آیت میں یکاد کا لفظ اس مبالغہ کو امکان کے قریب کر رہا ہے۔

۲۰- امدہب الکلامی کہ اہل کلام کے طریقے پر دلیل قائم کرنا یعنی ایسی دلیل قائم کی جائے کہ مقدمات کو تسلیم کرنے کے بعد وہ دلیل مطلوب کو مستلزم ہو، اور مطلوب کی نفی سے مقدمات کی نفی لازم آئے، جیسے: ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾. لو کان فیہما الہۃ مقدمہ ہے، لفسدتا مطلوب ہے، اگر مقدمے کو مان لیا جائے تو مطلوب فساد

عالم لازم آئے گا۔ جب مطلوب (فساد) کی نفی ہوئی تو مقدمہ (تعدوالہ) کی بھی نفی ہوگئی۔  
۲۱۔ حسن تعطیل کہ کسی وصف کی باریک مناسب علت ذکر کی جائے۔ اس کی چار قسمیں ہیں:

۱۔ وہ وصف تو موجود ہو، لیکن اس کی کوئی علت عادتاً ظاہر نہ ہو جیسے ۔

لَمْ يَحْكِ نَائِكَ السَّحَابُ وَإِنَّمَا حُمْتُ بِهِ فَصَيَّبَتْهَا الرُّحَصَاءُ [۱]  
”بادل نے تیری بخشش کی نقل نہیں اتاری، بلکہ اسے (حسد کی وجہ سے) بخار ہو گیا، لہذا (بارش کا پانی) اس کا ٹپکایا ہوا (بخار کا) پسینہ ہے۔“

مطلب یہ ہے کہ ممدوح کی سخاوت اتنی ہے کہ جب بادل اسے دیکھتا ہے تو اسے بخار ہو جاتا ہے اور بارش اسی بخار کا پسینہ ہے۔ بارش برسنے کے لئے عادتاً کوئی علت ظاہرہ نہیں، لیکن شاعر نے اس کی علت یہ بیان کی کہ بخار کا پسینہ ہے جو ممدوح کی عطا کی وجہ سے پیدا ہوا۔ یہ علت غیر حقیقی اور باریک ہے۔

دوسری قسم یہ کہ دوسری علت عادتاً ظاہر ہو، اور مذکورہ علت کے علاوہ ہوتا کہ مذکورہ علت غیر حقیقی بن سکے اور حسن تعطیل سے ہو جائے جیسے

مَا بِهِ قَتْلُ أَعَادِيهِ وَلَكِنْ يَتَّقِي أَخْلَاقَ مَا تَرَجُّمُ الذِّيَابِ  
”اسے اپنے دشمنوں کے قتل کرنے سے کوئی غرض نہیں، لیکن وہ اس امر کی مخالفت سے بچتا ہے جس کی بھیڑیے امید کرتے ہیں۔“

مطلب یہ ہے کہ لڑائی میں ممدوح کی بہادری اتنی مشہور ہے کہ جب وہ لڑائی کا رخ کرتا ہے تو بھیڑیے رزق کے کشادہ ہونے کی امید کرنے لگتے ہیں کہ ممدوح اپنے

[۱] لم تحك الا ضرب حكايه من مشتق ہے بمعنی نقل اتارنا، نائل بمعنی بخشش، السحاب سحابه کی جمع ہے بمعنی بادل، حمت حمى سے مشتق ہے بمعنی بخار، صيب، اى: مصوب بمعنی بادل سے گرنے والا پانی، الرحصاء وہ پسینہ جو بخار اترتے وقت نکلے۔

دشمنوں کو قتل کرے گا جن کا گوشت ان کا رزق ہوگا۔ تو ممدوح کو اپنے دشمنوں کے قتل سے کوئی غرض نہیں، وہ اس وجہ سے قتل کرتا ہے کہ بھیڑیوں نے جو امید لگائی ہے کہیں اس کے خلاف نہ ہو جائے۔

دشمنوں کو قتل کرنے کی ظاہری علت ان کے ضرر کو دور کرنا اور ملک کو فساد سے بچانا ہے، لیکن شاعر اس کے برخلاف دوسری علت بیان کر رہا ہے کہ امید کرنے والوں کی امید کو سچا کرنے کی محبت اسے دشمنوں کے قتل پر ابھارتی ہے۔

تیسری قسم یہ ہے کہ صفت غیر ثابتہ ممکنہ کو ثابت کیا جائے جیسے۔

يَا وَاشْيَاءَ حَسُنْتَ فَيْنَا إِسَاءَةً نَجْنِي جَذَارُكَ أَنْسَانِي مِنَ الْغَرَبِي  
 ”اے وہ چغل خور! جس کا ہمارے درمیان فساد ڈالنا اچھا ہو گیا، میرے تجھ سے ڈرنے نے میری آنکھ کی تپکی کو غرق ہونے سے بچالیا۔“

چغل خور کے فساد ڈالنے کا اچھا ہونا صفت غیر ثابتہ ممکنہ ہے، لیکن لوگ اسے اچھا نہیں سمجھتے، اس لئے شاعر نے اس کی علت ذکر کی کہ اچھا ہونے کی علت یہ ہے کہ اس چغل خور کے ڈر سے رونا چھوڑ دیا جس کی وجہ سے میں ناپینا ہونے سے بچ گیا۔ اگر مجھے اس کا خوف ہوتا تو میں روتا رہتا یہاں تک کہ ناپینا ہو جاتا۔

چوتھی قسم صفت غیر ثابتہ غیر ممکنہ کو ثابت کرنا چاہتا ہے جیسے۔

لَوْلَمْ تَكُنْ نَيْتَةَ الْجُوزَاءِ خِدْمَتُهُ لَمَّا رَأَيْتَ عَلَيْهِ عِقْدَ مُتَطَلِقِي  
 ”اگر جوزاء ستاروں کی نیت ممدوح کی خدمت کرنا نہ ہوتی تو تم ان پر کمر بند کی طرح گرہوں کو نہ دیکھتے۔“

جوزاء ستاروں کا ممدوح کی خدمت کی نیت کرنا غیر ثابتہ و غیر ممکن صفت ہے، کیوں کہ نیت عاقل کر سکتا ہے، یہاں علت بیان کرنے سے اسے ثابت کرنا مقصود ہے۔

جوزاء آسمان کے برجوں میں سے ایک برج ہے اور اس کے ارد گرد ستارے ہیں جنہیں نطاق الجوزاء یعنی جوزاء کا کمر بند کہا جاتا ہے، کیوں کہ جس طرح کمر بند انسانی کمر کا احاطہ کرتا ہے اسی طرح ان ستاروں نے بھی جوزاء کا احاطہ کیا ہوا ہوتا ہے۔

۲۲- التفریح کہ کسی چیز کے دو متعلق ہوں، دونوں کے لئے ایک حکم ثابت کرنے کے بعد پھر اس پر دوسرے حکم مرتب کیا جائے جیسے

أَحْلَامُكُمْ لِسِقَامِ الْجَهْلِ شَاقِبَةٌ كَمَا دِمَاءُكُمْ تُشْفَى مِنَ الْكَلْبِ [۱]  
 ”تمہاری عقلیں جہل کی بیماری کے لئے شفا بخش ہیں جیسا کہ تمہارا خون کلب بیماری سے شفا دیتا ہے۔“

أَحْلَامُكُمْ، دماغ میں ”کم“ کا مصداق امر واحد یعنی ممدوح ہے، اس کے دو متعلق ہیں، احلام، دماغ، احلام کے لئے مرض جہالت سے شفا کا حکم، اور دماغ کے لئے مرض کلب سے شفا کا حکم ثابت کیا، پھر اس شفا کے حکم پر ایک اور حکم تفریح کیا کہ ممدوحین بادشاہ اور شریف ہیں اور ان کی عقول بہت ہی کامل ہیں، ورنہ ان کا خون مرض کلب کے لئے شفا نہ بنتا۔

۲۳- تَاكِيدُ الْمَدْحِ بِمَا يَشْبَهُ الدَّمَ مَدْحٌ كِي تَاكِيدُ الْيَسْرِ كَلِمَاتٍ سِي كِي جَائِي  
 جو ظاہر میں جو معلوم ہوں، مگر حقیقت میں انتہائی درجے کی تعریف ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں:  
 افضل قسم یہ ہے مذمت کی ساری صفات کی نفی کر کے بطور استثناء مدح ذکر کر دی جائے جیسے  
 وَلَا غَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنْ سُبُوْفُهُمْ يَهِنٌ فُلُولٌ مِنْ قَرَاعِ الْكِنَابِ [۲]

[۱] أَحْلَامُ جِلْمٌ كِي جَمْعٌ بِمَعْنَى عَجَلٍ، سِقَامٌ بِمَعْنَى بِيَارِي، شَاقِبَةٌ بِمَعْنَى شَفَادِي وَآلَا بَدْمَاةٌ دَمٌ كِي جَمْعٌ بِمَعْنَى خُونٍ، الْكَلْبُ جِنُونٌ كِي مَشَابَهُةٌ بِيَارِي بِمَعْنَى جَوَائِلِ كَتِي كِي كَانِي سِي پِيَا هَوْتِي بِمَعْنَى بِيَارِي كِي لِي بَادِشَاهُ كَا خُونِ پِيِنِي سِي زِيَادِي كُوْتِي وَوَأَقَاةٌ مَسْنُونِي هَوْتِي۔

[۲] سُبُوْفٌ سِي جَمْعٌ بِمَعْنَى كُوَارِ فُلُولٌ نِي كِي جَمْعٌ بِمَعْنَى كُوَارِي دِيَارِي مِي دِنْدَانِي پُرْجَانَاةٌ كَرَاعٌ بِمَعْنَى =

”ان میں سوائے اس کے کوئی عیب نہیں کہ لشکروں کو مارنے کی وجہ سے ان کی تلواروں میں  
دندانے پڑے ہیں۔“

لا عیب فیہم سے تمام مذمومہ صفات کی نفی کی جو بذات خود تاکید مدح ہے،  
پھر اسی عیب سے صفت مدح کا استثناء کیا جو دوسری مدح ہے، کیوں کہ تلواروں میں دندانے  
پڑ جانا کوئی عیب نہیں، بلکہ حقیقت میں انتہائی درجے کی شجاعت اور بہادری کی علامت ہے،  
اگرچہ ظاہر کے اعتبار سے مذمت اور بجزو کے مشابہ ہے، کیوں کہ قاعدہ ہے کہ استثنائے متصل  
میں حرف استثناء کا مابعد ماقبل کے مغایر ہوتا ہے۔ جب ماقبل میں مدح ہے تو مابعد مذمت  
کے لئے ہوگا، اگرچہ یہاں حقیقتاً ایسا نہیں، بلکہ مابعد ظاہری اعتبار سے مذمت کا مشابہ ہے  
اور حقیقت کے اعتبار سے کمال شجاعت پر دل ہے۔

دوسری قسم یہ ہے کہ کسی چیز کے لئے ایک صفت مدح ثابت کر کے استثناء کے  
بعد دوسری صفت مدح ذکر کی جائے، جیسے حدیث شریف ہے: انا افسح العرب بیتا اُنّی  
من قریش، میں عرب میں سب سے زیادہ فصیح ہوں سوائے اس کے کہ میں قریش سے  
ہوں۔ ”بیتا“ حرف استثناء ہے جس کے بعد ایک اور صفت مدح کو ذکر کیا، کیوں کہ قریش  
سے ہونا بھی صفت مدح ہے۔

۲۳- تاکید الذم بما يشبه المدح مذمت کی تاکید ایسے کلمات سے کی جائے  
جو مدح کے مشابہ ہوں، یعنی اگرچہ وہ الفاظ بظاہر مدح کیلئے ہوں، مگر حقیقت میں انتہائی  
درجے کی مذمت کے لئے استعمال ہوں۔ اس کی بھی دو قسمیں ہیں۔

پہلے صفت مدح کی نفی کر کے صفت ذم کو استثناء کی صورت میں ثابت کیا جائے  
جیسے: فلان لا خیر فیہ إلا أنه یسیء إلی من أحسن إلیہ فلاں میں کوئی خیر کی بات

نہیں سوائے اس کے کہ وہ اپنے حسنوں کے ساتھ بھی برائی کا معاملہ کرتا ہے۔ پہلے لا خیر فیہ سے صفت مدح کی نفی کی، پھر ”إلا“ کے بعد عیسیٰ: إلی من أحسن إلیہ کے ذریعے دوسری صفت مذمت ثابت کی گئی، جو بظاہر صفت مدح کے مشابہ ہے۔

دوسری قسم یہ ہے کہ پہلے ایک صفت ذم ثابت کر کے حرف استثناء کے بعد دوسری صفت ذم ثابت کی جائے جیسے: فلانٌ فاسقٌ إلا أنه جاهلٌ۔ پہلے صفت ذم لا کر استثناء کیا، پھر استثناء کے بعد ایک اور صفت ذم ثابت کی۔

۲۵- الاستبعا کہ ایک مدح کے ضمن میں دوسری مدح پائی جائے، یعنی ایک چیز کی تعریف اس طرز پر کی جائے جس سے دوسری تعریف لازم آئے جیسے۔

نَهَبْتُ مِنَ الْأَعْمَارِ مَا لَوْ حَوَيْتُهُ لَهُنَّ مِنَ الدُّنْيَا بِأَنْكَ خَالِدٍ [۱]  
 ”تو نے اتنی عمروں کو اچکا کہ اگر انہیں جمع کرنا تو دنیا کو اس بات کی مبارک باد دی جاتی کہ تو ہمیشہ رہنے والا ہے۔“

حنبلی نے سیف الدولہ کی شجاعت کی تعریف اس طرز پر کی جس میں اور بھی تعریفات آگئیں، مثلاً: ۱- مدوح مال کے بجائے جان لوٹتا ہے، ۲- وہ اتنا بہادر ہے کہ اس نے لڑائی میں اتنے لوگوں کو قتل کیا کہ اگر ان کی عمریں اس کے اندر جمع ہو جائیں تو وہ دنیا کے امن و امان اور خوشخبری کا باعث ہوگا، ۳- وہ دشمنوں کے قتل میں ظالم نہ تھا، ورنہ اہل دنیا اس کی درازی عمر پر سرور نہ ہوتے۔

۲۶- ادا ج کسی غرض کے لئے کوئی کلام لایا جائے اور اس کے ضمن میں دوسری غرض بھی شامل ہو۔ یہ استبعا سے عام ہے، کیوں کہ وہ مدح کے ساتھ خاص ہے۔ ادا ج

[۱] نہبت از فتح بمعنی لوٹنا، لا اعمار عمر کی جمع ہے، حویت از ضرب فعل ماضی کا صیغہ ہے بمعنی جمع کرنا، نہبت نہبتاً سے مشتق ہے بمعنی مبارک باد دینا، خالد ہمیشہ رہنے والا۔

کی مثال متنبی کا یہ شعر ہے۔

أَقْلَبُ فِيهِ أَجْفَانِي كَمَا نِيَّيَ      أَعْدُ بِهَا عَلَيَّ اللَّحْمُ الذُّنُونَا [۱]  
 ”میں رات کو (کثرت بیداری کی وجہ سے) اپنی پلکوں کو پلٹتا ہوں، گویا کہ ان کے ذریعے میں  
 زمانے کے گناہوں کو شمار کرتا ہوں (کہ اس نے مجھ پر کتنے ظلم کئے)۔“

متنبی کا مقصد رات کی درازی بیان کرنا ہے جس کے ضمن میں زمانے کی سختیوں  
 کے شکوے کو بھی ذکر کیا۔

۲۷- التوجیہ اسے محتمل الضدین بھی کہتے ہیں، یعنی ایسا کلام ہو جو دو متضاد معنی:  
 مدح و ذم دونوں کا احتمال رکھتا ہو جیسے ایک شاعر نے کسی کانے درزی کے بارے میں کہا  
 خَاطَ لِي عَمْرُو قَبْلَهُ      لَيْتَ عَيْنِيهِ سَوَاءٌ [۲]  
 ”عمرونے میرے لئے جب سیاہ کاش کہ اس کی دونوں آنکھیں برابر ہو جائیں۔“

جملہ لیت عینہ سواۃ دعا اور بددعا دونوں معانی کا احتمال رکھتا ہے۔ دعایہ ہے  
 کہ اس کی دونوں آنکھیں ٹھیک ہو جائیں، اور بددعایہ کہ اس کی دونوں خراب ہو جائیں۔

۲۸- الهزل الذی تُراد به الجدل یعنی وہ مذاق جس سے حقیقت مراد ہو جیسے

إِذَا مَا تَمِيمِي أَنْتَ مُفَاخِرًا      قُلْ عَدَّ عَنْ ذَاكَ كَيْفَ أَكَلْتَ لِلضَّبِّ [۳]  
 ”جب کوئی تمہیں آپ کے پاس فخر کرتے ہوئے آئے تو اس سے کہو: اس بات کو چھوڑو (یہ بتاؤ)

[۱] اقلب نقلب سے مشتق ہے یعنی الٹ پلٹ کر نامیہ کی ضمیر لیل کی طرف راجع ہے، اجفان جنف کی جمع  
 ہے یعنی پلک، أعد از ضرب مضارع منکلم کا صیغہ ہے بمعنی گناہ شمار کرنا، اللحم بمعنی زمانہ الذنوب ذنب کی جمع  
 ہے بمعنی گناہ۔

[۲] خاط از ضرب بمعنی بیجا بقا بمعنی جبر، اکمن، عینہ عین کا شنیہ، نون اضافت کی وجہ سے گر گیا بمعنی آگ،  
 سواۃ بمعنی برابر۔

[۳] إذا ما میں ”ما“ زائدہ ہے، مفاخر مفاخرۃ سے اسم فاعل کا صیغہ ہے بمعنی فخر کرنے والا، قد باب مھمل سے  
 امر کا صیغہ ہے بمعنی تجاوز کرنا، کیف استفہام کے لئے ہے، الضب گوہ۔



تم کیسے گوہ کھاتے ہو؟“

بظاہر تو یہ مذاق ہے، لیکن اس سے مراد سنجیدگی ہے کہ گوہ کھانے پر تمہیں کی مذمت مقصود ہے کہ اشراف گوہ نہیں کھاتے، اور گوہ کھانے والی قوم کو فخر کرنے کا حق حاصل نہیں۔

۲۹- تجال العارف، اسی کا دوسرا نام ہے سوق المعلوم مساقی غیرہ لنکۃ جیسی

بِاللَّهِ يَا ظَلِيَّاتِ السَّاعِ قُلْنَ لَنَا الْيَلَاءَ مِنْكُمْ أَمْ لَيْلَى مِنَ الْبَشَرِ

”اللہ کی قسم! اے جنگل کی ہرنو! ہمیں بتاؤ، میری لیلی تم میں سے ہے یا انسانوں میں سے ہے۔“

شاعر کو علم ہے کہ لیلی انسانوں میں سے ہے، لیکن وہ جان بوجھ کر انجان بن رہا ہے اور یہ ظاہر کر رہا ہے کہ محبت نے اسے دیوانہ بنا دیا حتیٰ کہ وہ یہ بھی نہیں جانتا کہ لیلی ہرنیوں میں سے ہے یا انسانوں میں سے۔

۳۰- القول بالموجب اس کی دو قسمیں ہیں: پہلی یہ کہ فریق مخالف کے

مقدمات کو تسلیم کر کے نتیجے میں اختلاف کیا جائے جیسے: ﴿يَقُولُونَ لَيْسَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ .

مقدمات یہ ہیں کہ مدینے واپسی کی صورت میں طاقتور کمزوروں کو نکال دیں گے۔

منافقین نے اپنے لئے صفت عزت اور مؤمنین کے لئے صفت ذلت ثابت کی۔ اللہ رب العزت نے ان پر رد کرتے ہوئے صفت عزت کو مؤمنین کے لئے اور صفت ذلت کو منافقین کے لئے ثابت کیا۔

دوسری قسم یہ ہے کہ کسی کے کلام میں کوئی لفظ ہو، اسے اس کی مراد کے خلاف پر

محمول کیا جائے جیسے

قُلْتُ ثَقُلْتُ إِذْ أَتَيْتُ بِرَارًا قَالَ ثَقُلْتُ كَمَا هَلِي بِالْأَبَادِي

”میں نے کہا: میرے بار بار آنے نے تجھے بوجھل کر دیا۔ اس نے کہا: تو نے اپنی نعمتوں سے میرے کندھوں کو بوجھل کیا۔“

متکلم کا مقصد یہ تھا کہ میرا بار بار آنا آپ پر گراں ہے، لہذا میں نے آپ کو مشقت میں مبتلا کیا تو مخاطب نے متکلم کے لفظ کو اس کی مراد کے خلاف پر محمول کرتے ہوئے کہا کہ آپ کا ہمارے پاس آنا ہم پر احسان ہے، آپ کے اس احسان نے ہمارے کندھوں کو بھاری کیا۔

۳۱- الاطراد کسی کے نام کو ولادت کی ترتیب کے ساتھ پوری روانگی کے ساتھ

بیان کرنا جیسے

إِنْ يَفْتُلُوكَ فَقَدْ ثَلَّتْ عُرُوشَهُمْ بِعَيْتَةِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ شِهَابٍ  
”اگر وہ تجھے قتل کر کے فخر کریں تو (کوئی بات نہیں) ان کی عزت کو عتیبہ بن حارث بن شہاب کے قتل سے خاک میں ملا چکا۔“

یعنی تو نے ان کے سردار کو قتل کر کے ان کی بزرگی کی بنیاد کو منہدم کر دیا، اب اگر وہ تجھے قتل کر کے فخر کریں تو اس میں فخر کی کوئی بات نہیں کہ ان کی عزت خاک آلود ہو چکی۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا درج ذیل ارشاد مبارک بھی اسی قبیل سے ہے: الکریم

بُنُ الْكَرِيمِ بْنِ الْكَرِيمِ يَوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ .

### محسنات لفظیہ

۱- الجناس بین اللفظین کہ دو لفظ تلفظ بولنے میں ایک جیسے ہوں، نہ کہ معنی میں۔

جناس کی دو قسمیں ہیں: ۱- جناس تام، ۲- جناس ناقص۔

جناس تام یہ ہے کہ وہ دو لفظ چار چیزوں، حروف، تعداد حروف، بیت، اور

ترتیب میں ایک جیسے ہوں۔

جناس تام کی چار قسمیں ہیں: جناس مماثل، جناس مستوفی، جناس الترتیب  
متشابه، جناس مفروق۔

جناس مماثل یہ ہے کہ دو متشابه لفظ ایک ہی نوع سے ہوں مثلاً دونوں اسم ہوں  
جیسے: ﴿يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِثُ الْمُعْجَمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ﴾ یہاں دو لفظوں:  
الساعة، ساعة میں جناس تام و مماثل ہے کہ دونوں مذکورہ تمام امور میں برابر ہیں۔ پہلے  
الساعة پر الف لام کی زیادتی قابل اعتراض نہیں، کیوں کہ جناس میں تلفظ کا اعتبار ہوتا ہے  
اور الف لام تلفظ میں نہیں آتا اور جناس میں مشدود حرف مخفف کے حکم میں ہوتا ہے۔

جناس مستوفی یہ ہے کہ دو لفظ متشابه دو مختلف انواع سے ہوں مثلاً ایک فعل ہو

اور دوسرا اسم جیسے

مَا مَاتَ مِنْ كَرَمٍ الزَّمَانِ فَإِنَّهُ يَخْيِي لَدَى يَخْيِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
”زمانے کا وہ کرم جو مر گیا وہ مکی بن عبد اللہ کے پاس زندہ ہے۔“

مذکورہ شعر میں لفظ یخیی دو مرتبہ ہے اور دونوں تمام امور میں برابر ہیں، البتہ

دونوں کی نوع الگ ہے کہ پہلا یخیی فعل اور دوسرا اسم ہے

جناس الترتیب متشابه: جس میں دو متشابه لفظوں میں سے ایک لفظ مرکب ہونے

کے باوجود خط و کتابت میں دوسرے کا ہم شکل ہو، اگر ان میں سے ایک مرکب اور دوسرا

مفرد ہو تو اسے ”جناس الترتیب متشابه“ کہتے ہیں۔ جیسے

إِذَا مَلَكَ لَمْ يَكُنْ ذَاهِبَةً فَدَعَاهُ فَدَوَّلَتْهُ ذَاهِبَةً

”جب بادشاہ ہبہ اور عطا کرنے والا نہ ہو تو اسے چھوڑ دو، کیوں کہ اس کی حکومت جانے والی ہے۔“

پہلا ذاہبہ مرکب اضافی اور دوسرا مفرد اسم فاعل ہے اور دونوں کے لکھنے میں

فرق نہیں۔

جناس مرکب مفروق: اگر دونوں کے لکھنے میں فرق ہو تو اسے ”جناس مفروق“

کہتے ہیں جیسے ۔

كُلُّكُمْ قَدْ أَخَذَ الْجَامَ وَلَا جَامَ لَنَا مَا الَّذِي ضَرَّ مُدِيرَ الْجَامِ لَوْ جَامَلْنَا

”تم سب نے جام لیا اور ہمارے لئے کوئی جام نہیں، جام گھمانے والے (ساقی) کو کیا ہوتا اگر وہ

ہمارے ساتھ اچھا معاملہ کرتا۔“

جَامَ لَنَا مرکب اور جَامَلْنَا مفرد ہے، اور دونوں کا رسم الخط علیحدہ ہے۔ دوسرے

جَامَلْنَا کو اس لئے مفرد کہا کہ ضمیر منصوب متصل کلمے کے جز کی طرح ہوتی ہے۔

جناس ناقص: جس میں دو لفظ متجانس امور مذکورہ (ترتیب حروف، عدد حروف،

بیئت) میں سے کسی ایک میں دوسرے سے مختلف ہوں۔ جناس ناقص کی بارہ قسمیں ہیں:

۱- جناس محرف، ۲- جناس مصحف، ۳- جناس مطرف، ۴- جناس مکلف، ۵- جناس مذیل،

۶- جناس مضارع، ۷- جناس لاحق، ۸- جناس مطلوب، ۹- جناس مجع، ۱۰- جناس مطلق،

۱۱- اشتقاق، ۱۲- ازدواج۔

جناس محرف: اگر متجانسین میں صرف حیات میں فرق ہو یعنی نوع، عدد اور

ترکیب میں متفق ہوں تو اس کا نام ”جناس محرف“ ہے جیسے: جُبَّةُ الْبُرْدِ جُنَّةُ الْبُرْدِ (چادر

کا جبہ سردی کی ڈھال ہے) دونوں البرد متجانسین ہیں، صرف بیئت میں فرق ہے کہ پہلے کی

”با“ پر ضمہ اور دوسرے کی ”با“ پر فتح ہے۔ اسی طرح: السَّجَاهِلُ إِثْمًا مُفْرِطًا أَوْ مُفْرِطًا، اور

الْبِدْعَةُ شَرُّ الشَّرِكِ میں بھی جناس محرف ہے۔

جناس مصحف: جس میں دو لفظ متجانس صرف نقطے میں مختلف ہوں جیسے: جُبَّةُ

الْبُرْدِ جُنَّةُ الْبُرْدِ، جِبَّةُ أَوْ رَجْنَةُ میں نقطے کا فرق ہے۔

جناس مطرف: اگر متجانسین کے حروف کی گنتی میں فرق ہو اس کا نام ”جناس

مطرف“ ہے جیسے: ﴿التَّفْتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ الْمَسَاقِ﴾ ساق اور مساق میں جناس ناقص ہے کہ المساق میں ”میم“ زائد ہے۔

جناس مکلف: متجانسین کے حروف کی گنتی میں فرق ہو اور حرف زائد درمیان میں ہو جیسے: جَدْنِي جُهْدِي (میری کوشش میری طاقت کے بقدر ہے)۔

جناس ندیل: متجانسین کے حروف کی گنتی میں فرق ہو اور حرف زائد آخر میں ہو جیسے: يَمْثُلُونَ مِنْ أَيْدِ عَوَاصِرِ عَوَاصِمٍ، اسی طرح ذمعی هام هَائِلٌ .

جناس مضارع: اگر متجانسین انواع حروف میں مختلف ہوں، لیکن جن دو حرفوں میں اختلاف ہو اگر وہ متقارب المخرج ہوں تو اسے ”جناس مضارع“ کہتے ہیں جیسے: بِنِي وَيْنِ كِنِي لَيْلِ دَامِسَ وَطَرِيقَ طَامِسَ . کن گھر کے معنی میں ہے دامس اندھیرے والی، اور طامس مٹے ہوئے نشان والا۔ ”دال“ اور ”ط“ قریب الحرج ہیں۔ اسی طرح: ﴿وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ﴾ میں جناس مضارع ہے اور ”حا“ و ”هزء“ قریب الحرج ہیں۔

جناس لاحق: اگر وہ دونوں حروف قریب الحرج نہ ہوں، تو اسے ”جناس لاحق“ کہتے ہیں جیسے: ﴿وَنَزَلَ لِكُلِّ هَمَزَةٍ لَمَزَةٌ﴾ ”لام“ اور ”حا“ قریب الحرج نہیں۔

جناس مطلوب: اگر ترتیب میں فرق ہو تو اسے ”تجنیس القلب“ کہتے ہیں جیسے: حُسَامُهُ فَتَحَ لِأَوْلِيَاءِهِ، حَتَّى لِأَعْدَاءِهِ . فتح اور حنف ترتیب حروف میں مختلف ہیں۔ اسے ”قلب کل“ بھی کہتے ہیں۔ اگر بعض حروف کی ترتیب الٹ ہو تو قلب بعض ہے جیسے: اللهم اسر عَوْرَاتِنَا، وَامِنْ رَوْعَاتِنَا عورات اور روعات میں پہلے تین حروف میں قلب ہے سب میں نہیں۔

جناس مجع: اگر تجانس قلب کے دو لفظوں میں سے ایک شعر کے شروع میں

اور دوسرا شعر کے آخر میں ہو تو اسے مقلوب مجنح کہتے ہیں جیسے۔

لَاخَ أَنْوَارُ النَّوْدَى      مِنْ كَفِّهِ فَنِي كُحْلُ حَالٍ  
 ”بخشش کی روشنائی اس کی ہتھیلی سے ہر حال میں ظاہر ہوتی ہے۔“

لَاخ اور حَال میں مقلوب مجنح ہے۔

جناس مطلق: جس میں دو لفظ بعض حروف میں ایک دوسرے کے مشابہ ہوں جس سے شبہ پڑے کہ شاید اشتقاق ایک ہو، مگر دونوں کا مشتق منہ الگ ہو جیسے: ﴿قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَائِلِينَ﴾ . اول قال بقول سے ہے اور ثانی قلنی (بمعنی بیزاری) سے ہے۔  
 جناس اشتقاق: دو لفظ اشتقاقی صغیر میں جمع ہوں جیسے: ﴿أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ﴾ اور المقيم اشتقاقی صغیر میں جمع ہیں کیوں کہ دونوں حروف اصلی اور اصلی معنی میں متفق ہیں۔

جناس از دو واج: وہ دو تجانسین جن کے درمیان کسی بھی قسم کا تجانس ہو، اگر آپس میں ملے ہوئے ہوں تو اسے ”مزدوج، مکرر اور مردد“ کہتے ہیں جیسے: ﴿جِئْتِكَ مِنْ سَبَأٍ نَبِيًّا يَقِينٍ﴾ سبأ اور نبأ میں تجانس لاحق ہے اور یہ دونوں ملے ہوئے ہیں۔

۲- رد المعجز علی المصدر کہ دو لفظ تجانس یا مکرر یا ملحق بالمتجانسین اس طرح نثر میں آئیں کہ ایک فقرہ کے شروع میں ہو اور دوسرا فقرہ کے اخیر میں ہو۔ اس کی چار قسمیں ہیں:

مکررین میں سے ایک فقرے کے شروع میں اور دوسرا آخر میں ہو جیسے: ﴿هُوَ تَخَشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ . یہاں لفظ تخشى مکرر ہے، ایک آیت کے شروع میں اور دوسرا آخر میں ہے۔

تجانسین میں سے ایک فقرے کے شروع میں اور دوسرا آخر میں ہو جیسے: سنائل

اللَّيْمِ يَرْجِعُ وَدَمْعُهُ سَائِلٌ .

وہ ملحقین جنہیں اشتقاق نے جمع کیا ہو ان میں سے ایک فقرے کے شروع میں اور دوسرا آخر میں ہو جیسے ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا﴾ .

وہ ملحقین جنہیں شبہ اشتقاق نے جمع کیا ہو ان میں سے ایک فقرے کے شروع میں اور دوسرا آخر میں ہو جیسے: ﴿قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ﴾ .

نظم میں اس کی صورت یہ ہے کہ اس قسم کے دو لفظوں میں سے ایک تو شعر کے اخیر میں ہو اور دوسرا پہلے مصرع کے شروع میں یا درمیان میں یا اخیر میں یا دوسرے مصرع کے شروع میں ہو جیسے

سَرِيْعٌ إِلَى ابْنِ الْعَمِّ يَلْطِمُ وَجْهَهُ      وَلَيْسَ إِلَى دَاعِيِ النَّدَى بِسَرِيْعٍ  
”وہ پچازاد بھائی کی طرف جلدی کرنے والا ہے تاکہ اس کے چہرے پر تھپڑ مارے، اور سخاوت کے داعی کی طرف جلدی کرنے والا نہیں۔“

پہلے مصرع کے درمیان میں ہو جیسے:

تَمَّتْ مِنْ شَمِيمِ عَرَارِ نَجْدٍ      فَمَا بَعْدَ الْعَشِيَّةِ مِنْ عَرَارِ  
”نجد کے عرار کا پھول سوگھنے سے فائدہ اٹھالے، اس لئے کہ شام کے بعد عرار کا پھول نہیں ہوگا۔“

۳- السجع کہ دو جملے ایسے ہوں کہ دونوں کا آخری حرف باہم متفق ہو خواہ نظم میں ہو یا نثر میں، البتہ نظم میں آخری کلمے کو قافیہ اور نثر میں فاصلہ کہا جاتا ہے۔ اس کی تین قسمیں ہیں: ۱- سجع مطرف، ۲- سجع مرصع، ۳- سجع متوازی۔

۱- سجع مطرف: جس میں دو فقروں کا آخری حرف اگرچہ باہم متفق ہو، مگر آخری کلمہ ہم وزن نہ ہو جیسے: ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا﴾ وقاراً

اور اَطواراً میں صحیح مطرف ہے کہ دونوں اگرچہ ”را“ منصوبہ میں متفق ہیں، مگر وزن کے اعتبار سے برابر نہیں۔

صحیح مرصع: جس میں آخری کلمہ وزن اور قافیہ (آخری حرف) میں متفق ہونے کے ساتھ ساتھ دونوں فقروں کے سب یا اکثر الفاظ کا وزن اپنی نظیر کے ساتھ برابر ہو۔ جیسے  
فَهُوَ يَطْبَعُ الْأَسْبَاجَ بِجَوَاهِرِ لَفْظِهِ، وَيَقْرَعُ الْأَسْمَاعَ بِزَوَاجِرِ وَعَظْمِهِ پہلے فقرے کے تمام الفاظ: يَطْبَعُ، الْأَسْبَاجَ، بِجَوَاهِرِ، لَفْظِهِ دوسرے فقرے کے تمام الفاظ: يَقْرَعُ، الْأَسْمَاعَ، بِزَوَاجِرِ، وَعَظْمِهِ کے ساتھ وزن میں برابر ہیں۔

صحیح متوازی: جس میں آخری کلمہ وزن اور قافیہ میں برابر ہو، مگر دونوں فقروں کے مقابل کلمات میں وہ برابری نہ پائی جائے، جیسے: ﴿فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ﴾ مرفوعة موضوعة وزن اور قافیہ میں برابر ہیں، لیکن سرور اور اکواب وزن اور قافیہ میں مختلف ہیں۔

واضح رہے کہ قرآن پاک میں ادب کی رعایت کرتے ہوئے ”صحیح“ کی جگہ ”فواصل“ کا لفظ کہا جاتا ہے، کیوں کہ صحیح کبوتری کی آواز کو کہتے ہیں۔

۴- الموازنة کہ دو قاصیے وزن میں برابر ہوں اخیر کے حرف میں برابر نہ ہوں جیسے: ﴿وَتَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ وَزَرَابِيُّ مَبْنُوثَةٌ﴾ مصفوفة اور مبنوثہ وزن میں برابر ہیں، لیکن قافیہ میں برابر نہیں، کیوں کہ مصفوفہ کا آخری حرف ”فا“ اور مبنوثہ کا ”ثا“ ہے۔ واضح رہے کہ علمِ قرآنی میں تائید کا کچھ اعتبار نہیں ہوتا۔

۵- القلب کہ الٹا پڑھیں تو پھر بھی وہی شریا نظم بن جائے جیسے: ﴿كُلُّ فَنِي فَلِكِ﴾ ﴿رَبِّكَ فَكَبِيرٌ﴾ اسی طرح درج ذیل شعر بھی ہے

مَوَدَّتُهُ تَلُومٌ لِكُلِّ وَقْتٍ      وَقَلُّ كُلِّ مَوَدَّتِهِ تَلُومٌ



”اس کی دوتی ہمیشہ رہتی ہے ہر خطرے کے وقت، اور کیا دوتی ہمیشہ رہتی ہے۔“

۶۔ التشریح اسے ”توشیح“ بھی کہتے ہیں کہ شعر کی بنیاد ایسے دو قافیوں پر رکھی جائے جن میں سے اگر ایک کو حذف کیا جائے تو بھی شعر کا وزن اور معنی صحیح رہے، جیسے حریری کا قول ہے:

يَا خَاطِبَ الدُّنْيَا الدُّنْيَةُ إِنَّهَا شَرُّكَ الرَّدَى، وَقَهْرَةُ الْأَكْدَارِ،  
دَارٌ مَتَى مَا أَضْحَكْتَ فِي يَوْمِهَا أَبْكَتْ غَدَا، بُغْدًا لَهَا مِنْ دَارِ  
غَارِهَا لَا تَنْقُضِي وَأَسِيرُهَا لَا يُفْتَدِي، بِجَلَابِلِ الْأَخْطَارِ

الردی، غدا، لا یفتدی پروف کیا جائے تو بھی درست ہے، اس صورت میں یہ بحر کامل کی آٹھویں قسم ہوگی۔ اگر الاکدار، دار، اخطار پروف کیا جائے تو بھی درست ہے، اس صورت میں یہ بحر کامل کی دوسری قسم ہوگی۔

۷۔ ملزوم ما لا یلزم اس کے یہ نام بھی ہیں: التزام، تضمین۔ تشدید، اعنات کہ حرف روی یا اس کے ہم معنی فاصلہ میں سے جو حرف ہو اس سے پہلے ایسی مناسبت کا لحاظ کرنا جو ضروری نہ ہو جیسے: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾ تقهر اور تنهر میں ”را“ سے پہلے ”حا“ کا آنا لزوم ما لا یلزم ہے، کیوں کہ یہاں ”حاء“ کا دونوں جگہ لحاظ ضروری نہ تھا، بلکہ اس کے بغیر بھی فاصلہ (تبع) درست ہے۔

واضح رہے کہ ان سب محسنات میں اصل حسن یہ ہے کہ الفاظ معانی کے تابع ہوں، اس کے برعکس نہیں ہونا چاہیے کہ معانی کو الفاظ کا تابع بنایا جائے، کیوں کہ جب معانی کو آزاد رکھا جائے اور ان کے مناسب الفاظ تلاش کئے جائیں تو بلاغت اور کمال ظاہر ہوتا ہے۔ علامہ حریری کی انشا پر دازی مشہور و مسلم ہے، لیکن جب ان سے مطالبہ کیا گیا کہ بادشاہوں کو خطوط لکھیں اور ان کے خطوط کے جواب دیں تو وہ عاجز آگئے۔ تو ابن الخشاب

نے کہا کہ حریری ایک تخیلاتی آدمی ہے، کیوں کہ اس کی کتاب ایک ایسی حکایت ہے جو اس کے ارادے کے مطابق جاری ہوتی ہے، اور اس کے معانی ان الفاظِ معنومہ کے تابع ہوتے ہیں جنہیں وہ منتخب کرتا ہے۔

صاحب ابن عباد اور صابی میں سے کون ابلغ ہے؟ اس بارے میں کہا گیا صاحب جو چاہتا ہے لکھتا ہے، اور صابی کو جس طرح کہا جائے اس طرح لکھتا ہے۔ اور ان دونوں صورتوں میں واضح فرق ہے کہ صابی صاحب سے اصح ہے۔ یہی وجہ ہے کہ صاحب ابن عباد نے ”ثم“ کے قاضی کی طرف لکھا: ائبھا القاضی بقم! قد حز لناك فقم تو اس قاضی نے کہا اللہ قسم! مجھے اس کی سچ بندی ہی نے معزول کیا، یعنی اسے مجھے معزول کرنے سے کوئی غرض نہیں تھی، اس نے محض سچ بندی کے لئے یہ کہا اور میرا کام ہو گیا۔

## خاتمہ فی السرقات الشعرية وغيرها

دو قائلوں کا کسی عمومی غرض میں متفق ہو جانا سرقہ وغیرہ میں داخل نہیں ہوتا جیسے دو شخص شجاعت، سخاوت، حسن، رونق میں وصف بیان کریں۔ یہ اس لئے سرقہ نہیں کہ اس طرح کی عمومی اغراض عام عقول و عادات میں پختہ ہو چکی ہیں۔

اگر طریق دلالت جیسے تشبیہ یا کسی صفت کی حالتوں میں جیسے بخل کی وجہ سے ترش رو ہونا ان میں اتفاق ہو تو اگر وہ چیزیں ایسی ہیں کہ لوگ اس وجہ دلالت کی معرفت میں مشترک ہیں جیسے شجاع کو اسد سے اور سخی کو بحر سے تشبیہ دینا تو یہ بھی سرقہ وغیرہ میں داخل نہیں۔

اگر لوگ اس وجہ دلالت کی معرفت میں شریک نہیں تو وجہ دلالت کی اس قسم میں سبقت اور زیادتی کا دعویٰ کرنا جائز ہے کہ یہ حکم لگایا جائے کہ فلاں دوسرے سے بڑھ گیا۔ جس وجہ دلالت کی معرفت میں لوگ شریک نہ ہوں اس کی دو قسمیں ہیں:

۱- خاصی یعنی جو فی نفسہ غریب ہو اور غور و فکر کے بعد حاصل ہو۔

۲- عامی جس میں ایسا تصرف کیا جائے جو اسے عموم سے غرابت کی طرف لے

آئے۔

اخذ و سرقہ کی دو قسمیں: ۱- ظاہر ۲- غیر ظاہر۔

ظاہر یہ ہے کہ معنی تو پورا لیا جائے اور الفاظ یا تو سب لئے جائیں یا بعض لئے جائیں۔ اگر سب الفاظ لے لئے ہوں پھر تو مذموم بھی ہے، کیوں کہ یہ سرقہ محض ہے، اور

اسے ”تسخ و اتحال“ بھی کہتے ہیں۔ جیسا کہ مروی ہے کہ عبد اللہ بن زبیر نے حضرت معاویہ

کے سامنے یہ اشعار پڑھے

إِذَا أَنْتَ لَمْ تُنصِفِ أَخَاكَ وَجَدْتَهُ عَلَى طَرْفِ الْهَجْرَانِ إِنْ كَانَ يَغْفُلُ  
وَيَرْكَبُ حَدَّ السَّيْفِ مِنْ أَنْ تُضَيِّمَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَنْ شَفْرَةِ السَّيْفِ مُزْجِلُ  
”جب تو اپنے بھائی کے ساتھ انصاف نہ کرے تو اسے جدائی کے کنارے پر پائے گا۔ اور اگر وہ  
عقل رکھتا ہو تو بجائے اس کے کہ تو اس پر ظلم کرے وہ تلواری کی دھار پر سوار ہو جائے گا جب تلواری کی  
دھار کے علاوہ کوئی اور چارہ نہ ہو۔“

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہمارے بعد تم شاعر بن گئے! ابھی عبد اللہ  
زبیر رضی اللہ عنہ مجلس سے اٹھے نہ تھے کہ معن بن اوس حزنی داخل ہوئے اور اپنا قصیدہ سنایا  
جس میں مذکور دو اشعار بھی تھے، تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم نے یہ نہیں کہا  
تھا کہ یہ اشعار تمہارے ہیں؟ تو حضرت عبد اللہ بن زبیر فرمانے لگے: الفاظ ان کے اور معنی  
میرا ہے، اور معن میرا رضاعی بھائی ہے اور میں اس کے اشعار لینے کا زیادہ حق دار ہوں۔  
اور اسی حکم میں ہے اگر سب یا بعض کلمات کی جگہ ان کے مترادف رکھ دیئے ہوں  
جیسے:

دَعِ الْمَكَارِمَ لَا تَسْرُحِلْ لِتُعَيِّبَهَا وَأَقْعُدْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الطَّاعِمُ الْكَايِسُ  
”مکارم کو چھوڑ اور انہیں طلب کرنے کے لئے سفر مت کر، اور بیٹھ جا، کیوں کہ تو تو کھانے اور  
پہننے والا ہے۔“

مذکورہ شعر کے الفاظ کی جگہ مترادف کلمات لاکریوں شعر بنایا گیا

ذَرِ الْمَائِرَ لَا تَذْهَبْ لِطَلْبِهَا وَاجْلِسْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْإِكِلُ اللَّائِسُ  
اگر لظم بدل دی ہو یا الفاظ سب نہ لئے ہوں بعض لئے ہوں تو اسے ”اٹارہ اور  
سُخ“ کہتے ہیں۔ اس کی تین صورتیں ہیں: اگر ثانی اول سے ابلغ ہے کہ اس میں حسن  
اسلوب، اختصار، ایضاح یا زیادتی پائی جائے تو ممدوح ہے جیسے بشار کا شعر ہے

مَنْ رَأَى النَّاسَ لَمْ يَنْظُرْ بِحَاجَتِهِ وَفَازَ بِالطَّيِّبَاتِ الْفَاتِكِ اللَّهَجِ  
 ”جو شخص لوگوں سے ڈرتا ہے وہ اپنی حاجت میں کامیاب نہیں ہوتا، اور قتل پر حریص بہادر لذتوں پر کامیاب ہوتا ہے۔“

لیکن اس کے بجائے سلم کا درج ذیل شعر اسلوب کے اعتبار سے عمدہ اور الفاظ کے اعتبار سے مختصر ہے

مَنْ رَأَى النَّاسَ مَاتَ هَمًّا وَفَازَ بِالْأَلَذَّةِ الْجَسُورِ  
 اگر ثانی بلاغت میں اول سے کم مرتبے کا ہو تو مذموم ہے جیسے محمد بن حمید کے مرثیے میں ابو تمام کا شعر

هَيْهَاتَ لَا يَأْتِي الزَّمَانُ بِمِثْلِهِ إِنَّ الزَّمَانَ بِمِثْلِهِ لَبِخِيلُ  
 ”بہت دور ہے کہ زمانہ اس کی مثل لائے، بے شک زمانہ اس کی مثل لانے میں بخیل ہے۔“

اس کے مقابلے میں ابو طیب کا درج ذیل شعر کم مرتبے والا ہے

أَعْدَى الزَّمَانَ سَخَاؤُهُ فَسَخَايِهِ وَلَقَدْ يَكُونُ بِهِ الزَّمَانُ بِخَيْلًا  
 اگر ثانی اول کی طرح ہے تو نہ اچھا کہیں گے نہ برا، لیکن فضیلت اول کو حاصل ہوگی، جیسے ابو تمام کا شعر ہے

لَوْ حَارَ مُرْتَادُ الْمَنِيَّةِ لَمْ يَجِدْ إِلَّا الْغِرَاقَ عَلَى النَّفُوسِ ذَلِيلًا  
 ”اگر موت نفوس کو ہلاک کرنے میں متحیر ہو جائے تو سوائے نفوس پر فراق ڈالنے کے کوئی راستہ نہیں پائے گی۔“

اس کے مقابلے میں ابو طیب کا شعر اس کی مثل ہے

لَوْلَا مُفَارَقَةُ الْأَحْبَابِ مَا وُجِدَتْ لَهَا الْمَنَايَا إِلَى أَرْوَاحِنَا سُبُلًا  
 ”اگر احباب کی جدائی نہ ہوتی تو موت اپنے لئے ہماری ارواح کی طرف راستہ نہ پاتی۔“

اگر صرف معنی لئے ہیں تو اسے ”المام“ کہتے ہیں، اس کی بھی ”اغارہ“ کی طرح تینوں قسمیں ہیں۔

سرقہ غیر ظاہر کی صورت یہ ہے کہ معنی ملتے جلتے ہوں جیسے سحری کا شعر ہے  
 سُلبُوا وَأَشْرَفَتِ الدَّمَةُ عَلَيْهِمْ مَحْمُورَةً فَكَأَنَّهُمْ لَمْ يُسَلَّبُوا  
 ”ان کے کپڑے کھینچ لئے گئے اور سرخ خون ان پر ظاہر ہو گئے، گویا کہ ان کے کپڑے ان سے نہیں کھینچے گئے۔“

جنتی نے بھی اس خیال کو اس طرح پیش کیا

يَسَّ النَّجِيعُ عَلَيْهِ وَهُوَ مُجْرَدٌ عَنْ غَنَدِهِ فَكَأَنَّمَا هُوَ مُغَمَّدٌ  
 ”بہنے والا خون تلوار پر خشک ہو گیا اور وہ نیام سے خالی تھی، گویا کہ نیام کے اندر ہے۔“

کیوں کہ تلوار پر خشک ہونے والا خون بمنزلہ نیام بن گیا۔ پہلے شعر میں یہ بتایا گیا کہ خون لباس کا تآثر دے رہا تھا، اور دوسرے میں یہ تآثر دیا کہ خون نیام کا تآثر دے رہا ہے۔  
 سرقہ غیر ظاہرہ میں جتنی تبدیلی زیادہ ہوگی مقبولیت بھی زیادہ ہوگی۔ یہ سب کچھ اسی وقت ہے جب کہ دوسرے کا پہلے سے لینا معلوم ہو، ورنہ اسے سرقہ نہ کہیں گے، بلکہ اتفاق کہیں گے۔

اقتباس: ایک اصطلاح ”اقتباس“ ہے کہ قرآن یا حدیث کا ٹکڑا کوئی شخص اپنی نثر یا نظم میں لے لے اور یہ نہ بتائے کہ یہ قرآن پاک کا ٹکڑا ہے یا حدیث پاک کا جیسے مقامات میں حریری کا قول ہے: فلم يكن إلا كلمح البصر أو هو أقرب حتى أنشد وأغرب

تضمین: ایک اصطلاح ”تضمین“ ہے کہ دوسرے کے شعر کو بتا کر لینا کہ دوسرے کا شعر ہے، اگر شعر بلغاء کے ہاں مشہور ہو تو بتانے کی ضرورت نہیں جیسے۔

عَلَىٰ أَنِّي سَأَنشِدُ عِنْدَ بَيْعِي أَضَاعُونِي وَأَيُّ فَتَىٰ أَضَاعُوا  
 ”علاوہ ازیں میں اپنی فروخت کے وقت پڑھوں گا کہ انہوں نے مجھے ضائع کیا، اور کس قدر کامل  
 جوان کو انہوں نے ضائع کیا۔“

اس شعر میں دوسرا مصرعہ ”عرجی“ کا ہے اور سانشد کا لفظ اسی طرف اشارہ کر  
 رہا ہے کہ یہ حصہ کسی اور کے شعر کا ہے۔

ایک اصطلاح ”عقد“ ہے کہ نثر کو نظم بنانا بشرطیکہ اس پر اقتباس کی تعریف صادق  
 نہ آئے جیسے

مَا بَالُ مَنْ أَوْلَاهُ نُطْفَةً وَجِيْفَةً آخِرُهُ يَفْخُرُ  
 اس میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کو نظم بنایا گیا، قرآن یا حدیث کو نظم  
 نہیں بنایا گیا۔

ایک اصطلاح ”حل“ ہے کہ کسی نظم کو نثر بنایا جائے۔ اس کی شرط یہ ہے کہ نثر کلام  
 کا اسلوب پسندیدہ ہو اور نظم کے اسلوب سے کم نہ ہو جیسے متنتی کے شعر

إِذَا سَاءَ فِعْلُ الْمَرْءِ سَاءَتْ ظَنُونُهُ وَصَلَّقَ مَا يَعْتَادُهُ مِنْ تَوَلُّمِ  
 کو بعض حضرات نے یوں نثر میں پیش کیا: فإنه لما قُبِحَتْ فِعْلَاتُهُ،  
 وحفظت نخلاته، لم يزل سوء الظن يقناده، ويصلق هو تولمه الذي يعتاد .

ایک اصطلاح ”تلمیح“ ہے کہ دوسرے کے شعر یا ضرب المثل یا قصہ کی طرف  
 اشارہ ہو جیسے۔

فَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي أِخْلَامُ نَائِمِ أَلَمْتُ بِنَا أَمْ كَانَ فِي الرَّكْبِ يُوْشَعُ  
 ”قسم بخدا! مجھے معلوم نہیں کہ یہ سونے والے کے خواب ہیں جو ہم پر اتر رہے ہیں یا قافلے میں  
 یوشع بن نون علیہ السلام ہیں۔“

قافلے میں محبوبہ کا چہرہ رات کی تاریکی میں پردے کی جانب سے ظاہر ہونے پر شاعر حیرت کی بنا پر تجاہل عارفانہ اختیار کرتے ہوئے پوچھ رہا ہے کہ میں خواب دیکھ رہا ہوں یا قافلے میں حضرت یوشع علیہ السلام ہیں جن کی دعا سے سورج کو لوٹا دیا گیا۔

ترتیب کلام میں حسن و لطافت اور روانی تین چیزوں کی رعایت سے پیدا ہوتی ہے: ۱- ابتداء، ۲- تخلص، ۳- انتہاء۔

حسن ابتداء: متکلم اپنے کلام کو ایسے کلمات سے شروع کرے جو مقام کے مناسب ہو، اگر اس میں مقصود کی طرف بھی اشارہ ہو تو اسے ”برائۃ استہلال“ کہتے ہیں جیسے امرؤ القیس کے قصیدے کا پہلا شعر ہے

فَمَا بَنِيكَ مِنْ ذِكْرِي حَيْبٍ وَمَنْزِلٍ بِسِفْطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمِلِ

امرو القیس نے اپنی محبوبہ کی شان میں ۸۱/ اشعار کا ایک قصیدہ لکھا، جس کے پہلے مصرعے میں اپنی حالت، محبوبہ کا نعت، اپنی کیفیت اور محبوبہ کی منزل کا ذکر ایک ساتھ کر دیا، جو مقام مدح کے لئے انتہائی درجہ کے مناسب اور موزون ہے (جو تہذیب کے عناصر اربعہ ہیں)۔

۲- حسن تخلص: ابتدائی تمہیدی کلام سے مقصود کی طرف اس طریقے سے متوجہ ہونے کہ افتتاح کلام اور مقصود کے درمیان مناسبت کی رعایت بھی ہو ”تخلص“ کہلاتا ہے۔ اگر بالکل رعایت نہ کرے تو اس کا نام ”اقضاب“ ہے، اور ایک درجہ تخلص اور اقضاب کے درمیان ہوتا ہے کہ حمد و صلوة کے بعد ”اما بعد“ کہہ کر کلام شروع کیا جائے کہ گو مناسبت کی رعایت نہیں، لیکن اچانک بھی کلام شروع نہیں کیا گیا، اس لئے تخلص کے مشابہ ہے۔ اس کی مثال یہ ہے: ﴿هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاعِينَ لَشَرَّ مَا بَعْدَ هَذَا﴾ اسی کے قبیل سے ہے۔

۳- حسن انتہاء، کلام کا اختتام ایسے بکشل جملوں پر ہو جو سامع کا دل جذب کر



لیں اور ما قبل کی تفصیلات کا جبر نقصان بھی کریں جیسے کھانے کا آخری لقمہ اگر لذیذ اور عمدہ ہو تو ما قبل کی تلخی اور نمکینی کو دور کر دیتا ہے، اور اگر آخری لقمہ کھٹا اور نمکین ہو تو ما قبل کی مٹھاس بھلا دیتا ہے۔ تمام سویر قرآنیہ میں ابتداء و انتہاء نہایت اعلیٰ درجہ پر وارد ہے جیسا کہ غور کرنے والے پر محظی نہیں۔

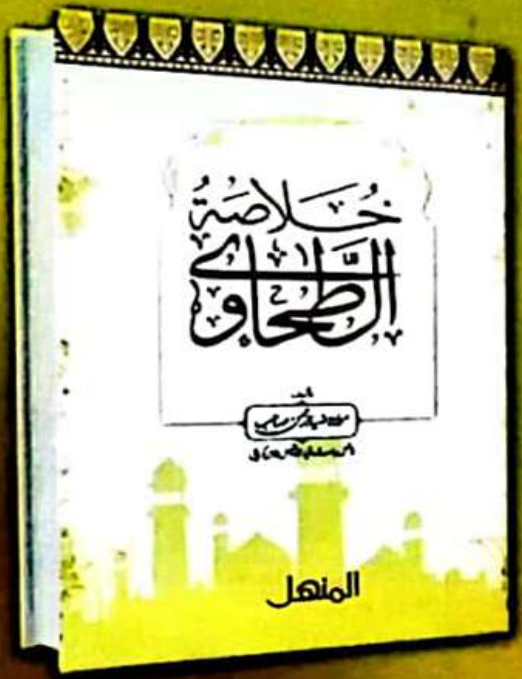
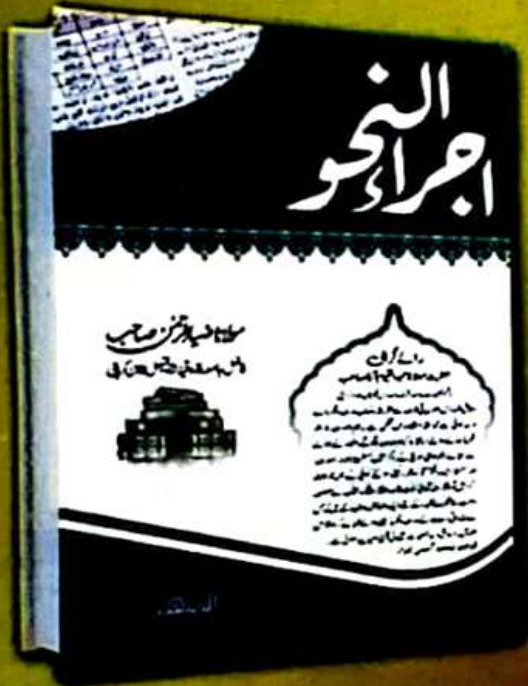
سبحان ربنا رب العزّة عما يصفون  
وسلاماً على المرسلين  
والحمد لله رب العالمين

☆.....☆.....☆

فَيَا خَسَارَةً نَفْسِي فِي تِجَارَتِهَا لَمْ تَشْتَرِ الدِّينَ بِالدُّنْيَا وَلَمْ تَسْمِ  
وَمَنْ يَبِيعُ اجْلاً مِنْهُ بِعَاجِلِهِ يَبِيعُ لُغَةَ الْعَبْنِ فِي يَبِيعُ وَفِي سَلَمِ  
”بڑا افسوس ہے کہ نفس کو تجارت میں بڑا نقصان ہو کہ دین کو دنیا کے عوض نہ خرید اور نہ مول لیا۔  
جو شخص آخرت کے نفع کو دنیا کے نفع پر بیچتا ہے، اس کو نقصان ہی ظاہر ہوتا ہے موجودہ اور آئندہ  
خریداری میں“۔

☆☆.....☆☆





المنهل